工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：二七零七零六　採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零　營業廣告部：二七九三零七　二八零七零八　社長室：二八二四五五　總編輯：二七五零五六　經理室：二七七二六一　中區辦事處：二式五四九五　二式一式三八

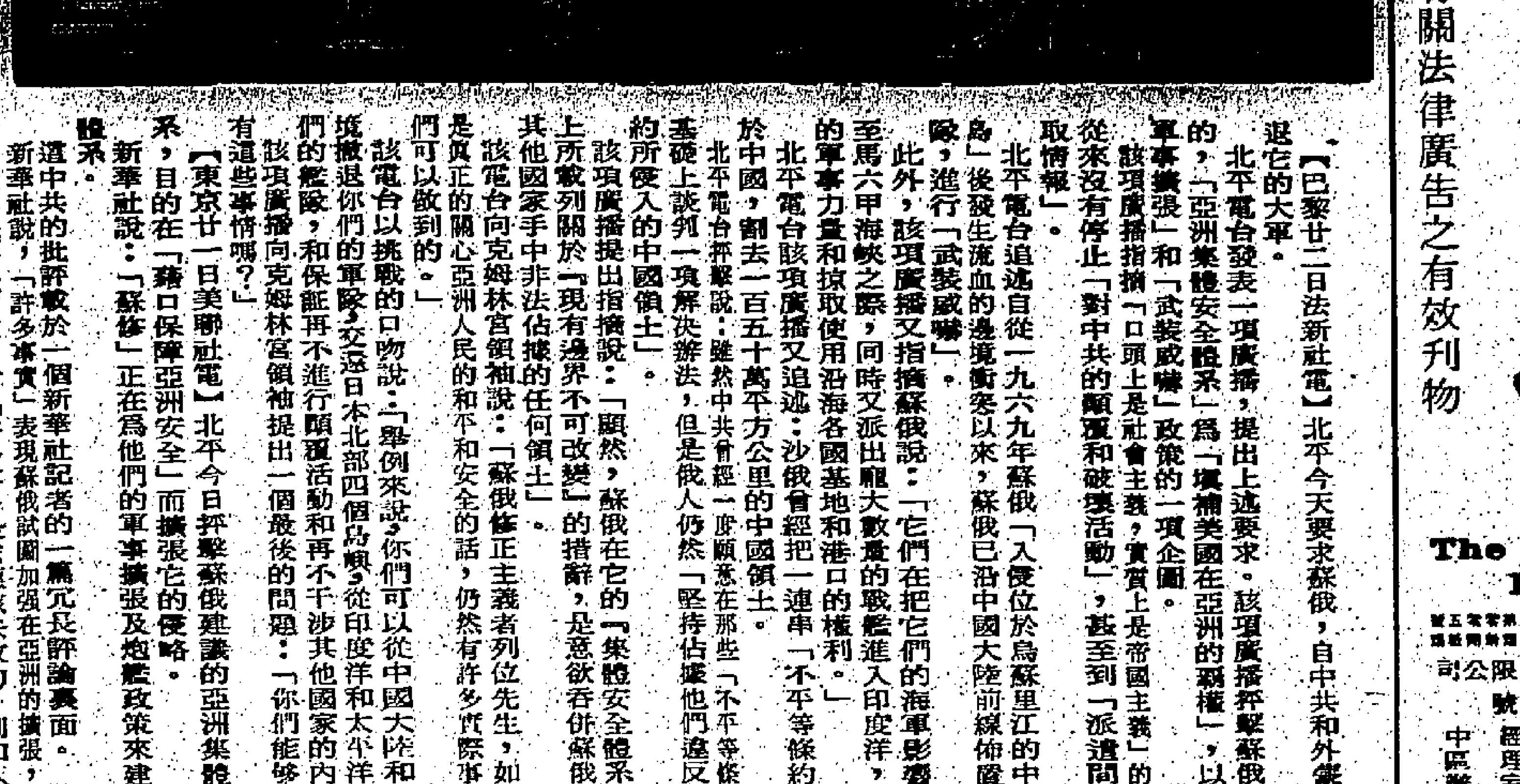
電報掛號二零七五　郵箱六二號

今日出紙三大張每份式毫

（外埠版精編一大張）

新聞紙第一六四九零號

中俄共邊境一觸即發預兆？



【巴黎廿二日法新社電】北平今天要求蘇俄，自中共和外蒙邊界撤退它的大軍。

北平電台發表一項廣播，提出上述要求。該項廣播抨擊蘇俄所建議的「亞洲集體安全體系」，為「填補美國在亞洲的霸權」，以追求「軍事擴張」和「武裝威嚇」政策的一項企圖。

該項廣播指摘「口頭上是社會主義，實質上是帝國主義」的蘇俄，從來沒有停止「對中共的顛覆和破壞活動」，甚至到「派遣間諜，偷取情報」。

北平電台追述自從一九六九年蘇俄「入侵位於烏蘇里江的中國珍寶島」後發生流血的邊境衝突以來，蘇俄已沿中國大陸前線佈置大量軍隊，進行「武裝威嚇」。

此外，該項廣播又指摘蘇俄說：「它們在把它們的海軍影響力擴展至馬六甲海峽之際，同時又派出龐大數量的戰艦進入印度洋，展示它的軍事力量和掠取使用沿海各國基地和港口的權利。」

北平電台該項廣播又追述：沙俄曾經把一連串「不平等條約」強加於中國，割去一百五十萬平方公里的中國領土。

北平電台抨擊說：雖然中共曾經一度願意在那些「不平等條約」的基礎上談判一項解決辦法，但是俄人仍然「堅持佔據他們違反這些條約所侵入的中國領土」。

該項廣播提出指摘說：「顯然，蘇俄在它的『集體安全體系』建議上所載列關於『現有邊界不可改變』的措辭，是意欲吞併蘇俄曾經從其他國家手中非法佔據的任何領土」。

該電台向克姆林宮領袖說：「蘇俄修正主義者列位先生，如果你們是眞正的關心亞洲人民的和平和安全的話，仍然有許多實際事情是你們可以做到的。」

該電台以挑戰的口吻說：「舉例來說，你們可以從中國大陸和外蒙撤退你們的軍隊，交還日本北部四個島嶼，從印度洋和太平洋撤走你們的艦隊，和保証再不進行顛覆活動和再不干涉其他國家的內政。」

該項廣播向克姆林宮領袖提出一個最後的問題：「你們能夠做到所有這些事情嗎？」

【東京廿一日美聯社電】北平今日抨擊蘇俄建議的亞洲集體安全體系，目的在「藉口保障亞洲安全」而擴張它的侵略。

新華社說：「蘇修」正在為他們的軍事擴張及炮艦政策來建立一個體系。

這中共的批評載於一個新華社記者的一篇冗長評論裏面。

新華社說，「許多事實」表現蘇俄試圖加強在亞洲的擴張，以期與「另一超級大國」競爭。該社說，如蘇俄確爲亞洲人的和平與安全打算，有「許多事」是它應該去做的，例如（一）撤退其在中國大陸與外蒙邊界區的軍隊。（二）把它在第二次世界大戰後攫奪之四個太平洋西北島嶼歸還日本。（三）把它的海軍艦隻撤出印度洋和太平洋。（四）停止干涉他國的內政。

和會第一階段會議結束
設立特別軍事小組 討論軍隊分隔問題
基辛格對會議進展表示滿意

【日內瓦二十二日路透社電】官方宣佈：中東和平會議的第一階段，今天在此間以一項協議結束。該項協議規定，一個特別軍事小組立刻開始進行使在蘇彝士運河的軍隊分隔的工作。

在十五分鐘的閉門會議中，五個參與國的外長——埃及、以色列、約但、蘇俄和美國——亦同意成立其他工作小組，去討論在將來的各種未指定的問題。

這些國家的代表團，將由大使率領，仍留在日內瓦，參加該和平會議的下一階段。

代表團發言人說：各國外長的進一步會議，現時仍未有期，但當情況發展有需要時，他們將會再行聚會。

一位以色列發言人描述這個展早的簡短會議是「毫無麻煩」，並說：它很快的達成協議。

他說：該軍事工作小組將會「立即」開始討論埃及和以色列應如何使它們的軍隊從本年十月以、阿第四次戰爭結束時在蘇彝士運河沿岸佔領的陣地隔開。

該發言人並沒有確實說明該軍事工作小組將於何時舉行它的第一次會議。

聯合國秘書長華德翰主持過去兩日來的會議，在今天會議後發表一項聲明，該協議摘要如下：

華德翰說：「在正式和非正式討論後，和平會議達成一致意見，以成立一個軍事工作小組來繼續它的工作，並可能希望在將來成立其他工作小組。

「該軍事工作小組會立即地開始討論使雙方軍隊隔開的問題。

「這些工作小組將會向和平會議提出它們的研究結果和建議，和平會議將繼續由大使級進行。

「外長級的會議，將視發展情況如何在有需要時再在日內瓦開會。」

代表團官員說：該軍事工作小組將會包括埃及、以色列和聯合國的代表。

一位以色列發言人暗示，其他工作小組所担任的工作，包括貿易、雙邊經濟與外交的合作、航業和通航。

在今天的會議後，蘇俄外長葛羅米柯趨前與以色列外長伊班握手。

一位美國官方發言人引述基辛格的話說：他對此間會議的結果「實在很高興」。

該發言人又說：今天的整個會議都很友善，而現在「美國已有眞正成就的感覺」。

伊班將會在今天較後時間，在此間舉行記者招待會。預料他不會立刻離開日內瓦。

他將會於週末在此間與以色列派駐歐洲共同市場九國的外交人員舉行磋商，討論以色列與該組織的談判。

一位以色列官方人士說：據知未來階段的會議，將會輪流由美國和蘇俄代表主持，美國和蘇俄是和平會議的共同贊助者。

【日內瓦廿二日美聯社電】中東和平會議於星期六日晨再度舉行一次秘密會議，歷時僅十五分鐘，並沒有即時的跡象，顯示該會議將於何時復會。一位聯合國發言人說：一項公報將於不久發表。

由於這次會議比原定時間遲了三十五分鐘才舉行，據報會議問題的首要程序，已改為草擬將於明年一月當中東和平會議的主要方面會議開幕時提出的議程草案。據一位聯合國發言人說：這次會議於上午十一時三十五分開始，而於上午十一時五十分結束。

星期六日的秘密會議，僅歷時十五分鐘，是因為蘇俄外長葛羅米柯和美國國務卿基辛格之間已經過數次會議，預先對委員會問題作出一般協議。

以色列一位發言人說：對於開始的形勢，「我們感到滿意。」

會議人士說：這次會議並沒有定下日期，使委員會的工作得以開始，也沒有為重新召開全體會議定下日期，但預料日期將會在明年元旦初，須視乎工作小組的進展如何而定。

預料關於該委員會的細節，將於星期六日在葛羅米柯和基辛格共進午餐時決定。這樣一個機構的問題，在中東和平會議開始舉行之前已是埃及的一個主要要求，據悉也是總統沙達特極想保持上述會議的動力。

據悉：以色列以前曾經一度拒絕這個要求，是因為以色列將於十天內舉行大選，但這位以色列發言人的滿意表示，顯出他的國家的不安心理已由超級大國予以緩和。

和會期內外交活動忙碌
美俄以埃外長 會外分別接觸

【日內瓦二十二日路透社電】美國國務卿基辛格，今日於中東和平會議的一次秘密會議舉行前不久，在此間分別與以色列和埃及外長磋商。

基氏在其酒店內與以色列外長伊班同進早餐，舉行會談，然後與埃及外長伊斯邁進行討論。

【日內瓦二十一日路透社電】靈通方面消息說，美國務卿基辛格於今晚與他的蘇俄對手葛羅米柯作了一小時的晤談，討論中東和平會議事。該會議今日在此間開始舉行。

這是他們乘機來此間參加以、阿談判以來所作第二次晤談。兩國是以、阿談判的共同主持人。

他們所討論的內容卽時還不能知道。

基、葛二氏業已訂好於明日午膳時進行第三次晤談。這位美國的國務卿將於明日早晨第二次與以色列外長伊班共進早餐。

在今天下午會議結束後的忙碌外交活動中，基氏參加了埃及外長伊斯邁為他所設的宴會，地點在伊氏所居的日內瓦洲際旅館的六樓套房內。

【日內瓦二十一日路透社電】以色列發言人說：以色列外長伊班於今晚會見了蘇外長葛羅米柯，商談有關這次在此間所舉行的中東和平會議，蘇俄的担任共同報導。

這兩位外長在蘇俄駐日內瓦外交官員公署談了一時又二十鐘。該署離開今天開始舉行的阿剌伯和以色列談判的聯合國歐洲總部僅五分鐘的步行路程。

這是這兩人從一九六六年以來第一次舉行晤談。

這也是一九六七年中東戰爭發生，蘇俄與以色列斷絕外交關係以來，兩國第一次舉行的高階層會議。

東京昨晨強烈地震

【東京二十二日美聯社電】一次頗為強烈的地震，於星期六日香港時間上午九時二十分，震撼東京及周圍一帶。現時未有損壞及傷亡的報導。

美衆院歐務委會主席主張
北約應另立新組織 重點移置政治問題

【華盛頓廿一日法新社電】美國衆議院歐洲事務小組委員會主席羅辛今天主張：北大西洋公約組織應創設一個繼承組織，而美國在新組織內將擔當一個更小的角色。

他建議：歐洲國家在新組織內應有一個更大的角色，而重點應自軍事問題移向政治問題。

羅辛格對美議員說：「觀點背後的經濟和政治因素（並非軍事因素）是最為迫切的問題，適當磋商的論壇似乎不屬於現存的北大西洋公約組織範圍之內。」

他又說：「一個新的和更好的合作方法，是有需要的。」

他同時指出：美國傾向贊成北大西洋公約組織現有結構的形態，這種形態，使美國保持軍事上的優勢，他斷定改變的倡議應來自歐洲國家。

他發表意見說：「北大西洋公約組織的後繼組織，無論它何時到來，將必須表現美國實質上擔當一個更小的角色，而歐洲則擔當一個更大的角色。」

他說：「如果歐洲共同體將在政治上有所成就的話，那麼北大西洋公約組織的後繼組織將必須為歐洲共同體本身擔當一個特別的角色。」

羅氏的上述主張，是在他於十一月訪問歐洲之後所提出的一份報告中所載的。他這次訪問歐洲是研究中東戰爭對美國和歐洲國家進行談判的後果。他的歐洲訪問團是由衆議院外交事務委員會的一個小組委員會組成。

衆議院全體委員會主席摩根發表該份報告，他特別指出，羅辛報告議員的意見不一定代表外交事務委員會大多數人士的意見。

日內瓦和會一鏡頭：日內瓦和會休會後，基辛格（右）伸長手臂，向約但外長里費致意。（合衆國際社）

受孤立政策與財政收縮影響
美國在最近的將來 撤退更多海外美軍
唯明年不會自亞洲作重大撤退

【華盛頓二十二日合衆國際社電】美國財政預算的收縮，收支平衡的逆差，以及美軍人數的減少，都指向世界的美軍終必撤減。不過預料在一九七四年不會有太多的軍隊自亞洲撤減。

尼克遜總統於五年前立冇尼克遜主義，呼籲美國的盟邦多些依賴自己的軍隊，而少依賴美軍。自從尼克遜主義立佈後，在海外的美軍數目已減少一半以上，自一百二十一萬八千人減至五十八萬五千人。

該項減削的百分之九十，是因越南的撤軍，但餘下的大多數亦是自亞洲撤出的。南韓的美軍已減少一萬九千人，祇餘下四萬二千名，在日本本土已減少一萬八千人，祇餘二萬人，在菲律賓已減少一萬一千人，僅餘一萬六千人。

該項削減完全沒有影響到歐洲。實際上美國在歐洲，現在有三十一萬八千名軍隊，比五年前多了一萬四千名。

五角大廈官員說：駐韓國的軍隊是不會自動再減的，而要考慮到漢城與平壤之間的關係，以及南韓和共軍的實力比例而定。

美國國防部長克林丁斯說：「北韓在過去一年半之內，他們的軍事形勢已有相當進展：他們的武器經已現代化和增加，我們認為威脅性實際是已提高。我們在南韓的駐軍，將會估計到該項冒險和威脅。」

美國官員說：在亞洲其他地區，明年可能有更多的美軍自泰國（現時有三萬八千名美軍）和台灣（現時仍有六千名美軍）撤離，因爲駐在這兩國的美軍主要是與越戰有關的。但在目前，一些撤離的空軍單位並非調回美國，而祇調往日本和沖繩。

「威脅」是軍方用來表示敵人力量的名詞。增加中的「威脅」實際是迫使美國在遠東維持相當數量軍隊的唯一因素。

其他情況都顯出美國在最近或稍後時間會撤離更多軍隊。

——美軍數目已自越南戰爭高峯時期的三百六十萬，減至現時的二百二十萬人。美軍徵兵制已停止，美軍數目將不經會增加，並可能再減少。

——美國正更趨於孤立主義。尼克遜政府經把這種態度阻堵着，在一九七六年總統選舉中，這種態度可能重現。

——國防預算正受國會壓力日增，以前美國軍方是可以在國會獲得大部份所需要的經費。

——對支付平衡逆差的憂慮，已喚起更關心到在外國的駐軍，駐外軍隊的支出是美元外流原因之一。

——甚至能源危機可能亦有一些影響。五角大廈通常自外國購入它半數的燃料。現在它已沒有這種供應，並已開始徵用美國人民的燃料供應。這些它在國內得不到人民好感，並可能會更增加削減軍隊的要求。

倫敦炸彈驚魂 午夜三度爆炸
結果有四人被炸受傷

【倫敦二十二日路透社電】再有三枚炸彈於今天較早時在倫敦中心區爆炸，造成四人受傷，使很多人走避逃生。

該三枚炸彈——是最近在英國首都的一連串恐怖打擊——是在午夜後二十分鐘的時間內爆炸。

當兩枚爆炸裝置在特拉法加廣場外的查寧克羅士車站附近爆炸時，行人奔逃，其中一枚隱藏在警方豎立的「不准泊車」的牌下。

第三枚是在白宮內爆炸，恰在國防部附近的全國自由黨協會門前。

受傷的四個人當中，兩名是婦女，他們是為飛揚的玻璃所割傷，使到自從星期二日起在倫敦發生的最近爆炸事件中受傷的人數，增至六十九人。

今天的爆炸事件是在二十七層高的倫敦希爾頓酒店外發生後，兩滿二十四小時後發生的。

警方猜測，最近的一連串恐怖事件，是為了愛爾蘭極端分子被判終身監禁而報復的。這些愛爾蘭極端分子於本年三月，在倫敦組織炸彈爆炸事件，造成超過二百四十人受傷。

日韓部長會議 定本週三舉行

【東京二十二日路透社電】此間外務省今日宣稱：南韓和日本將在下星期三日，舉行第七屆部長級會議。

外務省說：南韓代表團包括副總理太完善和外長金東祚，而日本代表團則由外相大平正芳率領，參加這個為期一天的會議。

外務省又說：談判的目的在於增進雙方的瞭解和友好關係，同時亦會涉及經濟與貿易問題。

炸機劫機暴徒 科威特交巴游

【拉巴特廿二日合衆國際社電】一名巴勒斯坦解放組織分子今天說：科威特已把五名在羅馬和雅典機場從事突擊行動，殺死三十一人的巴勒斯坦游擊隊，移交給巴勒斯坦解放組織。

事例一個巴勒斯坦代表團的團長莫雅塔斯姆對哈辛國王說：在羅馬機場炸毀一架泛美噴射客機，然後挾持人質，並且劫持一架德航飛機飛往雅典的劫機組織分子，已由科威特政府移交巴勒斯坦解放組織。

該代表團晉見哈辛國王，以巴勒斯坦解放組織領袖阿拉法的名義，向在游擊隊突擊上述泛美飛機而喪生的二十九名遇害者中的四名摩洛哥官員致唁。

聯合國緊急部隊 一芬兵中彈槍傷

【開羅二十二日路透社電】聯合國今日宣稱：聯合國緊急部隊中一名芬蘭籍士兵，在埃及和以色列於蘇彝士市附近交戰時受傷。

台灣造船工業飛躍進步

本報駐台記者葉雲文

【本報台北通訊】台灣造船工業日前正飛速躍進中，繼台灣造船公司四艘十萬噸級油輪之後，我國政府為再進一步發展台灣造船工業，已於年前開始，在高雄創建中國造船公司，並已承接國外訂造四十五萬噸級大油輪四艘，該公司在高雄興建一座大造船廠，已開始施工建造中；這座可建造一百萬噸級的超級巨型油輪的大船塢，將於民國六十五年完成，該大船塢完成後，將使我國的造船工業在世界造船業中躍居第二位。

這座在高雄第二港口的斜對面臨海工業區的大造船廠佔面積九十萬平方公尺，土木工程方面係委託中興工程顧問社代為設計、招標、監督及施工，廠房的佈置，則是委託台灣造船公司技術支援，最近這座長七百五十公尺，寬一百七十五公尺的廠房，亦已設計完成。工地也已經平妥，近期內即可開始建廠。造船廠最主要的設施船塢，現已招標完畢，預定民國六十五年底全部完工。因為船塢是可以一面興建，一面造船，所以完工期限，亦不影響造船。由於將來中國造船公司高雄廠所建造完成的都是巨型油輪，因此高雄港口拓寬工程方面，也正配合中國造船公司的進度辦理中。

目前中國造船公司計劃民國六十四年下半年可開始造船，六十五年安放龍骨，六十六年交出第一艘由我國首次建造的四十五萬五千噸的巨型油輪，以後各艘均循既定進度交船。為造船所需的主要器材鋼鐵，中國造船公司已特別設立了一座自產一萬五千噸至一萬八千噸的鐵工廠，自行供應。其他各項器材，則已與日本石川播磨造船公司洽妥訂約供應。除造船外，中船公司同時計劃推動修船業務，因為過去我國沒有大型船塢，而北部的台船公司最大的能量也僅能建造十三萬噸級油輪，所以國際上的大型油輪，大都開往日本等地修理。因此中國造船公司推動修船業務後，對台灣的發展工業繁榮經濟都有幫助。

最近十年台灣造船業突飛猛進，近年來由於台灣造船公司不但接連建造了四艘十萬噸級以上的大油輪出海，同時接獲的造船訂單從二萬噸的船舶到十三萬五千噸的船舶，且尙陸續抵達中；所以目前世界各地想在台船公司訂約建造五萬八千噸級以上的船舶，必須候至一九七九年才能交船。為積極發展造船業務，政府擬建高雄大造船廠，預定民國五十六年完成後，可建造一百萬噸級以上的巨輪。目前中國造船廠已接受美國惠固公司的一批造船訂單，原協議是承建三十六萬噸級的六艘，嗣應船東要求，改為建造四十五萬噸級一批四艘，每艘造價約美金七千萬元，合計造價為美金二億八千萬元。這是我國造船史上最大的一筆訂單，中國造船公司預計一九七七年交出第一艘四十五萬噸級的巨型油輪。因此目前已開始一邊建廠一邊造船，據調查目前世界上共有建造四十五萬五千噸級大型造船設備者並不多，僅有日本有能力承建，如高雄中國造船公司建廠完成後，有一個可建造一百萬噸級的大船塢後，我國造船業將躍居世界第二位，由於造船業的發達帶動有關工業的發展後，必將促使台灣經濟更為繁榮和社會安樂。

彗星見到劫數 美國快要毀滅

【紐約廿二日美聯社電】在細雨濛濛中，有十二位青年人穿着麻袋，於星期五日站在聯合國門前，聲言祇有四十天美國便因它的惡行而被毀滅。

該團體是嚴格管理的「上帝的兒女」的成員。

他們說：該顆高赫德彗星是美國末來劫數的神靈信號。

一位發言人，二十三歲的譚馬士，特湼普說：「美國已離開上帝，因此上帝便要把它毀滅。」他說：在其他主要城市，同樣的警告性的示威已經舉行，包括芝加哥、波士頓和華盛頓。

除了他們的染了血紅色的麻袋斗蓬外，參加示威者還在額上塗灰，作為劫數的記號，並手拿粗木棒，象徵上帝的審判。

他們亦帶有標語牌式的紙卷，其中一些寫着：「眞是巴比倫——美國這娼婦——應該在非常突然下被毀滅」。「向世界發出的警告——祇有四十天，便會突然被毀滅。」

汽車週刊：刊第五頁

美國出租汽車 杯葛阿剌伯人

【聖地牙哥二十二日美聯社電】汽車租賃公司董事們，於星期五日表決，決定在石油禁運期間，拒絕租賃汽車給沙特阿剌伯人。

該公司副總經理德里賓說：「當軍人等候交通工具離開聖地牙哥，同時我們又已解僱五個人的時候，我們對於阿剌伯人將不待之以禮。」

他說：「我們是自由企業制度，我們有權拒絕對任何人服務。」

他表示：這間汽車租賃公司在聖地牙哥、洛杉磯、舊金山、鳳凰城都設有分公司，通常每月租出五十至七十五輛汽車給沙特阿剌伯人。他說：上述政策，祇適用於持有沙特阿剌伯護照的人。

葵麗大厦

面積：424呎起

僅售六萬餘元

現貨 上葵涌石蔭道

首期全免

葵發大厦

每呎僅售138元

售價五萬餘起

囍

四男子芳 五女順萍 已於國曆十二月二十二日禮拜六在香港大會堂婚姻註册署舉行結婚典禮隨卽前赴歐洲旅行蜜月謹此敬告

諸親友

郭順 吳栢生 郭徐詠華 吳嚴佩璋 謹啓

新型 華國大舞廳

地址：油麻地彌敦道金漢大廈八樓

電話：K310611·888396·888355

由十二月十三日（星期四）起每日下午六時開始

天天茶舞

七人大樂隊伴奏

一流歌星主唱時代名曲

百餘紅星每日七時前返齊候教

營業時間：茶舞下午六時至九時 晚舞九時至深夜二時

應付目前石油危機 日本宣佈緊急狀態

擬定十點緊急節油措施

【東京廿二日法新社電】日本首相田中一方面推行新製定的石油供應修正案，今天宣佈全國進入緊急狀態，籲請日本人民合作，應付目前的石油危機。

日本首相田中因耳疾入院，今晨才告出院，出席內閣會議及其他會議。內閣會議之後，首相親自主持擬定民生研究委員會首次會議，擬定十點以上新的緊急措施，應付石油危機。

計劃的主旨爲：一、限制電力及石油的消耗。二、控制整個市場需要。三、保障日用品的供應。

其中包括削減十一項主要工業的百分之二十電力與石油供應，管制私家車假日行駛，採用全年節省陽光計劃及酒吧、夜總會等自動限制營業時間等。

【東京廿二日美聯社電】日本政府於星期六日在一次內閣特別會議宣佈有關現時石油危機的一項緊急狀態。

觀察家們一致認爲該項宣佈大部分是一種象徵性的努力，俾警告日本人民減低他們的石油消耗量。

日本國會於星期五日曾通過兩項法案，授權政府管制石油的分配和可能受到阿剌伯減少石油供應的日常用品價格。

日本輸入差不多其全部石油。在阿剌伯世界轉其對日本供應量減少百分之廿五至三十之前，日本約有百分之四十三石油，是來自阿剌伯國家的。

【東京二十二日路透社電】日本通產省今日証實：通產相中曾根康弘將由一月七日起，前往伊朗、伊拉克和英國，作爲期十一天的訪問。

與通產省接近的人士說：中曾根將以政府特使身份，派往推進日本的「多邊石油外交」。

他將致謝伊朗在阿剌伯石油禁運聲中，儘量供應石油給予日本。伊拉克方面，他將談商與日本在各方面的經濟合作，包括建造一間煉油廠在內。

該消息來源說：中曾根是應英國貿易大臣華爾克的邀請，前往英國的。他將與英國發展部部長查達威，商討英、日合作開發北海石油和瓦斯的可能性。

世界石油輸出國會議 擬將油價提高二倍

每桶漲達十四美元

【德黑蘭二十二日法新社電】原定今晨在此間舉行的石油輸出國家部長級會議，延遲了數小時。

伊朗國王今晨接見各代表團首長，他們在下午才開始會談。

觀察家們對會議的正確性質未明，但一致同意與原油加價有關。會議的目的在於訂定波斯灣地區所出產原油的新價格，但觀察家們未能發現到底是所有石油輸出國都參加商談，抑或祇是波斯灣出產國——伊朗、伊拉克、沙特阿剌伯、科威特、聯合阿剌伯土王國（包括杜比與阿多杜比）和科托。

波斯灣出產國由他們的石油部長代表出席會議，祇有伊拉克代表團由副石油部長威法率領。

阿多杜比石油部長奧地巴將代表本國和聯合阿剌伯土王國。

【德黑蘭廿一日路透社電】世界主要石油輸出國的石油部長及代表，今晚紛紛抵達此間，準備共商石油加價之標準。

行將主持上述會議的伊朗石油部長阿穆齊格稱：將來之石油售價，將取決於供求關係。

由於油產有限而需求幾乎無止境，波斯灣出產之原油每桶勢必加至十美元以上，較現行市價高出一倍。

本月於伊朗首次公開拍賣給十五家歐洲及日本油商之一千二百萬噸油，創下每桶十七點三四美元之空前高價。

伊朗每日出產原油約六百萬桶，佔波斯灣各國石油產量的二成左右。伊朗此次公開招標拍賣出之石油，僅佔伊朗明年上半年石油產量百分之八至十，由此更顯出受石油供應短缺之打擊之各工業國務必爭取石油之激烈情況。

【東京廿二日法新社電】自十二月十七日以來在維也納集會的石油出口國家組織已把它們石油新標價定爲每桶十四美元。

政府官員今日說：這消息是政府透過外交途徑得來。

這新標價（阿剌伯輕原油）約爲十月中旬宣佈每桶五元一角一分的價格之三倍。

日本將因此遭受數量限制及高昂價格的「雙重打擊」。

中共加速開採原油

五年後年產一億噸

【日本大阪廿一日美聯社電】日本國際貿易促進會理事長木村市造今日說：中國大陸將於五年後成爲世界大產油國之一，年產原油一億噸。

他說：中國大陸的石油開發，正在迅速進步。

他告訴記者說：連接中國東北大慶油田與大連港口的油管將於明春完成。

中共還未透露它的原油產量數字及石油蘊藏的大約數量，但新華社於較早時報導，大慶油田在一九七二年的原油產量，與一九六五年相比，增加百分之廿一。

木村市造說：中共在黃海西北渤海灣開採海底石油，亦告成功。

他說：「五年之後，中共的石油生產定將超出一億噸。」

他說：中共原油之輸出日本，明年將比本年超出一百萬噸，而出口的價格將與「國際價格」相等。

基辛格斷然否認

將與名女人結婚

【日內瓦廿一日合衆國際社電】美國國務卿基辛格星期五日斷然否認他將與紐約社交活躍的女士馬珍尼林小姐在十二月廿日結婚。

發言人說：這個故事全然不確。據報基辛格對最近的謠言覺得煩惱。過去兩週與基辛格同行的美國高級官員承認，基辛格與前妻離婚之後，打算再娶。

社論

中東和會與美國意圖

中東的和平會議經於星期五日在日內瓦揭幕了。參加的有主辦國的美國和蘇俄，與關係國的埃及、以色列、約但。雖然另一關係國叙利亞拒絕出席，經約但王哈辛親自飛巴格達會晤阿沙德總統勸駕仍無效果，但據蘇俄塔斯社的報導，認爲稍後時叙利亞仍將改變態度，派代表團參加，是則這個和平會議的舉行，算是部分圓滿的。聯合國秘書長華德翰出任會議的主席，在他的開幕詞中，强調形容會議爲「令人爲之鼓舞及希望之泉源」，同時指出該會議是唯一與一個最困難危險和複雜的國際問題展開搏鬥的機會，如果不去把握這個機會，這個世界必將再次出現中東的嚴重危機，以及具有高度爆炸性的局勢。這些都是頗爲動人的政治外交詞令，不過，不論會議的結果如何，其中最明顯而令世人稍感安慰的一點，就是以、阿雙方水火不相容、怒目相向的二十五年來，現在能第一次面對面的坐下來談，誠爲難得的現象。

與會的外長致詞中，以色列外長伊班的語調最爲溫和。他響應主席華德翰的呼籲，聲稱以色列前來參加中東和平會議是決心把握當前機會的，並謂全世界數以億計的人類，正期望我們能成功打破暴力這個循環，給予中東的歷史一個新的目標，幷終止暴力的傳染散播，以色列必將盡其力量。他的措詞相當漂亮，再配合總理梅爾夫人在特拉維所作誠心誠意以求和平的聲明，洞知以色列在和平會議中，已準備作頗大的讓步。融合梅爾夫人、達揚將軍、伊班外長所提過的條件，讓步的原則：第一、把大部分所佔領的阿剌伯土地交回，但非全部；二、邊界問題須有適當的解決；三、在以、阿的邊境外建立非軍事地帶；四、以國須有足夠的自衛武器力量，如遇阿剌伯侵犯，美國應參加援助，保證安全。特拉維方面開出的和平底價幷不很高，且富於彈性，比較易於調協。

而埃及外長伊斯邁致詞的內容，除了有作用的大力讚揚美、俄兩國參加和平會議以外，幾乎都是對以色列指摘和恐嚇。主要乃重申過去開羅所提出的主張，要求：以色列部隊完全自一九六七年六月以來所佔領的阿剌伯領土撤退，解放耶路撒冷，恢復巴勒斯坦人民自決的權利，中東地區每一個國家都享有領土不容破壞和政治獨立的權利，聯合國或各大國必須擔任保證國際和平與該地區的安全。在這多項要求中，第一、二、三項當然是最棘手解決的難題，第四、五兩項，以美、俄爲主體的大國，可能在和平會議中去完成埃及的願望。不過，埃及今日在阿剌伯世界中，非如納塞爾時代，可以控制和支配一切，而成爲次要的地位，埃及的意見未必能代表分歧的阿剌伯集團。所以，中東的和平會議，如果是埃及、約但或者叙利亞和以色列等單方面的會議，有美國的斡旋，一切問題解決的希望向濃，如果牽涉到整個阿剌伯集團去，則夜長夢多，極不易推斷。

成功與否的重要關鍵，自屬主辦國的美、俄的態度。俄國企圖初而插手、進而掌握中東非洲的貪婪野心，早於派兵監督停火的事件中表露無遺，不必贅述。而美國於蘇俄邀約聯合國出兵監督停火時，則嚴予拒絕，現在國務卿基辛格對調停以、埃糾紛則馬不停蹄，四處奔走，非常熱中，不無使人有驚奇異於常態之感。聞說這是美國外交的新決策，基辛格曾向國會領導人物透露他與尼克遜所訂關於保證中東解決的核心計劃。他認爲蘇俄利用以、阿戰爭，已把在地中海和中東的力量日益增長，使到西方國家日益關切。祇要以、阿爭端繼續下去，蘇俄以阿剌伯保護者的姿態參加，其力量亦必繼續升級，爲無可置疑的事。如果以、阿鬥爭控制下來，而且是由美國和西方國家的調協力量控制下來，獲致和平，阿剌伯人同情美國和西方的觀念態度可以重建，可以復甦，也可以減低蘇俄所獨佔的影響力，以此作爲對俄政治外交鬥爭的新戰術，已得到美國國會的一致支持。

因此，基辛格在和會中演得特別落力，對埃示惠，對以輸財，多方折衷，爭取支持，而蘇俄却寂寞冷落一旁，相形見絀。他在致詞中提出幾點實質的問題，主張訂立和平協定，包括：撤軍，受到認可的疆界，安排非軍事區的安全保證，解決巴勒斯坦的合法利益，承認耶路撒冷爲三大宗教所公定的聖地等，似乎是經過接觸而胸有成竹的腹稿，或易爲各方所接納，而望能逐項實現，以表現美國策劃之功，是則中東和平似乎是走近一步了。

毛澤東垂垂老矣 過兩天就八十歲

顯然仍緊握中共最高權力

【北平廿二日路透社電】毛澤東將於十二月二十六日年屆八十歲。

毛本人自從一九七一年「五．一」勞動節之後，已沒有公開露臉，他現時在位於紫禁城一角他的私邸裡滿佈藏書的書房中，在幽靜的環境下，把他的工作時間致力於爲中共的繼續革命定下理論的指導路線。

一般人注意的焦點，因而在若干程度上已自毛本人轉向「毛澤東思想」，它是與馬、列主義結合，成爲指導中共黨和「政府」的原則的理論核心。

儘管毛澤東過着退隱的生活方式和年事已老。據說他仍然繼續抓緊中共現正前進的方向，雖然他把履行他的政策的工作留待中共「總理」周恩來處理，周恩來是在中共統治階層內坐着第二把交椅的老練行政和外交家。

肯定來說，自從以前指定的繼承人，現遭貶斥的林彪於兩年前身亡之後，中國大陸境內並沒有公開提出一位繼承人的問題。

中共現時似乎趨向於強調集體領導，在本年八月的中共「十全大會」上，大會選出五個「副主席」，而不是一個「副主席」，在這五名「副主席」之中，有周恩來和前上海工廠工人王洪文。

中共公開的要求培養「數百萬計接班人」，用以推進中共的革命理想，加强了毛澤東將由一批內層領袖繼承的可能性，這些領袖很有可能代表黨、軍、政三方，他們將透過擁有二千八百萬名黨員的中共的效能，來繼續對國家進行權度的中央集權統治。

不過，現時來說，上述這些問題祇不過是流於空論而已，因爲毛顯然掌握着中共的權力，猶如他在自從於一九三五年經受著名的「長征」考驗日子而當選中共「黨主席」之後，過往三十八年的任何時期一樣。

美萊村大屠殺案 加萊上訴遭駁回

【華盛頓廿一日路透社電】陸軍中尉加萊今日未能獲得美國最高軍事上訴法庭推翻其於一九六八年在南越美萊村屠殺越南平民的判罪。這法庭以二對一票駁回這三十歲的加萊的上訴。加萊的上訴是因反對指其在美萊村謀殺最少廿二個越南人而被判處二十年監禁的判罪。

加萊的律師左敦於上訴法庭裁定之後說，將於五日之內提出要求重新考慮此項裁定之請願書。

黎德壽晤法國外長

【巴黎二十二日法新社電】北越特別顧問黎德壽，今日在法國外交部與法國外長左伯特舉行會談。

黎德壽由北越駐巴黎代辦武文縈陪同出席這次會談，而左伯特則在法國外交部主理亞洲事務的司長梅禮士協助下進行。當攝影記者們爲他們拍照時，黎德壽就法國協助安排其與美國國務卿基辛格於本星期四日舉行會議一事，向左氏表示謝意，兩人稍後開始舉行他們的會談。

日本人集會示威 要殺田中的鯉魚

【東京二十二日法新社電】大約有一百人，今天在日本首相田中角榮的東京官邸外示威，高呼「讓我們把首相田中角榮所養的鯉魚殺死，然後吃掉。」

示威份子聲稱：當此人民正在通貨膨脹壓力下呻吟的時候，他們忿極由一個在他的池中養有數條價值一百萬日元（伸三千美元）鯉魚的人主政。他們揮舞着紙製的菜刀，像徵要殺死池中的鯉魚。示威者在田中寓所外站約二十分鐘，他們要求首相對「過份」的通貨膨脹和他的高度經濟成長政策的失敗，負起責任。

石油供應日益減少 日本公共浴室昨罷市

【東京二十二日路透社電】日本千千萬萬人使用的公共浴室，今日因爲浴室老闆施用壓力，要求獲得更多石油供應，舉行全國罷工而關閉。

自從石油短缺打擊日本以來，日本所有公共浴室每日的開放時間已縮短兩小時。

竊匪偷去世界名畫 威脅焚畫索取贖款

【辛辛那提二十二日合衆國際社電】竊匪於星期五日深夜，對所盜去的雷姆布蘭特名畫「斜靠在門檻上的人」，要求二十萬美元取贖。他們說：如果在星期六日未獲得贖款，就以一罐汽油將此藝術品焚毀。

這幅油畫是辛辛那提塔虎特博物館於星期二日被竊的兩幅油畫之一。另一幅「一個老婦的畫像」於星期四日由匪徒帶領一名地產經紀到近郊一座穀倉內尋回送還。

匪徒再度透過於星期四日在穀倉內找到第一幅油畫的經紀侯斯展開談判。

塔虎特博物館委員會主席華壹頓說：「我們要求減爲十萬元，目前正在談判中。」

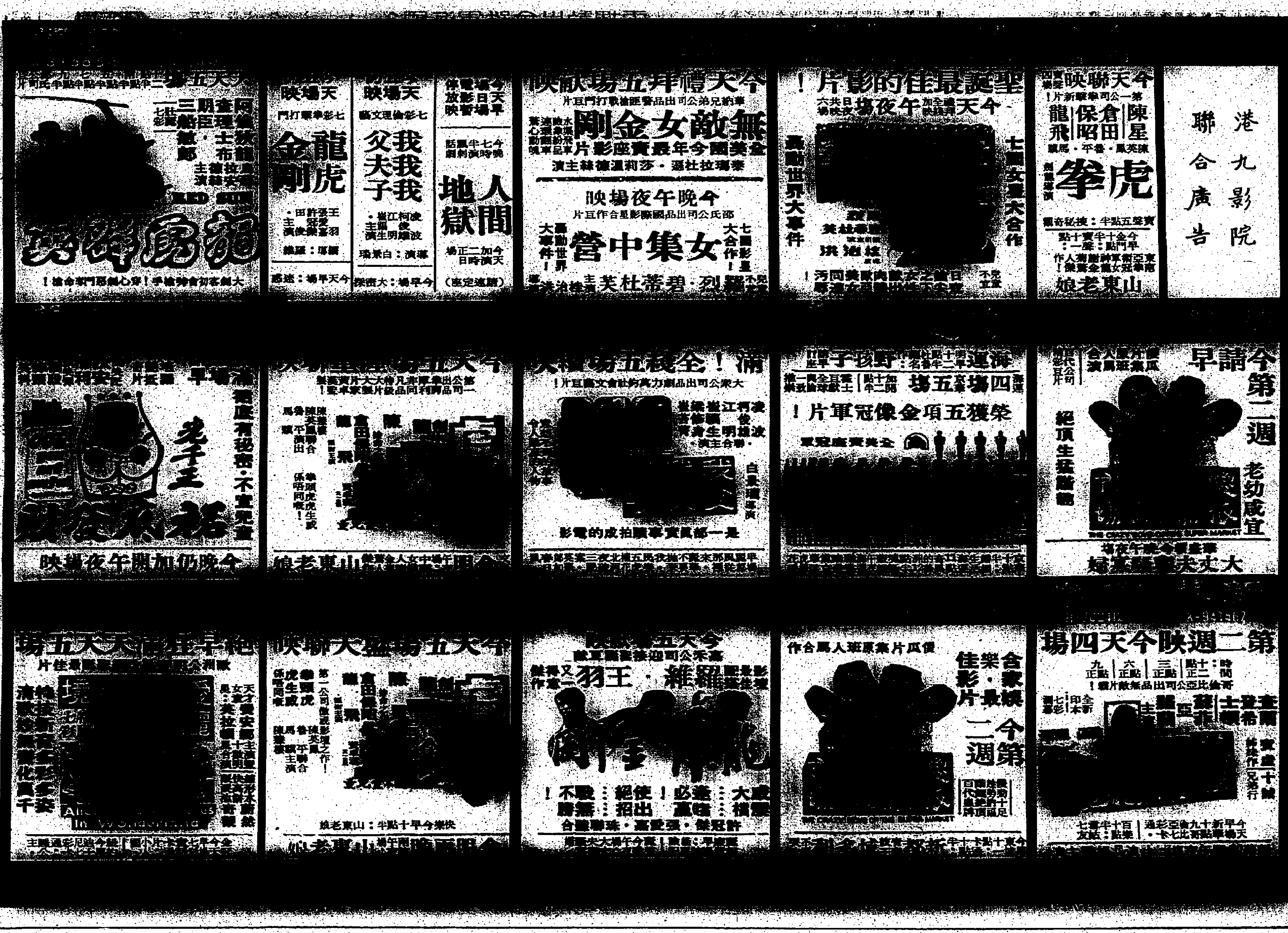
華壹頓又說：「匪徒說，他們有一幅五加侖汽油，如果到星期六日還未收到贖款，便把油畫毀毀。」侯斯回答說，在這個週末內，他們甚至十萬元也難籌得。

華壹頓解釋說：匪徒先與侯斯通話，侯斯與他（華氏）通話，然後匪徒又再與侯斯通話。

申請入英籍啓事

翟廣華(CHAK KWANG-WAH)又名翟剛華(PETER CHAK KONG-WAH)又名翟剛華(CHAK KONG-WAH)現住香港九龍馬頭圍道三二〇號十一樓凡現向港督申請入英籍如有任何人知任何理由不應准其入英籍者可用書面將其事實向本港輔政司報告。

節省燃料，珍惜電力；如無需要，請勿開燈。



時事傳真

圖一：面露倦容的基辛格，卸下眼鏡，擬視日內瓦中東和平會議的會場。（合衆國際社）

圖二：西班牙總理乘座車途中，被預埋地下的炸彈炸中座車罹難。圖左邊的箭嘴表示布氏的汽車遇炸後，高躍至屋頂。圖右邊的箭嘴，表示汽車在隔壁的一座大廈樓頂下墜，怵目驚心。（合衆國際社）

圖三：阿根廷總統培隆，在電視中報告三年經濟計劃。坐於培隆左側者爲其妻。（合衆國際社）

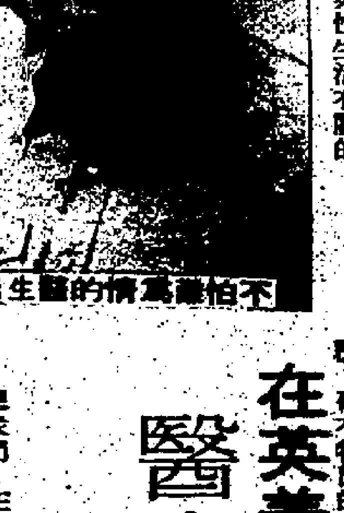
圖四：美國副總統福特（中）宣誓就職後，第一次離國訪問，參加西班牙總理布蘭科的殯禮。

圖五：來台訪問的約但王國三軍士氣指導部主任卡瓦士准將（右），十八日上午前往台灣南部訪問我國海軍陸戰隊時，以一條「阿剌伯式」的頭巾，贈送陸戰隊司令何恩廷中將，並親爲佩戴。

圖六：崇特里兩一位聖誕老人在前往百貨公司工作的途中，拉着他的助手，越過五呎深的雪地。

在英美均頗受歡迎的 醫生主持電台性節目

每次廣播均有一段時間解答聽衆用電話提出的問題，大多屬於個人最秘密的事。



不怕難爲情的醫生

「如果你把個人最秘密的醫事問題告訴尤金．史哥賓爾醫生，他就會向世界廣播。他在廣播時說很多的話，但坦白地說：他從不計較誰在聽他的廣播。他並不把診所裡所做的事情保持秘密。

但他的病人接受這種做法。他每天在電台裡發表一小時的談話。

他在電台裡的名字叫希布．波克萊特斯醫生。聽衆可以隨時打電話給他提出問題。大部分的問題，都是與性生活有關的。

他們會在電話中詳細告訴他，他們是怎樣幹的，對方又是怎樣幹的，請教他怎樣才可以改善。

有時他會說得惡形惡狀，使你或許會認爲他將會失去許多聽衆。但奇怪的是，這個性節目的聽衆越來越多。

美國大部分的地方電台，不是將之轉播，就是將它錄音再播。

史哥賓爾醫生除了在電台廣播外，也在美國與歐洲許多報紙發表醫學專欄。

最近，他去了英國訪問，推銷他所寫兩本書。他說：「我很喜歡在英國電台主持節目。我認爲我在美國電台所主持的節目很有用，因爲有許多人不肯向普通醫生請教性問題，但我的節目可以使人們獲得所需要的指導。英國也有這種需要。」

你或許會認爲這個人不會有甚麼了不起。可是在你聽了他的節目後，會感覺他所作的答覆，確有特出的地方。譬如：

聽衆問：在浴室裡會不會染到花柳病？

波克萊特斯醫生答：「當然會的。但浴室裡的地上很冷很硬！」

這種幽默的答覆，在美國很引人發笑。

倫敦電台主特人請：「在倫敦節目名『突破』，已安排了十分鐘作爲接受電話問症的時間。結果，打電話問症的人出乎意料的多，使接線生應接不暇，結果節目延長了半小時。這些人所提出的問題，與美國人所提出的大多相同，大部分都是性與服用藥品的，也一樣地坦白。」

但是，英國廣播電台並不怎樣歡迎。據該台的負責人說：「英國的聽衆不歡喜他們的電台擁有性與有關服用藥品的節目。但在美國不同。因爲美國有許多小電台，如果人們不歡喜聽，他們可以換一個其他電台的節目。但英國並不是這樣。」

但史哥賓爾醫生感覺他的節目在英國一樣也能哄動，他說：「靑年人去看醫生，不是去聽醫生講仁義道德。我祇是用他們的語言來告訴他們事實。我會告訴他們，如果他們在外邊睡覺，傳染花柳病的機會比較多。但那祇是一個數學問題，不是道德問題。我會告訴他們喝烈酒的害處沒有喝酒精那麼大。我並不替他們作診斷，我祇是回答他們所提出的問題。」

他說：「我們偶然也會接到些開玩笑的電話，不過稍爲拖延回答，就可以減少令人尷尬的時候。但大部分打電話來的人都是眞心來請教的。因此，他們一拿起電話機，便已感覺他們所患的病已經好些。祇要能談一下他們的問題，或是使他們感覺他們雖然患了些不可告人的疾病，但同病的人很多。因此，他們就有勇氣去請醫生治療，不再怕羞。對於這種節目的價值，那是很難加以估計的。但是至少它是一種有用的服務，可以使人們注意他們的身體，同時也是一種娛樂性的節目。」

有很多打電話去問他的是「嬉皮士」。他用很哲學的理論說：「一個人爲社會擯棄，並不意味着他已經免疫而不會傳染人類身上的症病，或所要患的疾病。那些留着長頭髮的一羣人，也與普通人一樣的無知與懼怕。當他們有問題時，他們就會來找我。但我在空中從不替人診斷疾病，因爲我實際上並沒有見到我的病人，當然不能診斷。我祇能予以指導，就是這樣。」

他說每一個節目都有一個題目，但實着說：「其中有三刻鐘是性的問題，其餘時間是關於服用藥品的問題。偶然我也把整個節目用在使聽衆快樂上。因爲我厭倦了答覆這些問題，因此我叫人們告訴我，甚麼事情可以使他們快樂？」

他們有些說：「最開心的事情就是用牛油來擦全身，或是與一個姑娘同坐在浴缸裡喝香檳等。」

當然，收聽醫生的節目也是開心的事情之一。（長編）

各國海軍雖會出動搜索 神秘潛艇出沒無常

最近的一次，發現於挪威，經北約組織派艦協助阻截，仍然被它神奇地遁去。

近廿年來，各國曾先後數百次出動大隊船艦及飛機，前往世界上一些偏僻的地區，搜索及設法摧毀一些不屬於本國家的神秘潛艇。飛機及船艦上的人，許多均曾目睹這種神秘潛艇。這些潛艇有數次被困於海灣及河流，但每次均能擺脫搜索者。

目擊者的描述顯示，這些神秘潛艇的體積，比美蘇的原子潛艇大，它的艇身及上層建築十分光滑，不見艙門、船徽或裝備，令人更感難以置信的是，有許多可靠人士曾經說，眼見到這種潛艇，不僅浮出水面，並且飛騰空中。

美國馬里蘭州銀泉市一位退休海軍軍官，最近因憶述他親眼目睹怪艇的經過：「我在第二次世界大戰期間，在北大西洋親眼看到一艘這樣的神秘潛艇。那天我們在冰島附近執行反潛艇任務，突然發現一艘我有生以來從未見過的巨型潛艇。那艘潛艇浮在水面，我們以爲它是納粹的潛艇，因此，我的驅逐艦所有槍砲，立即對準它轟擊。它有一個窗的瞭望塔，因此我們肯定它不是鯨魚。

「當我們的砲彈快落到它的周圍時，它突然開動，以高於我們所曾見的任何潛艇速度，在水面疾駛而去，我們無法追上。」

這些潛艇雖曾在世界各地出現，但它們似乎對斯堪的納維亞國家附近海域特別感到興趣。那些海域國家是冰山，非一般的船隻所能行駛。

最近的一次事件，是在挪威內陸六十哩一個偏僻狹窄港灣。挪威海軍在北約組織的船艇和飛機協助下，未能捕獲那神秘潛艇。

一位名倫吉迪的漁民，一九七三年十一月十二日下午，在索格奈峽灣的岸上欣賞海景，突然發現一潛望鏡破浪前進。當晚，一艘小輪的雷達，發現海底出現不尋常的物體。其他船員，更目睹水面出現一巨型的黑色物體。他們初時以爲是鯨魚，但又奇怪內陸海港怎麼會有鯨魚。

在一週之內，發現神秘潛艇的相遇達十宗，挪威國防部一個單位亦發現一種巨型「金屬物體」在狹灣裡移動。戰艦「特朗希姆」號立即奉命駛往現場，利用聲納跟那神秘物體接觸。挪威國防部隨即正式宣佈，有一艘不明國籍的潛艇出現，還派大批船艇趕往。

「我們不能胡亂猜測」，國防部長克利普對記者說：「我們必須重視事實。事實証明有一艘外國潛艇闖入挪威海域，這是親眼所見和技術資料作根據的。」

那個狹灣的入口深六百五十呎，兩條水道與高山毗鄰，這種地勢環境，毫無軍事價值，所以「間諜」潛艇沒有理由要潛入。

但是，北約組織艦隊當時在挪威海域舉行演習，因此有人揣測，那潛艇可能是蘇俄的，其任務是窺探演習。但當時挪威正與蘇俄舉行外交談判，因此，蘇俄或鐵幕內其他國家，不會甘冒破壞談判之險，侵犯挪威海域。

在報紙和輿論大力要求行動下，此舉立即成爲重要的政治問題。挪威不僅派出全部卅艘戰艦和潛艇，趕往搜索，並獲北約組織部分艦隻，包括英美艦隻的協助。

搜索艦利用聲納斷定了那神秘潛艇準確的所在位置後，立即切斷了怪艇可能逃走的道路。它們有系統地在整個區域投下深水炸彈，迫使潛艇浮出。挪威當局洋洋得意地說，那艘潛艇一定無法逃脫。

「保護國土是我們的義務，」挪威的古迷遜將軍宣佈，「我們必須把潛伏在我們海域裡的任何船隻或潛艇逐走。就算它是屬於大國的，我們亦不能置這個帳。」

儘管大隊戰艦佈下了天羅地網，那艘潛艇仍能於十一月廿三日逃掉。那天傍晚時分，一些站在狹灣岸上的目擊者相告，見到「一個巨型的黑色物體，在水面附近移動了七分鐘，然後消逝。」幾乎在同一時間在同一狹灣的另一地方，一艘戰艦相告，雷達上發現一個巨型物體。一名十四歲男童相告，他見到六支火箭從水面下射到空中，不久即不見了。「那可能是向岸上的自己人發出的訊號」，挪威一報紙這樣推測。

當晚，附近的天空中，突然出現一連串紅色及綠色的閃光。挪威軍事當局認爲這是罕見「奇景」，並說聽見到一架不屬於搜索艦隊的直升機。

十一月廿四日傍晚，搜索艦隊試圖以炸彈向水裡投擲，迫潛艇浮出。就在此時，各船的電子儀器突然出現大混亂，竟全告失靈。船與船之間的無線電通訊被迫中斷，雷達和聲納裝備突然變成廢物。

這是最後一場「大戰」。十一月廿七日，挪威政府宣佈，那艘神秘潛艇已經跑掉。

「我抱歉無法迫使那艘潛艇浮出，以証實它的身分，」國防部長克普在電視廣播上對挪威大衆說，這次令人感到魔既的圍捕行動，就此不了了之。

那艘巨型的潛艇似已悄悄地逃到六十哩外的公海，因爲負責監視狹灣入口處的四艘砲艦，一艘魚雷艇及其他艦隻，從沒有與它發生過任何接觸。

這宗潛艇案逸事件發生後一星期，距現場十哩外一個小鎮的目擊者相告，水面出現一個潛望鏡和潛望塔。大惑不解的挪威官員說，他們會下令再度搜索。

十二月七日及九日，格陵蘭岳狄斯科灣地區的漁民相告，有一艘神秘潛艇在該地狹灣深處出現。丹麥立即派出戰艦及直升機趕往搜索，但搜索了數天，不見有任何潛艇蹤影。（續）

身體最被輕視的部份 腳病普及僅次傷風

某些贊成達爾文「進化論」的人會問：「是否人類的身體與猴子一樣？人類是否原來是四隻腳行路的？是否我們兩隻腳所負擔的重量超過了原來所應該負擔的重量？」

回答這個問題是一個肯定的「不！」我們是兩足動物，依賴兩隻腳走路的。人類之所以異於其他動物，就在這一個重要的特徵。說到這裏，你或許要問：「那麼人類爲甚麼時常會發生腳病，而犯這種病的普遍程度僅次於傷風呢？」

原因就是，百分之八十的腳病，都是自己不當心，僅百分之二十是與生俱來的。因此，如果有一億五千三百萬的美國人犯腳病，一若估計所示，那麼我們就該對這方面採取補救的辦法了。

人們就要自己能當心，有百分之九十五的腳病是可以防止的。各種各樣的腳病中，有百分之七十五是爲了在家裡時沒有好好照顧。它們是被虐待了。

那麼，怎樣去鬆弛一下你那對因疲勞一天而生痛的腳呢？最方便的辦法是把它浸在熱水裡數分鐘，跟以冷水，然後輕輕將之擦乾。作些腳步運動是有益的。以下幾種方法可以使你獲得異於尋常的益處？

㊀周身肌肉放鬆坐着，把你一對腳赤着放在地上。然後用腳趾把放在地上的毛巾，圓石子或是鉛筆夾起來。這樣可以伸展你腳面上的筋絡。

㊁坐在一張椅子中，將雙腿交叉起來，然後將雙腳上下轉動，之後再左右轉動。

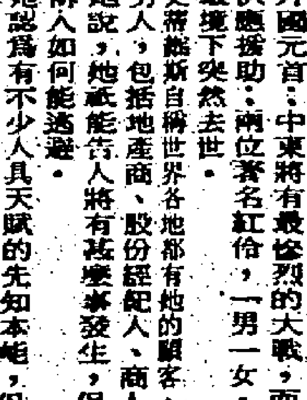
㊂爲了挽救腳踝的僵硬與保持足彎的長度，站直着把身體漸漸升起，使之用腳趾站立，然後復原位。此外，再用雙肩向外轉，使全身的力量完全放在雙腳的外腳邊上。

㊃爲了加強腳趾的肌肉，將你的身體平行站着，用力將你的腳趾向上彎。

㊄立挺，兩腿交叉着，雙足平行而署分開，然後使雙膝向前彎。保持這個姿勢一分鐘至兩分鐘，然後還原。這樣可以使全身每一條肌肉平均使用。

㊅爲了要加強小腿與腳跟的肌肉，坐在地板上，雙腿向前伸直，然後用力將你的雙腳向上彎。爲了要加強足彎的勁道與使你小腿有肌肉隆起，坐在地板上，將你的雙腿向前伸直，將使雙腳的腳底向裡轉，使之合併起來。

行路是最好的運動，當然它不是常常能發展你腳上的偏狹肌肉。要使你在行路時發展你腳上的偏狹肌肉，跨步時將腳掌直伸出，使身體的重量直接放在腿跺的關節上，從而使之平均地加在整隻腳上。

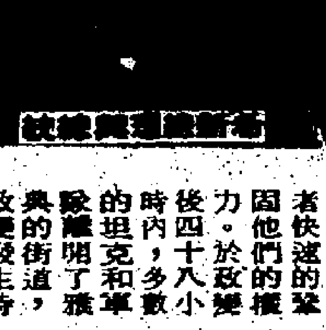


家長時常懷疑，小孩子們學跳舞對腳有沒有好處。這裏可以告訴你，跳舞是很合乎衞生之道的，因爲正確的步行必須要有愉快的動作，而最愉快的動作就是跳舞。但學跳舞必須要有良好的教師。因爲如果教師不好而教得不正確，可能是有害的。身段不好看，例如駝背、大肚子、蹺臀下垂等，可以用練芭蕾舞來糾正。但最重要的就是，小孩子在學跳芭蕾舞的時候，決不可轉動足穹。在六歲以下的女孩子或男孩子，都不能學芭蕾或其他任何種足趾舞。因爲這種運動可能會使趾骨與踝骨長大，脫出或生刺，影響了周圍的發育中心。所產生的現象與十三歲作劇烈運動影響了身體發展一樣。學習芭蕾舞不能求速成，即使是有天才的學生。最要緊就是要知道到甚麼年紀學甚麼東西。

對於防止腳病，我們並沒有藥丸或注射的針藥，但我們如果有良好的保持腳的康健的習慣，便可以預爲防止。不幸的就是有很多人不知道防止腳病的方法。（民福）

國際剪影

希新政權似偏重反共政策 選舉制度決延期恢復



[illegible]

希臘的新軍人統治者快速的鞏固他們的權力。於政變後四十八小時內，多數的坦克和軍隊離開了雅典的街道，政變發生時所頒布的宵禁取消了。公立學校（不包括大學）復課了。這軍人委員會釋放了若干於去月的暴動後被前任政權囚禁的政治領袖、學生和工人。

被逐下台的巴柏多波羅斯仍被軟禁於他的郊區別墅中。但這個被人民憎恨的前任總統的被逐下台，並不是說希臘走向恢復民主制度的道路。在全國性的電視演講中，新的文官總理安德羅特蘇波洛斯，曾在美國受教育的，宣布以這委員會將無限期的命令統治，並將不舉行巴柏多波羅斯所答應的於一九七四年舉行的選舉。他說：「我們將要達成我們的任務，沒有阻撓時間表或驚奇的事。」

安德羅特蘇波洛斯辯說，一九七四年的選舉將是以欺騙方式進行的，因此，選舉的延期，對於人民不會更壞的。他說，巴柏多波羅斯所舉行的兩次公民投票——一次表決希臘的新憲法，另一次表決希臘應否由帝制改爲共和國——結果是「難以入信的大多數」。恐怕大多人民認爲舊的獨裁祇由另一個獨裁政權代替了，安德羅特蘇波洛斯堅持的說，這委員會將「有限制的，時常在執行國民所需的範圍內」統治。

在那些類似巴柏多波羅斯於一九六七年奪取政權的政變中所說過的詞句中，安德羅特蘇波洛斯說，需要「清潔」希臘社會並撲滅戰爭現有的「腐敗、不穩定和遲滯的氣氛」。前任政權的各項政策，不被他抨擊的是它的經濟計劃，無疑是因爲他在任巴柏多波羅斯的財政部長時曾幫助起草。

這委員會的組織仍然是一個謎。這新總統是一個寂寂無名的軍官紀西基斯中將（他於政變後三天內擢升上將）。但他似乎不是一個特別強力的人物；他於宣誓就職後說：「我沒有個人的野心。」（一）

一九七四年預言 安妮公主生子 英國經濟好景

名女預言家

由於準確地預測水門事件，安妮公主結婚等等而成爲世界知名預言家的瑪莉．史蒂維斯女士，頃又預言安妮公主一九七四年將爲人母，女王初次添孫。

史蒂維斯女士的一九七四年預言，強調英國情況安穩，並無重大危機，而且工業非常蓬勃。海外貿易亦有進步，特別係與美國的航空生意。

這位預言家的另一佳訊，是英鎊會升至兩年來較佳水平。

此外，她預言王太后會患病，希斯會改組內閣，而且有兩項出人意外的任命。另一方面，威爾將遭受黨內更多的打擊，自由黨首領更得人望。

其他預測，包括有人企圖謀殺一位訪問英國的外國元首；中東將有最慘烈的大戰，而英美將供應援助。兩位著名紅伶，一男一女，在悲劇環境下突然去世。

史蒂維斯自稱世界各地都有她的顧客，多數係男人，包括地產商、股份經紀人、商人等等。她說，她祇能告訴人將有甚麼事發生，但不會告訴人如何能逃避。

她認爲有不少人具天賦的先知本能，但適當地運用心靈力量之前，必須受訓練。她自稱她的預言有百分之八十是準確的。

聯賽兩仗分港九上演
東昇近況欠佳 精工乘機追擊
鐵行對元朗是均勢之爭

【本報訊】甲組足球聯賽今天共有兩場賽事，港府大球場精工對東昇，花墟場鐵行對元朗，兩仗都是下午三時半燃開戰火。

大球場精工對東昇，下午三時半舉行，票價分七元、五元、四元及二元，前三種門票今日上午十時至下午一時，在大球場公開預售，倘有餘剩，即于下午二時半起，與二元票一起門沽。

今天的精工對東昇甲組聯賽，是次循環的賽事，兩隊于第一循環碰頭時，雙方曾以一比一賽成平手。

現在，精工的鋒衛，狀態多已好轉，而以胡國雄及戴歷最佳，祇有，陳朝基仍未恢復水準。

目前精工在聯賽的成績是十戰六勝兩和兩敗得十四分，但已失去六分，要蟬聯冠軍就不能再失。祇要他們能提高戰意，由于他們的個人技術及狀態都比東昇勝一籌，尤其是前鋒方面埋門較有把握，今仗定可佔得上風，勝望頗高。

東昇實力原不弱，鋒衛人腳尚算平均，可是，他們的前鋒仍未能充分把握埋門機會推進緩慢。後防葉錦洪欠穩，朱柏和把關又時有大意之失。最近東昇的戰績並不好，在聯賽曾與東方賽和，出戰元朗且以〇比三招致大敗。此外，在金禧盃重賽又以一比三負于南華，足見他們狀態欠佳。

就人腳而論，東昇與精工無疑相去不遠，但今仗的形勢顯然對精工有利，首先是東昇狀態欠佳，能保持水準的球員又不多。相反，精工狀態已告好轉，個人技術平均亦勝一籌，祇要後防盡量減少錯誤，戰勝東昇的希望甚濃。

鐵行對元朗在花墟球場舉行，下午三時半開賽，預備組聯賽警察對電話，于下午一時三刻打頭陣，票價收三元五角。

現在甲組聯賽成績表上，鐵行的成績是十二戰四勝四和四敗得十二分，元朗則比賽十四場四勝三和七負得十一分，雙方為著爭取積分護級，自然志切奪取今仗兩分。

鐵行與元朗實力上確非常接近，而且都是守勝于攻的隊伍，雖然第一循環碰頭時，鐵行曾以一比〇壓倒元朗，但今日重逢，看來仍是一番勢均力敵之爭。

正因為鐵行與元朗都是守衛優于前鋒：踢法又是以密集突擊為主，今仗的勝負就決定于前鋒方面演出較好的一隊，即可取得今仗兩分，要不然，今仗就極有可能和局終場。

加山積極增强實力
兩援軍將抵港
定月底及下月初到步
舊將麥洛連有意再來

【本報訊】加山為增强實力，一再物色三名洋將來港補充，這三名洋將中，包括舊將麥洛連在內。但麥洛連去屆在本港球季中，曾被判罰停賽達十場之多，若再來港參加賽事，麥洛連必須先接受十場停賽處分，然後可以上陣，但加山仍對麥洛連有興趣，也許他們認為「物有所值」。

加山雖有意再邀請麥洛連來港，但還未到決定性階段，因要麥洛連再來電始能作實，料此事日間將可明朗。若麥洛連應邀再來港為加山效力，是要付出三千元港幣轉會費，而來港日期將在下月初左右。

另兩名洋將是分從英國與南非來港，來自英國的是目前在港效力消防布連之胞弟小布連。小布連現年廿一歲，球技等于英國踢甲組後備的水準，職位為前鋒，小布連將在本月卅日由英抵港。

愛保羅是在南非做職業球員，且是南非一間甲組球會的助教，現年祇有廿四歲，愛保羅亦答允來港為加山效力，且擬定一月十日到港。

加山在金禧盃衛冕已告失敗，但他們並不洩氣，準備爭逐特別銀牌，總督盃等項錦標，同時聯賽亦有機會爭霸。

聯賽兩仗陣容

（精工）

勞　臨　全
區永權　禎奇　黎實忠　陳長强
陳鴻平　何新華
戴歷　胡國雄　陳朝基　吳紐

（東昇）

甘　乃　泉
盧錦明　葉錦洪　會廷輝　馬迦祥
麥天富　鄧沛强
盧洪海　黃達財　袁權韜　李國强

（鐵行）

郭　德　先
黎應彬　關華傑　程永倫　[illegible]永生
林志良　吳永明　姜禮文
何耀强　梁榮洪　張浩權

（元朗）

張　陳　東
洪奕成　葉振毅　陳達智　許植强
葉華偉　梁能仁　李德權
游煜華　蘇紹源　李龍嗣

南華硬地網球賽
今日繼續上演
單雙打共四場

【本報訊】南華會主辦全港公開硬地網球錦標賽，今日有四場賽事舉行，男子單打一場，男子雙打三場，由下午二時起，在京士柏皇囿球場上演，秩序如下：

（下午二時）

（男子單打賽）

陳迪鵬對朱傑

（男子雙打賽）

鍾榮光、徐天培對韋中、森良。

下午三時半

（男子雙打賽）

朱傑、李奕普對林方、徐錦翔。

陳鉅銳、徐天倫對霍英東、杜璐。

又：昨日的各場比賽以張仁忠擊敗蔡輝一仗較為精彩，餘均為强弱懸殊的賽事，并無冷門戰果，併錄各場成績如下：

（男子單打）

張仁忠勝蘭度，二比零（七比六、六比三）。

蔡輝勝李演，二比零（六比三、六比三）。

杜璐勝蘇大偉，二比零（六比零、六比二）。

徐天倫勝梁敏開，二比零（六比一，六比三）。

蔡輝勝蔡文輝（棄權）。

朱傑勝何富文，二比零（六比一，六比三）。

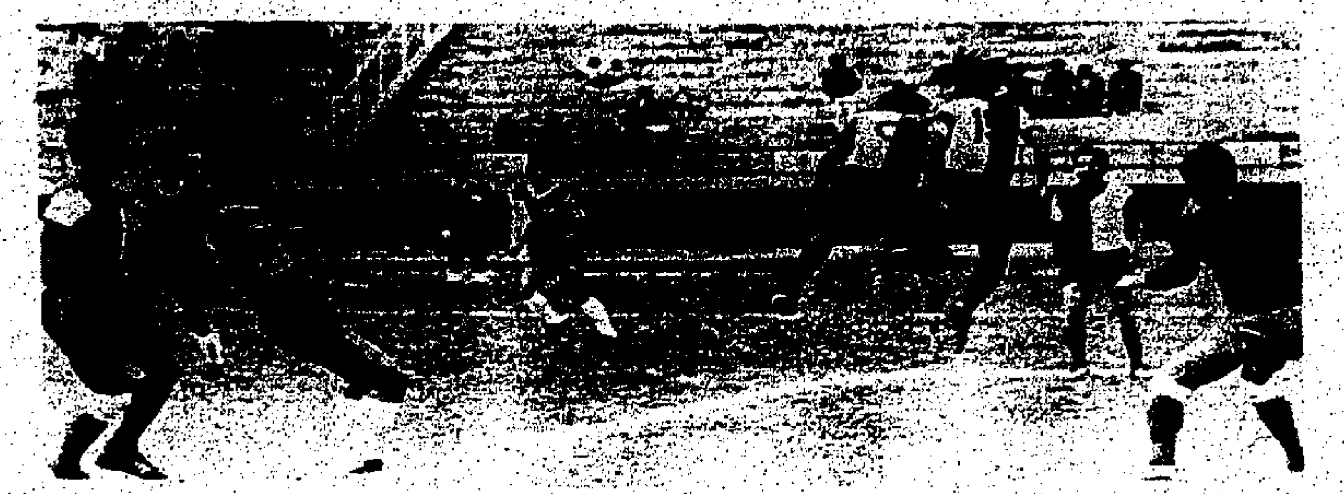
張仁忠勝蔡輝，二比一（六比二、四比六、七比六）。

（男子雙打）

霍英東、杜璐勝李演、何富文（棄權）。

何猷倫、梁秉紹勝黃興學、梁炳照，二比零（六比零、六比二）。

霍英東、杜璐勝杜蘊、杜寶二比零（六比四、六比二）。



．台港四强足球賽．台港四强足球表演賽，廿一日在台北市立體育場展開首日兩場比賽，飛駝以二比一勇挫香港東方，上半場零比零。香港光華則以二比零擊敗北體，上半場一比零。今天兩仗為：下午一時，北體對東方。二時四十分，飛駝對光華。附圖為東方對飛駝混戰情形。（中央社）

天星保齡場
聖誕新年
節目豐富

天星保齡場于聖誕節及新年，特備一連串豐富節目，在廿四日、廿五日、廿六日及一月一日，凡玩球六局起可獲精美獎品，及幸運抽獎。二十四晚十二時開始打火雞遊戲，凡連三格全中可獲火雞一只。廿五晚十二時「可口可樂」聖誕夜保齡比賽。廿六中午十二時至六時舉行「喜力啤」金瓶保齡遊戲，深夜十二時雷諾士贊助「新年發財盃」入圍賽，冠軍獎五百元，亞軍三百元，季軍二百元，入圍十六名，各得名貴獎品外，另有幸運抽獎。

為慶祝元旦，天星場特備新年節目，舉辦「台灣青年盃」大賽，于元月三日開始，逢星期三打入圍賽，分兩組于九時半及十時三刻舉行。星期日由七時及八時一刻，將入圍者十六位晉入總決賽，前六名優勝者將代表天星出席三月中旬赴台北參加比賽。第一名獎金五百元，第二名三百元，第三名二百元，並免費遊覽台灣十天。

亞洲網球錦標賽
日本男女選手
包辦單打冠軍

【馬尼剌廿二日美聯社電】在此間舉行的第二屆亞洲網球錦標賽，日本的阪井淨松分別奪得男子冠軍及女子冠軍。

阪井以三比二（四比六，二比六，六比零，六比二，六比三）力挫印度的默卡志，而淨松則以二比一（一比六，六比三，七比五）擊敗印度的綺莉絲。

大馬邀請香港足總
派隊參加默賽
定明年七月下旬舉行

【本報訊】由于香港代表隊在前屆默迪卡盃足球邀請賽中的演出被人懷疑，使香港足球總會去屆不派隊參加默迪卡盃賽，而今屆是否恢復派隊參加，足總還未決定，但昨日已收到馬來西亞足總會來信，是正式邀請香港派隊參加默迪卡盃賽的。

馬來西亞足球總會在信中並透露明年默迪卡盃賽，是在七月十八日至廿八日之間舉行，比賽地點則在怡保及東部，因吉隆坡的默迪卡球場要進行大修，由於祇在怡保與東部舉行，大馬今屆祇邀請六隊參加默迪卡盃賽，包括香港在內。

被邀請參加默迪卡盃賽隊伍，如應約前往，大馬足總是負責來回機票及食住與零用金，職員零用金每天十二元（坡幣），球員六元（坡幣），如果本港足球總會應邀參加，則要治發獎及獎金，因本港球員大部份不是「職業」便是「非業餘」資格，照目前足總擬定球員獎金，是包括入選費出場費，和波及贏波獎金，如出外便減少一項入選費，這幾項金額是入選費一百元，出場費一百元，和波一百元，贏波二百元。

足總是否再派隊參加默迪卡盃賽，就有待執委會決定。

國際中學足球賽
中泰明日爭冠軍

【台北廿二日中央社電】第四屆國際中學足球錦標賽，今天在台北市體育場舉行三仗。衛冕的泰國隊以三比〇勝菲律賓隊；將于廿四日與中華民國隊爭奪冠軍。中華隊以二比〇挫越南隊，仍保持不敗紀錄。高棉隊今天打開了勝利之門，以三比〇擊敗婆羅乃隊，在連續三敗之後，獲得首次勝利。

國際中學足球賽明天休兵一天，廿四日作最後一天的三場決賽後，于下午閉幕頒獎。當天上午十一時起為菲律賓隊對婆羅乃隊。下午一時，越南隊對高棉隊。下午二時半中華民國隊對泰國隊。

今天的三場比賽，因與名次有關都爭奪得非常激烈。泰國和越南兩隊犯規較多，婆羅乃隊雖敗不餒，奮鬥精神最好。

目前參加比賽六隊的戰績是泰國隊四戰四勝，得八分。中華民國隊三勝一和、得七分。菲律賓隊兩勝一和一敗，得五分。高棉隊一勝三敗得兩分。越南隊與婆羅乃隊，都是一和三敗，各得一分。

足球比賽
今賽昨果

【本報訊】足球賽今天秩序豐富，甲組、乙組、丙組青年盃聯賽均有戰事，賽序如下：

（甲組聯賽）

下午三時半

精工對東昇　大球場

鐵行對元朗　花墟場

（預備組聯賽）

警察對電話　花墟場

（乙組聯賽）

下午一時三刻

市政對九巴　大坑東

下午三時半

荃灣對公民　荃灣場

獄吏對星島　赤柱場

航校對怡和　跑馬地

（丙組甲聯賽）

下午二時

大田對海軍　大坑東

下午三時半

西青對中健　跑馬地

友邦對香島　跑馬地

中華對五一七　跑馬地

東華對海蜂　跑馬地

首偷對聖約瑟　跑馬地

港大對港青　浦飛路

（丙組乙聯賽）

下午二時

青年對天德　跑馬地

華維對滙華　跑馬地

先得勝對傑志　跑馬地

下午三時半

空軍對强華　啓德場

（高級青年盃A組）

下午二時

東昇對祥和　跑馬地

流浪對顯輪　跑馬地

百聯對精工　跑馬地

港聯對麟豐　九龍仔

（高級青年盃B組）

上午十時

警察對智夫　花墟場

下午二時

益豐對卜公　九龍仔

（初級青年盃A組）

下午三時半

駒騰對赤柱　九龍仔

瑞聯對金印　九龍仔

東南對尚成　九龍仔

（初級青年盃B組）

下午二時

宏發對美青　九龍仔

（初級青年淘汰賽）

下午三時廿分

新界學協對佳視　大坑東

大坑西對西青　大坑東

又：昨天各場足球賽戰果如次：

（乙組聯賽）

保濟勝晨星　五比一

（丙組乙聯賽）

息影勝瑞聯　三比二

渣打和警察　一比一

（高級青年盃賽B組）

青年會勝愉園　三比一

僑義宗勝福建　二比一

培正校運
圓滿結束

香港培正中學校運會，昨在界限街市政局運動場舉行最後決賽，完畢，隨即舉行閉幕禮，由體育主任吳華英司儀，并頒發競賽優勝獎品，同學會副會長區紹益頒發啦啦隊陣容比賽優勝獎品。

該校本屆運動會成績甚佳，競賽項目破該校歷屆紀錄者有十六項，破紀錄之運動員十八人，各組冠軍名單如下：

男子甲組捷社、中四。男子乙組敏社、中四。男子丙組傑社、中三。男子丁組傑社、中二。女子甲組捷社、中四。女子乙組捷社、中四。女子丙組英社、中一。女子丁組傑社、中二。全場總錦標：捷社、中四。啦啦隊陣容比賽冠軍：昕社、中五。

世界盃足球外圍賽
希臘受挫于南國
每球員罰九百元

【雅典廿二日美聯社電】希臘足球總會今日宣稱，由於希臘國家足球代表隊在對南斯拉夫的一場世界盃外圍賽中，以二比四敗陣，表現奇劣，因此，對每個球員罰款九百元。

希臘政府並派希臘足總會長第迪斯，組一個三人調查團，由第迪斯任主委，調查球員是否在該場比賽受賄。

查詢足球戰果
請撥專綫電話
二八零七零八

本港金鈔外幣行情表

十二月廿二日（星期六）

（九九K金）	
開市	642.0
收市	646.4
最高	647.7
最低	642.0
（美鈔）	
大鈔	5.07875
細鈔	5.06375
（美電）	
最高	5.0700
最低	5.0675
（通天單）	
最高	5.065
最低	5.060
（日元）	
大紙（萬計）	180.00
細紙（萬計）	179.00

（雜幣）	
正鎊	11.75
埃及鎊	7.00
澳洲元	7.48
加單	5.06
加元（大）	5.05
加元（小）	5.04
菲幣（大）	0.74
菲幣（小）	0.73
大坡紙	2.06
細坡紙	2.05
新勞單（百計）	52.50
葡幣（每元）	0.97
西德馬克（百計）	188.00
法國新法郎（百計）	104.25
瑞士新法郎（百計）	157.00
泰幣（百計）	25.00
台幣（千計）	128.00
新金邊（千計）	12.00
仰光（百計）	35.00
西貢紙（千計）	8.50

自由發展公司改組
劉燦松等任董事

【本報訊】據自由發展有限公司宣佈：LOW NOHINEE SDN.BHD.已於一九七三年十二月廿一日擁有該公司之控制股權。TUNKU TAN SRI MOHAMED BIN TUNGKU BESAR BURHANUDDING劉燦松MR. LOW GHUNG SONG劉燦賢MR. LOW CHANG HIAN陳開宗MR. TAN KHAI CHONG，被委任為新董事，同時羅德寰、劉志文、陳宜炎、黎桂添、劉志鏗、葉文山、阮北耀等辭退董事職務。自由發展有限公司已將上述改變函告遠東及金銀兩間交易所云。

國際紡織貿易協定
對本港有良好影響
明年出口配額顯著增加

【本報訊】美國及歐洲共同市場輸入紡織品國家與亞洲輸出紡織品國家及地區已達成一項多邊貿易協定，包括各種紡織品在內，本港紡織業首腦人士表示明年紡織品出口有復振的機會。

這一位紡織業首腦人士指稱：最近美國及歐洲共同市場買家訂購紡織品較少，原因是觀望國際紡織品貿易協定是否在本年底完成，可幸現在已經獲得協議，這一協議包括各種紡織品在內，明年本港紡織品對美國及歐洲共同市場輸出可望復振。現在本港廠家一方面致力生產高質紡織品，另方面減輕成本以加强在歐美市場競爭，預料新訂單將於元旦後陸續有大量到港。

今年本港紡織品出口貨值增加而貨量減少，主要原因是對美國及英國輸出紡織品價格雖然獲得調整提高，但一部份配額尚未有用完的，撥入明年使用，預料明年本港可供出口的配額比今年顯著增加，祇要本港廠家在各方面生產條件重新檢討，予以適應，明年本港紡織業與製衣業將會好轉。

限制能源使用影響
亞非搪瓷生產減緩
東歐黑鐵皮訂價續漲

【本報訊】世界能源短缺，已影響各地工業生產減縮，目前西非地區的搪瓷工業亦是在政府管制能源使用之下，除生產放緩，因此，最近經港成交的黑鐵皮，亦顯得很疏落。

洋行方面消息：世界能源短缺，不但對先進工業生產有影響，即使是非洲國家的工業生產亦受限制，多年以來，由本港遷往非洲設廠的搪瓷工業，現在因當地能源問題，影響生產減縮，因此，經過訂購黑鐵皮，銷往非洲近來亦告減少，但由各產地報來的黑鐵皮訂盤亦是相當疏落，除了東歐仍有少量報盤之外，日本及歐洲貨都缺貨應銷，不過，在工業生產普遍減緩之下，對原料疏供却無特殊的影響。

最近一批東歐黑鐵皮由本港成交後，銷往西非地區，這批東歐貨以每噸二百六十五美元C．I．F西非綜合訂銷一千噸，在本月份開始付運。

洋行人士指出：本港搪瓷產品產銷仍然閒靜，過去在港設廠生產者多已外遷，現在祇有一、兩家還繼續生產，產品轉銷東南亞，近景並不樂觀，因此，在本港拆成的黑鐵皮亦相當冷淡，多由廠家與西非方面搪瓷廠有關，他們祇係在港洽訂搪瓷原料運去非洲的。

外圍行情堅挺
港糖市價穩好
倫敦每噸一四八英鎊

【本報訊】在外圍行情趨堅挺的支持下，食糖市情表現頗堅，雖然是本地銷情仍慢，但利好因素較多，同時，各途供應緊短，故本港糖價目前已近國際水平。

糖商指出：倫敦原糖揭曉暴漲至一百四十八英鎊，是戰後以來之最高價，一九六二年世界糖荒時，倫敦糖價每噸祇為一百二十英鎊，但最近糖價急劇上升，是由於較多因素促成的，比方，世界糖藏量比預期為少，與目前能源短缺使原糖生產成本提高都是促成糖價主要原因的。

在另方面，阿拉伯國家由於石油有價，同時，對食糖吸收較多，同時，由澳洲及西印度運糖到倫敦C．I．F價每噸平均漲至十八鎊，航運費的提增與英鎊低跌亦是引致糖價上漲。

糖商表示：目前本港糖價已跟到國際行情水平，因為日本糖疏供之後，使糖供轉緊，於是糖價急漲上漲，然而今後食糖供應將來見充裕，貨源疏與來途少的緣故，本港食糖仍會比目前為緊，同時，糖價是否能夠超過國際水平，頗堪重視，日本糖近期市場上，

美股市況

【紐約廿一日美聯社電】星期五市況持續下瀉，股票經紀們謂：買家被明年經濟前景的不明所影響，因而卻步不前。杜瓊斯工業指數銳跌，在各類股票中，尤以威士丁電力的下跌幅度最為厲害。

杜瓊斯指數收市前半小時下跌超過十點，但紐約證券交易所跌價股的數目比升價股稍多，由紐約證券交易所的指數顯示出普通股票的跌幅並不很大。

股市中人士指出：市況交投呆滯且下跌，足見缺乏買家的投資，此多美國仍乏石油缺乏等問題所影響。

杜瓊斯卅種工業平均指數收市時下跌九點三八至八一八點七三。

全日成交股數一千八百六十八萬股，紐約證券交易所跌價股九百二十種，升價股五百六十八種，交易所內一千五百種普通股票收市時指數下跌零點五一至四十九點六八。

最活躍股票為威士丁電力，下跌七點八七五至廿四點三七五。

倫敦期貨每噸一四八鎊，升兩鎊，明年三月份一四一鎊點二五，紐約期貨每升〇點二五，紐約期貨每磅一三點美仙，明年三月份一二點五七美仙，升〇點〇二美仙。

收貨每担以一百四十元成三百包，細盤成一百四十六、七元，南非幼砂一百卅六元下週收貨成二百包，大陸中粗砂二千一百卅元期貨成五百噸。

菲律賓貿易部長
昨訪金銀交易所

【本報訊】菲律賓貿易部長奎松因公抵港，昨日訪問金銀證券交易所，為主席胡漢輝、馬清忠、洗祖昭、龔少銘、屈洪濤、王欣廣、關兆光、梅奕芳等迎迓。金銀於十月間曾組顧大考察團赴菲，承奎松部長協助至大，此次部長來港，訪問金銀，對該所組織設備，甚為讚賞。

明年首季入口米糧
已陸續向泰國訂購
每宗訂購數量達五百噸

【本報訊】明年首季米糧入口額公佈後，本港一般入口米商陸續訂購，由於美國米訂價高昂，來港途程亦遠，現在本港米糧貿易商指稱：恢復增加向泰國訂購。

現在本港貿易商向泰國訂購明年首季入口的米糧，以新花白米為主，每宗訂購五百噸，百保升大米每噸二百三十五美元，十五保升白米每噸訂價二百一十美元，三號米每噸一百九十美元，上米每噸一百七十美元，均為C．I．F．計算。

基於米糧來途價格尚昂，比對上，本港批發價偏低，預料元旦後工商處體察情形，同意入口米商將價格作合理調整。

美電美鈔仍軟
金市低開扳穩
去頂櫳息尾盤成六四六．四

【本報訊】昨日外匯行情，金價方面：倫敦報一〇六．七五美元（跌一元兩角半），瑞士入價報一〇六．五〇美元，出價報一〇八．〇〇美元（跌五角）巴黎報一〇六．二五美元（升六仙）；英鎊方面：倫敦收盤報二．三〇七五美元（乙式），美國告老士報二．三〇八美元（漲七厘）。

本港金市，昨日開市報六四二．〇，收市價六四六．四；息價訂去息一元九角半；上庫現貨交收共一千両，公價定六四七．五；盡日波幅為五．七元，前市尾盤為六四九．二，與昨收市價比較跌幅為三．五元，昨日既刑金價雖利淡，由於目前與外圍隔低水，港市低開後扳穩，跌幅不大。

美鈔仍弱，大鈔報五．〇七八七五，普鈔報五．〇六三七五；美電最高報五．〇七，最低報五．〇六七五；通天單最高報五．〇六五，最低報五．〇六〇。

日元報靠，大紙報一八〇．〇〇，細紙報一七九．〇〇；西德馬克報一八八．〇〇；法國法郎報一〇四．二五；瑞士法郎報一五七．〇〇；台幣報一二八．〇〇。

圖片說明：本港工展會攤位設計比賽獲優獎與亞軍
同珍公司由董事經理王達倫領獎。

蔬菜無大變動
三鳥市價扳硬

【本報訊】適逢節日佐食品價格相應上升，肉類變動不大，三鳥類與水鹽類都有顯著的提高，港島中央市場供應正常。

肉類，生豬市道平常，大陸生豬每担售二八五元，本地生豬售三二〇元，台灣生豬售三〇〇元至三〇五元，挑籠中豬售二八〇元，揀手貨總籠豬售三四〇元，其行貨方面稍遲滯，其它的行貨平常，並無大起跌。

生牛類大陸供應四十六隻，成交價每担五〇〇元，次身大陸生牛四四〇元，泰國生牛批售五〇〇元，泰國水牛每担售五五〇元至五六〇元，零售價定住。生羊昨日有七十五頭到港，零售價企住每斤十一元二角至十二元。

三鳥類，雞昨日到貨豐富，有二〇五籠，力康白雞佔十六籠，市道平常，雞項價企定，大荃雞售價零上升，上雞項原籠五二〇元，細身雞項售五〇〇元，下價雞項售四一〇元，上削雞每籠四〇〇元，一發燒雞四一〇元至四二〇元，下價短雞原籠三三〇元至三四〇元，力康白雞價平穩，合斤兩白雞售三四〇元，雞市道寬上升一、二十元，零售價大致上升。

水鹽類的生魚、羔蟹、肉鰻及田雞等市道牛皮，價格企定，其它的烏魚、水魚及生斑魚等供應不多，售價企定，鮮蝦類的供應少，花蝦與白蝦每担上升二〇至三〇元，中蝦亦見上升，澳門有七十一桶到港，麻蝦，批售上升百元，黃蝦仔及紅蝦價企住。

新鮮淡水魚類，鯇魚售價企硬，大魚上升三、四十元，鯪魚價上落無幾，爭光魚昨有四十箱供應，售價無變動。

鹹水魚紅魚貨多，其它的到貨疏，今天是沙頭角鮮魚商紀念日休息一天，故各攤位大量買入，一天買貨兩日賣，其它的鹹水魚馬頭上升三、四十元，門鱔亦有上升。

瓜菜類正常供應，售價上落不大，西芹、生菜上升每斤二角，芥蘭花每斤升八角，其它的瓜菜大致定住。

昨日街市行情

茲將昨日港島中央街市佐食品零售價格列表如下：

品名	單位	價格
內類		
上肉	斤	六元四角
髀肉	斤	六元八角
肥肉	斤	三元六角
赤肉	斤	八元四角
柳枚	斤	九元六角
赤排	斤	八元
肉排	斤	七元二角
腩排	斤	六元四角
排骨	斤	五元六角
豬肝	斤	十二元八角
豬腰	斤	十一元二角
豬心	個	六元四角
大腸	斤	四元四角
刷心	斤	六元四角
豬肚	斤	五元
牛肉	斤	九元六角
牛柳	斤	十元四角
牛肝	斤	七元二角
牛腩	斤	五元六角
牛[illegible]	斤	五元六角
牛腰	斤	四元
牛心	斤	四元
牛柏葉	斤	三元六角
牛[illegible]葉	斤	三元二角
牛尾	斤	三元二角
羊肉	斤	十二元
三鳥類		
上雞項	斤	七元五角
上劏雞	斤	六元四角
殼鴨	斤	四元五角
吹米鴨	斤	五元五角
糖鵝	斤	六元
平頭中鵝	斤	五元二角
雙頭大水鴨	隻	二十六元
水鴨仔	隻	十八元
鷓鴣	隻	十六元
黃中鵝	斤	五元八角
水鹽類		
大生魚	斤	十一元二角
小生魚	斤	十一元二角
一級生魚仔	斤	十二元八角
青蟹	斤	十四元
肉蟹	斤	十元
花青蟹	斤	十三元五角
花蟹	斤	四元八角
紅蟹	斤	五元五角
大田雞	斤	十二元
小田雞	斤	十一元
本地生蠔	斤	十二元
黃鱔	斤	六元八角
白鱔（大）	斤	廿四元
白鱔（小）	斤	十六元
本地塘虱（大）	斤	十二元八角
本地塘虱（小）	斤	八元八角
大烏魚	斤	廿四元
中烏魚	斤	十九元
小烏魚	斤	十六元
生斑魚（大）	斤	十二元八角
生斑魚（中）	斤	十一元二角
本地水魚	斤	十七元
山瑞（大）	斤	廿八元
海狗魚	斤	十八元
大頭龜	斤	卅二元
金頭龜（大）	斤	九十六元
金頭龜（中）	斤	一二〇元
金頭龜（小）	斤	一六〇元
大龍蝦	斤	廿元
龍蝦（中）	斤	十八元
本地喇螺	斤	十九元
帶子肉	斤	四十元
大花蝦	斤	廿四元
大白蝦	斤	二十元
中蝦	斤	十七元
價流中蝦	斤	十四元
麻蝦	斤	十二元
黃蝦	斤	四元八角
泥蝦	斤	三元六角
紅蝦	斤	三元二角
一級鮫魚	斤	八元
一級大魚	斤	六元八角
大魚（中）	斤	六元四角
鯪魚	斤	五元二角
鯪魚（中）	斤	四元五角
鯪魚（小）	斤	四元
鯉魚公	斤	八元
鯉魚	斤	六元四角
爭光魚（大）	斤	十九元
爭光魚（中）	斤	十五元
爭光魚（小）	斤	十二元八角
大馬頭	斤	四元
鯇蓮肉	斤	九元六角
紅鰱肉	斤	四元
紅衫魚	斤	五元五角
衫仔	斤	三元五角
鮫魚肉	斤	四元
紅魚柳	斤	六元四角
白鱠魚	斤	九元六角
英鱠魚	斤	十一元
黑鱠魚	斤	三元
話眉	斤	四元八角
老鼠鱠	斤	三元六角
鱠仔	斤	七元
黃花魚	斤	五元
牛鰍	斤	三元五角
門鱔	斤	三元六角
魷魚	斤	六元四角
青根馬頭	斤	四元五角
牙帶	斤	二元
瓜菜類		
菜心	斤	二元
本地菜心	斤	二元四角
芥蘭	斤	一元
開心	斤	一元六角
生菜	斤	一元二角
白菜	斤	八角
西洋菜	斤	一元六角
椰菜	斤	二元四角
波菜	斤	二元六角
莧菜	斤	一元二角
紹菜	斤	八角
芥菜	斤	一元
韮菜	斤	二元四角
韮黃	斤	九元六角
西芹	斤	三元四角
肉荳	斤	一元六角
青荳角	斤	二元
紅蘿蔔	斤	一元
白蘿蔔	斤	一元二角
冬瓜	斤	八角
毛瓜	斤	一元二角
青瓜	斤	一元
茄瓜	斤	二元
涼瓜	斤	一元六角
番茄	斤	一元六角
洋葱	斤	一元六角
薯仔	斤	一元二角
粉葛	斤	一元四角
沙葛	斤	一元
蓮藕	斤	二元四角

英美加滙改低
瑞士法郎掛高

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，計調整後之新滙率，英鎊、美元、加拿大元、西德馬克、法國法郎均見掛低，瑞士法郎則調高。茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一一．七九〇港元改為一一．七六〇港元，買入價由一一．六九〇港元改為一一．六六〇港元，即每英鎊均較前少兌〇．〇三〇港元。

美元電滙賣出價由五一〇．五〇港元改為五〇九．二五港元，買入價由五〇六．五〇港元改為五〇五．二五港元，即每百美元均較前少兌一．二五港元。

加拿大元電滙賣出價由五一五．九五港元改為五一五．二〇港元，即每百加元較前少兌〇．七五港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一六二．五〇港元改為一六二．八五港元，買入價由一五八．四〇港元改為一五八．七五港元，即每百法郎均較前多兌〇．三五港元。

西德馬克電滙賣出價由一九四．三〇港元改為一九三．三五港元，買入價由一九〇．〇〇港元改為一八九．〇五港元，即每百馬克較前少兌〇．九五港元。

法國法郎電滙賣出價由一一二．四五港元改為一一一．九五港元，買入價由一〇九．五〇港元改為一〇九．〇〇港元，即每百法郎均較前少兌〇．五〇港元。

同業拆息仍然高昂
銀行準備較多資金應付
美滙買賣轉慢價亦微降

【本報訊】昨（廿二）日週末，銀行同業拆息成交仍有相當，先以一分零五成交，再升上一分零六二五，成交約三千萬元，前（廿一）日收市前曾以一分零七五高價開敞，昨日稍回顧。

據銀行界人士指稱：現在一般銀行已經完成截息工作，預料下週銀行業內頭寸角未組轉鬆，因為一般銀行要準備較多現在在新曆除夕前應付客戶提取，至於商場銀根亦有緩緊張之勢。

美滙買賣，要為轉慢，銀行業內成交每美元兌五．〇七港元至五．〇七二五港元，賣單每美元兌五．〇九二五港元，買單每美元兌五．〇五二五港元。

愛快羅密歐「南方」型

黃華

製車的成本高昂，因此除了能夠有把握大量推銷的汽車，一般來說，所有的新穎汽車，均爲把原來的型式加以改良改製成，而且大部份仍採用舊款式的配件，完全新設計的汽車，現已不多見了。只有愛快羅密歐的「南方」型（暫譯）是例外的。該車不但是全新的設計，而且是由新開設的工廠製出。愛快汽車公司之意大利南部那不勒斯之南的二次世界大戰遺留下來的，現已棄置的機場，建廠製造汽車。愛快的新車「南方」型，便是該廠的新產品。

愛快羅密歐在意大利的汽車市場，一向是與快意分庭抗禮，然而愛快汽車的推銷對象，和快意稍有不同。快意是針對講求經濟實際的汽車階級，而愛快則一向是以高性能稱著。不過愛快的設計，現已稍嫌過高，因此便須要重新設計一間新廠，製造新設計的汽車。

愛快的「南方」型的售價，在英國連稅在內，只不過一千四百鎊，約合港幣一萬七千元。將來運香港的售價，須加運費及代理利潤在內，故又較昂。

愛快的「南方」型配汽缸容積一一八六CC平置相對式（和瑞士的型式相同）的，水冷式引擎。這引擎較矮，因此車身也可放低，高速行車時風阻力大減，故引擎雖小，時速仍甚高。引擎運轉時非常寧靜，然乎以四波加速時，則稍覺引擎扭力不足。不過這車仍保持愛快的一切優點，包括高速行車和轉彎時的貼路性能在內。

愛快「南方」型的確是一輛在設計時已把爲駕駛人一切所需，作出適當的安排。最近的試車報告，對該車唯一的批評，是四波缺乏扭力，必須要頻頻轉波，然而根據專家的估計，愛快「南方」型在設計時已準備將來改配較大型的，如一五CC至一六〇〇CC之間的引擎之用。

「南方」型的引擎，和目前的愛快各型汽車的雙正頂位活瓣照輪的引擎設計，完全不同。汽缸座以鑄鐵裝成，已和目前愛快所配的以輕合金鑄製的汽缸座型式不同。然它利用鑄鐵製成的汽缸座可利用全自動化的母加製造，成本可大爲減輕。很多名貴的汽車，甚致加美國的加的力和林肯大陸型，所配的引擎，也是以鑄鐵製成。

不過「南方」型的引擎，汽缸蓋仍爲輕合金鑄製而成的，所配的單正頂位式活瓣凸輪，以百齒膠節轉動。

雖然有人批評該車的引擎，扭力不足，但是不要忘記的就是那引擎的汽缸容積祇一一八六CC，其性能已比很多同型的汽車，如柯士甸一三〇〇與及寶鐵龍的一二二〇GS型爲佳。

引擎於每分鐘六千轉時可發出六十三匹制動馬力，而寶鐵龍的GS型所配的，汽缸容積較大的引擎，於每分鐘六五〇〇轉時祇能發出六十四制動馬力。

以愛快的「南方」型和寶鐵龍的GS型作一比較，是最適當不過的因爲兩車的設計相類似，而且性能和耗油量也差不多。愛快「南方」型最近的試車結果，最高時速九十二哩。由靜止加速至時速六十哩，須時一四、一秒，以一一〇〇型的引擎來說，其加速能力已是不俗了。

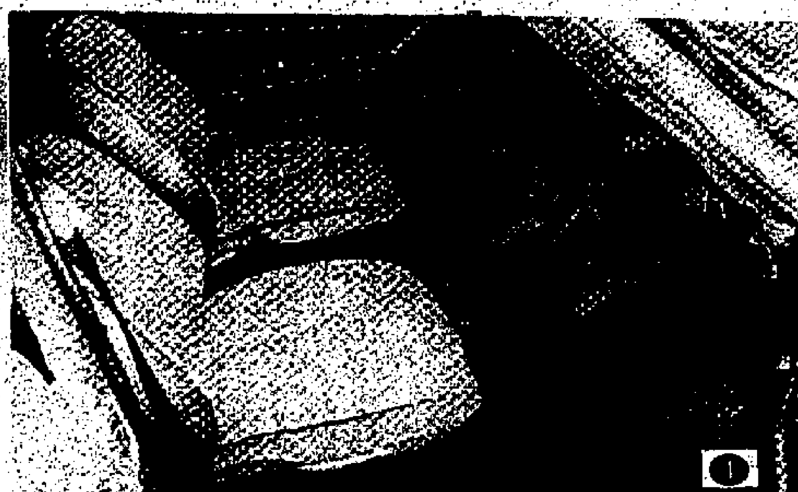
波箱的設計，和一般的愛快各型汽車不同，只具四前速，而四波的齒輪比例爲〇．九六六與一之比，其設計顯然是爲了快速長途行車之用。

離合器（離力子）以油壓系統控制。轉的系統爲歐洲汽車最流行的天梯牙型式，前後輪均爲碟型車掣，前輪的碟型車掣，設於車軸，與車輪脫離，其目的是爲了減輕車輪的重量。煞車系統取眞空輔助，故煞車踏脚板所需用的壓力很低，只須二十五磅。然而緊急煞車，則須使用超過七十五磅的壓力。愛快的「南方」型汽車於涉水後，效率稍爲減低，但使用三次後，即回復原狀。

由於引擎置於車前，並以前輪拖動，故車身雖長只十三呎，但車廂內部極爲寬敞。車後座的設計，乃供二人乘坐之用，但是三人乘坐仍甚爲舒適。

由於引擎的重量是由一台副架負荷，而副架與車底盤之間的噪音絕緣，設計極佳，故能消除輪胎與路面接觸磨擦所產生的噪音。車的座位，非常舒適，尤以前座位爲然。前座位不但靠背可向後斜靠，而且更可較準高矮。車軚的高矮也可依照駕駛人的身段較準。

由於愛快「南方」型汽車，並屬於豪華的型式，故儀錶板的設計，追不上愛快的其他各型汽車，只具備兩個儀錶，其一爲速度計，而另一儀錶的引擎溫度過高，油壓過低，以及發電機充電不足的警號燈。該車的汽油箱容量爲十一加侖。



圖片說明：①②愛快羅密歐新穎小型汽車「南方」型一一八六CC，相對平置的四汽缸引擎。③愛快「南方」型的駕駛座位。

汽車周刊
逢星期日刊出

選購電單車
內中有乾坤

讀者曾君：由於汽油荒威脅，你忽然想起買一輛電單車代步，你因爲家住香港仔黃竹坑，平日自駕汽車到灣仔上班，這樣一來一回，大概耗油一加侖，你聽說一輛輕型電單車，一加侖汽油可行六七十哩。如果你改用電單車代步，每月計算下來，幾乎可以節省汽油二三十倍。

問題是你對電單車毫無認識，不知應該選擇那一類型爲佳？

在這全界能源恐慌的今日，你想到用電單車代替汽車，對節省汽油，的確是很好主意。

既然你的目的是將這輛電單車作爲代步工具，既不要求它開得快或者經常作長途駕駛，選擇的對象，自以輕盈電單車爲佳，例如日本產製的電單車，馬力由一〇〇CC至一二五CC以至二五〇CC已經很足夠了。

選擇日本製的輕盈電單車，除了從經濟眼之外，最主要的是這些電單車的高度，適合中國人的身裁。

要知道駕駛電單車最吃力的地方，是電單車如果車重達四百多磅以上的重型車，推車十分吃力，特別是泊位困難，有時泊車後給其它電單車「打尖」，要將你的巨無霸從車叢裏推出就十分困難。尤其是對一個沒有駕駛電單車經驗的人，在平坦以至稍斜的道路推動車輛，隨時會抓不住重心翻倒，狼狽萬狀。

另外一個情況，是駕駛電單車，在市區的道路上不免要開開停停。停車的時候，駕駛人兩脚一定要能撐開觸得到地面才行。如果祇是足尖勉強撐着地面，這樣開車，你會吃力萬分。祇要上中區一次，你就會感到兩腿酸軟。

很多重型電單車在香港難打開銷場，原因很大程度是這些電單車設計，以適應歐美人士體格爲主，亞洲人要駕駛這些高性能的電單車，也祇好知難而退。

日本電單車如此風行，除了售價較廉，另一個爲用家受落的原因就在這裡。

讀者張君：隨着歐美國家制訂限制汽車廢氣污染環境法例之後，又關世界性的能源短缺，因此你提出汽車用電力推動，是否可以解決這兩個問題？

有一點要先行否定閣下錯誤想法的，是你以爲汽車用電力推動，可以節省汽油。那是因爲你忽略了電力的來源，一如本港的兩家電燈公司，它們的電源實在來自石油，所以政府要應付可能的能源恐慌，第一步就是要市民「慳電」！

根據現時各國發展電汽車的資料，他們祇着眼在這種「汽車」對清潔環境的作用，根本未放還到對能源的消耗。據所知要推動一輛同樣重量的汽車，用電作爲傳動媒介，比之用汽油的消耗更大。

目前電汽車所用的蓄電池，不但笨重，而且不能維持長時間行車。英國福特試製的電汽車，電池供電祇能行駛六十哩就要充電。而且充電一次，須數小時之久。

一種相輔相行的辦法，是汽車（大型車如巴士之類）具有兩用引擎，既是傳統的柴油引擎，同時又可用電力傳動。例如長途巴士，在郊區時，用柴油引擎發動，進入市區則開動電動引擎。

這辦法的另一好處是同時解決「充電」問題。因爲汽車在使用柴油發動的時候，一如我們汽車的電池，同時可以充電。

讀者鄺君：上次本欄答覆你的來信，建議你將汽車廢氣喉送去專門替汽車燒焊的車廠檢查，來信說燒焊師傅替你的汽車死氣喉，由頭到尾「銀過」之後，發覺上次車房跟你燒焊的，將死氣喉「焊歪」了；而且排廢氣就破爛的地方又未完全焊好。經過這家專門燒焊的車廠重新「做手術」，你的座駕車出現怪聲的毛病突然若失。來信將過程告訴筆者；並且致謝「提點」。

這大幸而給筆者「估中」，我也覺得欣幸。希望讀者今後有類似的情況，能將「臨床」的結果見告，以收互相研究，共同切磋之效。

又：本欄因讀者來信過多，未能及時一一作答，原則上當然是依照來信先後依次回覆。但有些具有普遍性或者時間性的問題，例如上期讀者問慳油和購買電單車等「能源」之類，優先刊出，希望對本 讀者有些幫助。

讀者朱君：來信投訴指摘某牌子汽車，售價在同型汽車中，算爲廉宜，但是當你要購買原廠零件，貴得驚人。很普通一個「發電機」，也要六百多元，認爲貪水太深，希望本刊「主持公道」，予以抨擊。

你的情況，可能有兩個原因：一是這家汽車公司在港的代理，銷售量不大，因此無法儲存較多零件，顧客需要，不是要原廠訂購就暫時從存倉新車拆下應急。價錢不能不稍貴。也有些車廠營業政策就是如此。例如輪胎公司賣給車廠的輪胎幾乎半賣半送，目的一如俗語說的「二叔公割禾望下截」！

・老程・

日本汽車業大事宣傳慳油之道

日本汽車業前曾決定通過各種傳播機構，對日本國內汽車用戶呼籲「放低駛速，節省汽油」的廣告宣傳方針，已自十二月三日開始在日本各大新聞登出巨幅廣告。

按「豐田」企業集團自發生石油危機以來，爲節省石油及有效的利用能源，曾率先向全國呼籲懇望全國用戶一致的不浪費、不勉強、不時快時慢的駕駛，珍貴的使用汽油」。

「豐田」所登廣告的主要內容爲㊀如由每小時駛行速度八〇公里降低至六〇公里則可節省汽油百分之十至二十：㊁最經濟的時速爲四〇至六〇公里：㊂不突然強踏油門，不突然提高駛速，停車則立即關閉引擎：㊃按時護理引擎、輪胎等。此外並且特別強調不開快車，安全駕駛即可免發生車禍，且可減少排出廢烟污染空氣。

中東戰端所惹起的石油危機，影響世界至深且鉅，餘波尙未平息，所及範圍遍及一切工業而深入每個家庭。依靠進口能源比重最大的日本及歐美、東南亞的大多數國家，在世界能源日趨匱乏的情形之中，除各國均在竭力探勘新礦外，並且盡力研究開發利用石油以外的能源，日本的經濟發展勢居被迫不得不改變過去一貫的高度成長方針了。（東京汽車消息）

福士改革生產帶技術

過去的一個世紀裡，裝備生產帶在世界各地的工廠和工作坊的工業生產中，使人產生惡感。這些無情的生產帶走動速度指揮着工人勞作的迅度，並使工人的工作單調，遂使工人成了進行機械化的勞作。生產帶的勞作使工人精神緊張，工作必須配合生產帶的走動，因此，絲毫不得緩慢，除了喝茶的時間略爲休息外，所有的工作時間裡都必須進行緊張的勞作。

一九一三年是「摩多工業」的關鍵性年代，當年亨利福特完全採用生產帶來製造他的「TIN LIZZIE」產品。自那時開始，生產帶幾乎完全控制着汽車工業的生產，而汽車廠也就一直在想如何使生產帶的速度調得較爲仁慈一點而又不效率。德國工廠的生產帶商勞作的工人已越來越多尋找另外的工作。

爲了有效處理職員之流動，瑞典的富豪汽車廠是汽車廠家中最先進行生產方式改革的廠家。富豪汽車廠廢除了生產帶的生產方式，而改用分組勞作的生產方式。每一組的工人自成一單位，其工作速度的快慢可自行決定。目前該廠的四萬五千名工人之中，已有百分之十五依照分組的方式進行生產。

這種生產勞作方法是一項新的革新，消除了工頭和督工的制度，由各組的工人自行選出自己的領導人而進行勞作。富豪汽車廠的經理部承認：在這項生產方法改革的初期生產數量是受影響而告減少，但由于工作質素的提高，以往的生產額也就很快的恢復。

在德國的汽車工廠中，福士汽車廠是第一家考慮富豪汽車廠生產方法的汽車廠，但該廠擁有的六萬五千名員工中有二萬二千名的男女工人是負責生產帶勞作的工人，如果擬廢除生產帶，說可容易，但做起來可不簡單。該廠的福利人員科蘭認爲在目前推行瑞典的生產方法是不會有效率的。

他說：「我們每天生產五千輛汽車，而富豪車廠只生產一百三十輛。另一方面我們的低價汽車祇賣五千六百馬克，而富豪汽車則賣一萬七千馬克」。他同意在理論上生產帶的生產方法是可以爲其他別種的生產方法所取代的，但製成的產品將會昂貴得多。因此，福士是不可能實踐瑞典的方法。

儘管存在着各種樣的困難，四茨堡的專家已在盡可能改革生產帶的生產方法在原有的基礎上創造性地改進生產帶，使一個工人通常進行六項到八項工作，並且使一些配件不再在生產帶上裝備。諸如福士汽車最新產品百適防護鐵和指示燈部份即在生產帶之外裝在汽車上。

目前福士汽車廠仍在密切關注富豪汽車廠廢除生產帶的生產方法實踐之結果。

夏巴介紹葛天娜新車

福特出品，領導潮流，福特廠爲貫澈其宗旨，故在第三代葛天娜方興未艾之際，推出經全面改進之葛天娜二〇〇E車系。

該款一九七四年葛天娜二〇〇E車系將於明年一月在本港面世，該車系之本港總代理夏巴有限公司總經理李鶴屏先生爲使各界對該新車系之改進有更深的認識，日前在其香港堅道陳列室舉行雞尾酒會，招待新聞及各界。

有關該款經全面改進之新車系，詳細資料本版日後將作詳盡報導，使各界對該車優點，有更深了解。

寶馬電單車

英國本來是電單車之國，但最近年來已被日本電單車追上。歐洲的意大利和德國電單車公司，也無法可與日本電單車競爭，但是他們到底是對於電單車的設計，經驗老到，因此在「德國」重型電單車設計方面，仍能與日本電單車競爭。因此，英國和德國，現均只製造重型電單車。

寶馬電單車的設計，被譽爲最適宜長途駕駛的電單車。駕駛普通電單車，因引擎震動似控制過重，故長途駕駛後，駕駛人疲倦不堪。寶馬電單車引擎的設計，是雙汽缸相對的型式，使汽缸活塞所產生的震動，互相消解，故運轉時非常寧靜。

更由於汽缸相對的設計，因此而令電單車的重心也較低。汽缸在兩旁凸出，行車時容易冷却，不致於以高速行車時出現引擎過熱的問題。英國的凱旋和BSA的三汽缸型式的引擎，則以加配潤滑油冷却器，以便利用潤滑油，冷却引擎的高速運轉時所產生的高熱。

因此，英國的鐵道公路交警巡邏隊，現也正在試用寶馬牌電單車，以供高速巡邏之用。至於德國的交通警察，當然是全部採用寶馬牌電單車。

寶馬牌電單車的耐用性能，是很多一般的電單車所不能比得上的，例如只最近便有一位電單車車主，駕一輛寶馬牌電單車，由巴黎經尼泊爾抵達孟買，更折回巴黎，全程二萬三千英哩，中途從未發生故障。

其實所有的所謂「超級」大型電單車，均具耐用的性能，那是由於重型電單車的引擎所發出的馬力較大，以之和電單車的重量比較，負荷較少的原故。但是目前的電單車，爲了設計簡單，減低成本，均全部採用鏈條傳動，與寶馬牌所用的，和汽車相同的傳動後軸不同。（意大利的MOTO GUZZI牌也是採用傳動軸）。傳動軸比鏈條耐用得多，很多超重型的電單車，與生故障的便是傳動的鏈條。

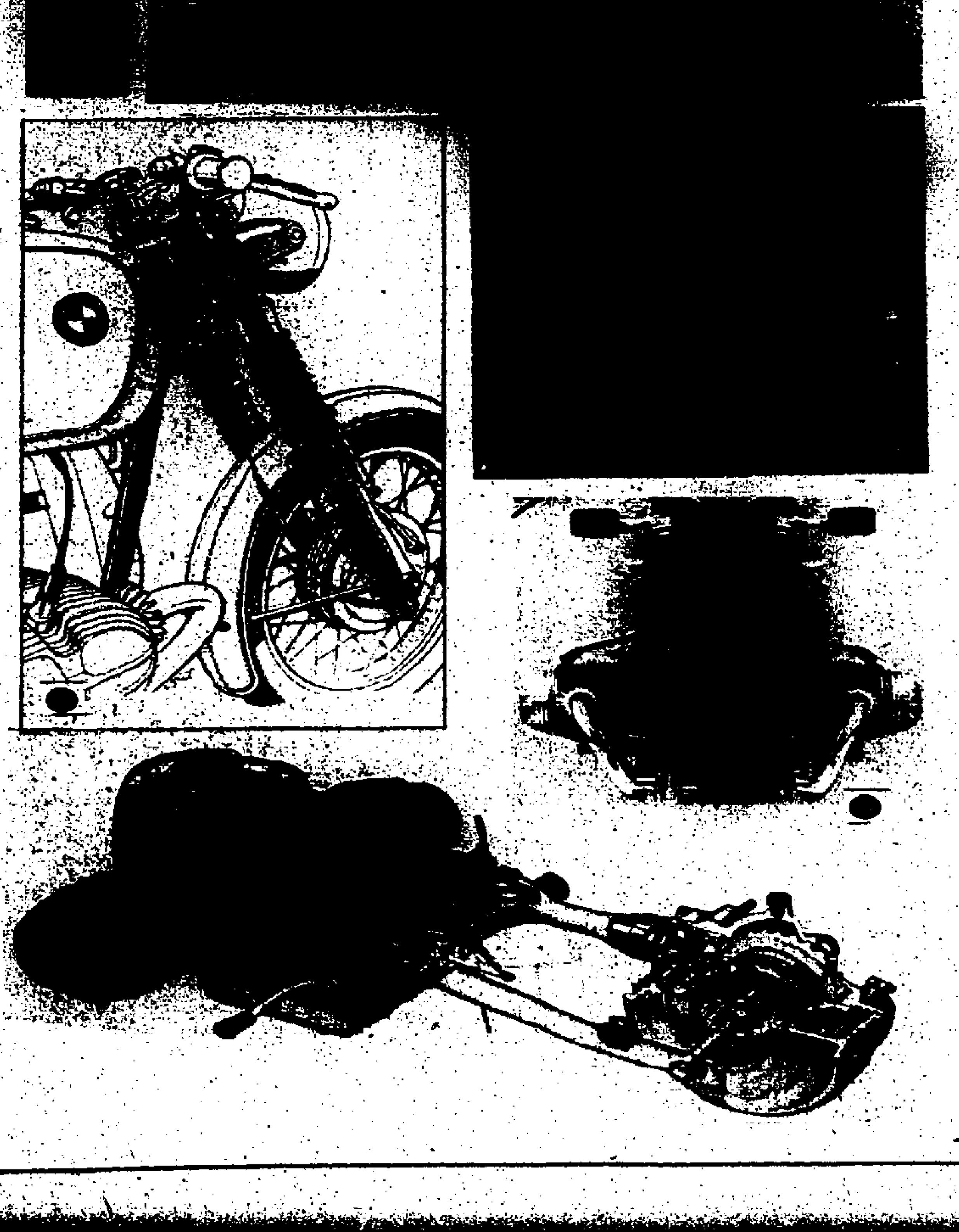
寶馬電單車的曲軸爲鍛製而非鑄製的，與寶馬引擎相同。鍛製的曲軸，成本較昂，但是却輕盈而耐用。普通大提摸製造的汽車，引擎曲軸，均爲鑄製，故不但較重，而且高速運轉時不平衡。

電單車以高速行駛時，轉彎控制是否穩定，除了避震掣及彈簧等因素外，最重要是車架的構造。很多參加出賽用的電單車，均須更換設計更佳，能抵受急轉彎時產生扭力的車架。寶馬牌電單車的車架設計，已被稱爲完美的車架，和賽車所用的相同。

寶馬牌電單車分爲七五、五一六〇、五及五〇、五型三種，引擎汽缸容積爲七四五、五九九及六九六CC。七五、五型電單車的引擎，於每分鐘六五〇〇轉時可發出依照德國工業標準計算五十四制動馬力，由靜止加速至時速六十二哩，祇須時六．四秒，比任何型式的跑車爲快，唯一不能比得上的是格蘭披士一級大賽車。

所有各型寶馬牌電單車均配電動打火的設備，故引擎配以產生一八〇瓦的交流發電機，以便產生強力電流，供馬達之用。電單車油箱可載汽油三．八加侖，但也可配用加大至七加侖，容量以油箱，以供長途行車之用。平均耗油量均爲每加侖行車六十四哩。

寶馬電單車，有電單車中的勞斯萊斯之稱，因此愛好駕電單車的人享受自由自在的駕車人士，應一試這一種稱譽全世界的電單車。



圖片說明　㊀有電單車中的勞斯萊斯之譽的寶馬牌電單車。㊁由巴黎經尼泊爾抵達孟買，再折回巴黎，行車二萬三千哩而不生故障的寶馬牌電單車。㊂寶馬牌電單車轉急彎時亦穩定非凡。㊃「超級」重型電單車，現已成爲新潮流的「男性玩具」，有人把重型電單車描述爲男子漢的情人。㊄寶馬電單車的相對式二汽缸引擎和波箱及傳動軸。㊅寶馬牌電單車的前輪叉，內藏彈簧及避震機，高矮可壓下八．一九吋，故雖在崎嶇不平的道上行駛，如履平地。

能源危機與油價暴漲
小型汽車受歡迎

爲應付日趨嚴重的石油危機，以汽車爲主要交通工具的美國市民，在「國家緊急動能法」成立後，將被限制駛行速度每小時八〇公里以下，所受拘束，至爲迫切。

國際石油資本目前正在每天在電視上呼籲降低駛行速度，展開宣傳活動。據悉油價每天上漲，今年上半年每加侖三角美金的汽油，自十月下旬已上漲至四角到四角八分。在如此情形下，消費石油較少的小型汽車開始受到一般市民歡迎，尤以其中的日本的「豐田」、「日產」以及西德的「福士」爲最。一般美國的大型汽車（七〇〇〇CC級）每一加侖祇能駛行十公里，日製汽車（二〇〇〇CC級）則可駛行四十公里以上。

日製汽車經過兩大日圓升值，在售價競爭上雖然稍加後退，但在美國市場上仍有供不應求情形發生。據美國汽車業有關人士指稱：「按目前情形看來，日本、西德勢將控制美國汽車市場。CM，福特等廠已到改變方針的時候了」。今年美國汽車消費量爲一千二百萬輛，其中小型車佔百分之四十一，據有關方面推計明年將增百分之四十五。

「豐田汽車」於十一月二十四日發表該廠決定整理統合所產製各種汽車集中於消耗汽油量較少的小型車，並將全力研究開發新式燃料節約汽車。按該廠目前產銷汽車種類，單以乘坐用車來看就有十種計共三百不同型式。爲因應付石油危機日益嚴重，國內海外市場所需，該廠擬將燃費最多的跑車停產，並同時縮減車型種類。世界汽車產業亦將隨日本汽車之後趨向產銷小型汽車的方向了。

與此同時，日本由國際石油主要企業削減石油供應數量，汽車用汽油自然也直接受到影響，尤其是使用耗油較多的旋轉引擎及CVCC（複合渦流調整燃燒裝置）引擎之汽車各廠更深感頭痛。裝配耗油較多的引擎的汽車廠家除了由於石油供應數量之削減而汽油漲價的不經濟情形已經發生外，是否能夠不抵觸一九七五年即將施行之「空氣污染限制法規」（暫稱）更係當前嚴重問題。

各廠對減少排出有害油煙總加強研則燃費油料亦隨之增加爲當前共通之頭痛問題。燃費之增加對旋轉引擎來說最爲不利。由美國環境局所主辦之一九七四年世界要各國之最新型車三百六十七輛燃費實驗結果也可看出。裝配旋轉引擎的「萬事得RX3」跑車爲每一加侖汽油駛行十〇．七英里；耗油程度與裝有大型引擎不相上下。裝配日製「往復運動」引擎之「本田．思域」爲二九．一英里，「豐田加路拿跑車」爲二七．一英里，「得勝B二一〇」則爲二四．九英里，燃費經濟的汽車全賴日製引擎汽車所擅場。

如果要求三角旋轉引擎不抵觸新法規，則燃費將需再超出百分之一〇。

總之，在石油供應來源日益削減，新車將發生吃油更多的形勢之下，對日本國內廠家與用戶確係無可避免之頭痛問題。

美國政府要求日本交流安全汽車研究

據日本汽車業宣稱：美國政府日前對日本政府要求免費供應「豐田」及「日產」兩廠所研究製造成功之實驗用安全汽車（BSV），據悉美國政府計劃於不久將來派遣專員赴日要求有關方面協助，日本政府「運輸省」關此由於㊀汽車的安全對策技術同爲世界性的緊要問題，㊁美國爲日本之最大出口市場，不能漠視美國的要求等因，擬採取廠方諒解。

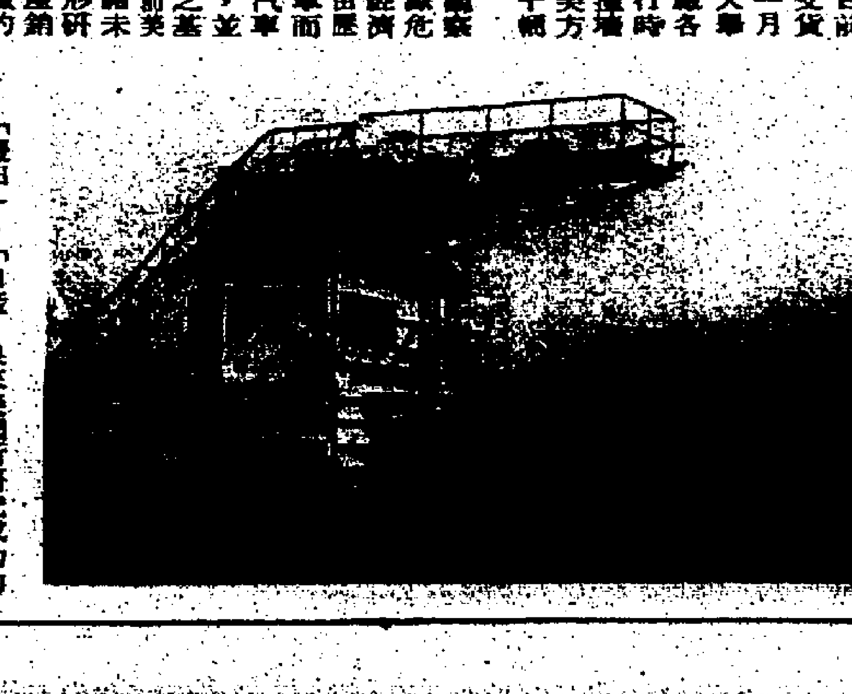
「豐田」、「日產」兩廠對美國之要求，認爲美國對日本之小型汽車技術評價甚高，原則上表示歡迎，並認爲追求高度水準的汽車安全技術應國際的提携互爲協助，決定實現美方的要求。

按安全實驗用汽車爲以「時速八〇公里駛行衝撞鐵筋水泥牆壁面乘坐人員仍會安然無恙」爲主要目標，由美國政府所提倡，一九七〇年十一月日本呼應美國決定由「豐田」、「日產」兩廠正式參加；而「本田」則候補參加，開始研究製造小型汽車（重量九〇七公斤）。「豐田」、「日產」兩廠自計劃推行後兩年有半於今年九月六日製造成第一輛，迄至目前已對日本政府各自交貨十輛。其後，於十一月二十九、三十日兩天舉行公開實驗，由兩廠各出一輛分別實驗駛行時速八〇公里時正面撞擊壁及鐵柱等實驗，美方所要求者係其中二十輛中之若干輛。

據日本汽車業觀察：美國目前瀕臨能源危機，對小型汽車之經濟性能加深認識，而由歷來偏重勝用大型汽車而發生傾變爲對小型汽車市場需要劇增現象，並急於樹立安全對策之基本方針。但是，目前美國生產小型汽車就範未幾，雖以就當前情形研究發展技術，而對產銷小型車具有豐富經驗的日本技術殷切關注。

「豐田」、「日產」兩廠通過研究發展實驗用安全汽車所獲取之安全技術已經開始實際應用，相繼採用於新型各種汽車，影響甚大。兩廠內部若干人士對於此項日本新近研究成功的技術單方流于美國至爲顧慮，認爲最好可以換來美國所研究成功的大型實驗用安全汽車的技術。

據有關方面人士觀察：兩廠爲協助美國的研究發展有意供應自廠技術，並將於不久將來對美方提出技術細節及一兩輛汽車。（東京汽車消息）



照片爲公開實驗「豐富安全實驗車（ESV）」，行駛時速八〇公里，正面衝撞在鐵柱時的瞬間。其後驗證車中假人未受損傷，各種儀錶等仍然活動如常。

國際特赦機構及時施援
梁柏堅遞解返越 獲當局暫緩執行
促轉解往台灣

【本報訊】被港府裁定須遞解返回越南的越籍華人青年，現仍被當局暫時扣留中，因爲國際特赦機構，曾致函港府，希望暫緩執行。

港府發言人在答覆本報記者查詢時，證實上項的說法。他說：「政府確曾收到國際特赦機構爲該名青年求情的函件，目前該青年仍暫時被扣留中。」

至於政府於何日何時收到國際特赦機構的函件？與該函件之內容，以及政府對該名青年今後將如何處理等，該發言人未作進一步的透露。

但據消息來源透露：國際特赦機構乃於昨日較早時候拍發一封電報給港府，而電報之內容爲：㈠希望港府暫緩將該名青年於昨午遞解返回越南，給予他們時間作出調查是否與逃避兵役有關；㈡希望港府將該青年解往台灣。

該越籍華人青年名梁柏堅，廿一歲，祖籍廣東番禺，父母俱在越南，由於越南局面混亂，其父母愛子心切，於本年四月卅日受父母之命偷渡抵港，於五月一日被移民局人員拘捕，被控以非法入境罪，其後他曾向高院上訴，以及入稟港督，希望能夠獲准在港居留，但遭拒絕。

揭發該宗事件，乃由於三名婦人於前日下午在高院門前哭訴，其姪子即梁柏堅如被解返越南將即會被槍斃。引動途人圍觀如堵，後由旁人勸告她們不如到兩局議員辦事處投訴。但經該辦事處調查後表示愛莫能助。她們所以向高院合議庭上訴，是請求將侄子轉解台灣，却遭合議庭拒絕。

調景嶺警員任務繁忙
推行警民一家 組鄉村巡訪隊
維護良好治安之榮譽

【本報訊】距今二十三年前，僅爲一片荒山野嶺、人烟罕至的調景嶺，至今，已發展成爲一繁忙之工業區及理想的住宅區，人口超過一萬八千人之多。

據說於一九二一年初，曾有一位美國麵粉商人凌理，因其磨坊之生意失敗而於該處山嶺上吊頸自殺。

凌理自盡之山嶺，位於九龍半島東北部之將軍澳的山灣內，故初名「吊頸嶺」，在一九四○年六月廿四日，逃港的大批中國難民，在政府的安排下遷入該地，在難胞們慘淡經營之下，慢慢發展成一個較具規模的社區，港府在未將該村改爲徙置區前，劃該地爲自治區，治安一向良好，難胞皆能保持困病相扶，守望相助的傳統美德，該處風景宜人，故改稱「調景嶺」。

由於調景嶺之工商業與教育事業日益發達，警察當局爲配合該地之發展及維持區內之良好治安，於一九六一年三月設立一所調景嶺警署，該署現爲觀塘警區屬下之一分區。

調景嶺警署由一位警務督察負責主理，屬下尚有二十五位員佐協助展開工作，爲區內居民提供二十四小時之全日服務。由於得到當地難胞的充分合作，在執行任務時也感到十分愉快，因此該區是目前治安最良好的地區之一。

該署人員除執行日常徒步巡邏任務外，更派出一組鄉村巡邏探訪隊人員於週末前往各較偏僻之村落巡邏探訪。該隊人員之工作與新界鄉村巡邏隊隊員雷同，亦與鄉村村民懇切深談，指導他們如何採取防盜措施及隨時留意可疑人物出沒。

此外，調景嶺警署之員屬又經常於晚間設立路旁檢查站，偵察失車之踪跡及防止匪類混入，在該區集結滋事，保持良好之治安。

該署署長唐乃榮督察指出：「本區之治安尚算綏靖，除偶然發生偷竊或毆打案件外，甚少發生其他更嚴重之罪案。」

他又說：「隸屬本署之警務人員工作十分繁忙，然而彼等均能任勞任怨，蓋村內居民異常合作，警民之間相處十分和諧。」

調景嶺警署除負責區內之警務工作外，更於颱風季節懸起合適之風訊，使村民提高警覺，早作準備。

圖爲調景嶺警署派出的警員在區內巡邏情形。

簡氏宗親會 定期改選

【本報訊】香港簡氏宗親會第十四屆董事任期將滿，據悉：該會已籌備改選，連日發出通函及選舉票，定今日下午一時在會所舉行第十五次會員大會，報告會務財務，及討論會務興革事宜，並選舉第十五屆董事，請各會員依時出席。

漢口道一間錶廠 失50萬手錶配件 兩印籍職員失踪

【本報訊】尖沙咀漢口道一間錶廠，於本月初失竊一批價值達五十萬的手錶及零件，而該廠的兩名印度籍高級職員亦離奇失踪，至今仍下落不明。有關上述，該錶廠的高級負責人已向警方報案。

失踪的兩名印度籍男子：㈠達士雲尼，廿九歲；㈡梅尼．達士雲尼、廿五歲，同住漆咸道廿五至卅一號五樓，他們是表兄弟，任職於尖沙咀漢口道一間表廠，於本月三日即告離奇失踪；有關兩名失踪者，警方呼籲市民提供他們的消息，俾獲悉兩人的下落，來電請撥八○○三三一內綫五三八，或任何警署均可。

警方公共關係科昨日表示：警方現時並非就有關五十萬手錶失竊案而通緝該兩名失踪者，只是就有關他們失踪的事情與他們接洽，以查明原因而已。

配合政府福利計劃 保良局增三托兒所

【本報訊】保良局當年總理自就任以來，不斷致力加强局務及擴展局外服務計劃，以配合政府五年福利計劃之實施，對在各新邨增辦托兒園一節尤覺深具價值，使一般勞工家庭之年幼子女獲得寄托，而能安心工作，此舉無論對其家庭以至工商業及整個社會，均有一定程度的貢獻。

按保良局已開辦之三間托兒園，深獲所在地區人士之信賴與好評，故該局決定在香港仔黃竹坑及新界葵芳邨立即增辦托兒園各一所，可收容兒童名額共計四百名，並徇藍田街坊會多次致請，與社會福利署之建議，積極計劃在藍田新邨開辦托兒園一間，以應該地區居民之需要，並達成擴大社會服務之目的。

自保良局發佈上項新計劃之後，該局上屆主席陳景福，特聯同壬子年全體總理率先響應，聯合捐助開辦費六萬元以表贊助，各當年總理對此深表鼓舞，爰將黃竹坑之新托兒園命名爲「保良局壬子托兒園」，以資紀念，並盼各界善長踴躍支持贊助，使是項有意義之工作，樂觀厥成。

安達旅運公司 十六週年歡宴

【本報訊】日前（十八日）爲譽滿東南亞之安達旅運有限公司成立十六週年誌慶，是晚並假座九龍海天酒樓歡宴各同業友好，航空公司代表，及安達屬下機構全體職員到會者達五百人，濟濟一堂，熱鬧非常。席間並由安達旅運有限公司董事長江可伯致歡迎詞，更順道預祝在座各位聖誕快樂，觥籌交錯，賓主盡歡。席末並有抽獎餘興，由江可伯夫人主持。大會至深夜始散。

（圖爲安達旅運董事長江可伯先生致詞時攝）。

恒生銀行 辦留澳講座

【本報訊】澳洲是世界上最大的島國，資源豐富、氣候宜人、四季分明。由於地大物博，未來發展正方興未艾，故此，它給人的印象，猶如一個富有活力和朝氣的青年人，充滿希望和生機。它在教育方面的發展亦頗積極。

由於澳洲具備各方面優勝條件，所以在近年來，吸引不少香港學生前往深造。有見及此，恒生銀行教育輔導組與澳洲專員公署特定於本月廿八日携手合辦「留澳講座」，目的在於輔導有志及行將赴澳升學的同學，使彼等對於當地的教育制度、入境條例、生活習慣、風土人情、每年費用等等資料，有更明確的認識。

屆時除由移民官員到場講述一般有關入境手續及條例等情況之外，並邀請到多位適從彼邦返港度假之同學，現身說法，親述其所體驗的事物，務期各與會學生，均能分享一份寶貴的經驗。除此之外，當日並放映一些有關澳洲大學生活的電影，俾學生有置身其境的感覺，以加深印象。

該留學講座將於上述日期在德輔道中恒生銀行總行廿樓大禮堂舉行，凡有意欲參加聽講者，可向該行教育輔導組洽取入場券。

曾奮勇協助擒賊 24人獲好市民獎

【本報訊】二十四名曾奮勇協助擒賊的市民，昨日獲香港總商會頒「好市民」獎狀及由三千至五百元不等的獎額，以表彰他們的熱心行動。圖爲香港總商會主席韋彼德（中最高者）頒發獎金及獎狀後，與獲得「好市民」之市民合影。（本報記者韋志廣攝）

坊研會改選 甄子傑連任

【本報訊】港九各區街坊研究委員會，日昨下午五時在九龍新雅酒樓舉行改選下屆（一九七四年）職員，大坑坊眾福利會理事長，該會本屆會長甄子傑，以眾望所歸，獲推選三度出任下屆主席，再領導該會推展社會及街坊福利工作。

甄氏於獲選後致詞呼籲該會所屬各區街坊會首長，今後要加强團結，共同致力爲坊眾及社會服務，使會務工作之發展有更大成就。

該會選出之下屆新職員爲：當屆會長呂浩香，副會長黃平漢、李均、郭連福。主席甄子傑，副主席林友光、蘇清、沈豪陽、張育文、薛志烈、謝傑圖。秘書（英文）劉漢田，（中文）鄭之桂。財務葉傳賢、張鴻標。總務黃禮泉、饒英明。聯絡葉顯坤、鄭鑫。康樂趙貞海、王達權，宣傳梁國堯、冼凌，慈善方樹泉。交通麥漢秋。教育葉劍峯，青年李新賀。分區主任：（港島東區）卓漢譯、（港島西區）何錦東、（九龍東區）王愷、（九龍中區）馬國招、（九龍南區）顧文基、（九龍西區）鄭宗明、（新界區）張國修。

工展五十萬遊客 朱鈺齡獲幸運獎

工展會第五十萬名幸運遊客于昨日在會場誕生，十八歲樂蘭中學女學生朱鈺齡榮獲該幸運獎，旋由捐贈該獎品之工展會公安部長劉世仁頒贈。

圖爲工展會公安部長劉世仁頒贈第五十萬名幸運遊客獎。

圖爲康麗園洋樓之外型壯觀

康麗園 每尺二百元

【本報訊】合和屋宇有限公司代理出售之官塘康寧道「康麗園」現已有入伙紙，每尺只售二百元，現已售出約二百單位。

該樓位於官塘最佳住宅區，環境幽靜，花園海景洋樓，由名則師精心設計，外型美輪美奐，四面單邊，三房一廳，柚木地板，美國超級潔具低裾浴缸，休憩園地，煤氣及電視天綫俱全，車位充裕。

付款辦法非常優待，首期連車位只付一萬八千元即可入伙，餘款可向滙豐財務或香港建屋貸款公司分十五年低息貸款。自置樓宇永享安居此爲最佳時期，欲觀選購請臨該大廈地盤辦事處。

能仁書院 新校舍落成

【本報訊】香港佛教僧伽聯合會主辦之能仁書院，數年之間，在各方人士大力護持下，校務發展迅速，除自置有深水埗醫局街之六層樓宇外，又將在荔枝角道興建七層新型校舍，經二年餘之趕建，現已全部落成，規模壯麗，美輪美奐，地面悉鋪紙皮石，下層墻壁砌以雲石，有自動新型電梯，標準教室二十四間、圖書館、實驗室、總辦公廳、正副院長室、教授休息室、會客室、舞台運動場等，堪稱一流設備，合原有毘連之舊校，形成龐大之學校區，將來深水埗一番新面貌，據該院負責人稱：該新校舍將於明年二月一日前正式啟用。

慶祝聖誕節 工展有節目 聖誕老人派禮物

【本報訊】農曆癸丑年「冬至」節已于昨日在歡樂中度過，聖誕節又將接踵而來，明日爲聖誕前夕，後日爲聖誕節，港府規定本月廿五、廿六日爲公眾假期，工展會亦增設一連串慶祝聖誕節節目，俾與遊工展會仕女同歡。

工展會於明日（聖誕前夕）下午三時卅分，由該會執行委員會副主席梁乃榮，公安部長劉世仁，門劵部長李瑞明等四位，宣傳部副部長陳道煥，將扮飾紅袍白鬚之聖誕老人，在會場向兒童派發聖誕禮物，屆時前往工展會遊覽之兒童將獲得聖誕禮物，迄至派完爲止。

明晚八時至九時卅分，工展聖誕之夜在會場禮台舉行，由基督教培道聯愛會主持。

明愛成人教育中心
一九七四年一月新課程

實用科選修課程
汽車修理 家居電器修理 無綫電修理 家具製造 攝影及沖印 時裝設計及剪裁
插花 國畫 油畫 商業美術設計 烹飪 排字

酒店服務訓練班選修課程
先務處服務訓練班（FRONT OF FICE OPERATION）
餐廳及酒吧服務訓練班 西菜厨師訓練班 中菜厨師訓練班 麵包及西餅製作訓練班

商科選修課程
機算會計 中文打字 珠算 英文打字 速記
簿記（初、中、高級） 商業書信 進出口文件（CIF） 辦公室管理 電訊（TELECOMMUNICATION）

語文科選修課程
英文（初學至中五） 日文 法文 國語 粵語

報名：請向下列各明愛成人教育中心諮詢或到各民政司署索取章程：
一、香港仔田灣街廿二號（H五二六四六）
二、堅道二號（H二四二○七一）
三、蒲飛路廿七號（H四八八二二○）
四、太子道二五六號（K三六五二一一）
五、荃灣城門道（NT○四○二三一）

最可靠的哮喘藥
得此藥旁身 畢生安樂哂

歷史最久，銷數最多最安全最可靠之唐拾義哮喘丸，享譽不衰，自有其與別不同之優點，下列三大功效，在臨床上已獲確證，絕不誇張：
預防：哮喘病將發作前，先有微兆，病者可以預覺，或自知週期性行將發作者，預早服用唐拾義哮喘丸，免除發作，若無其事矣。
治療：哮喘若已發作，服唐拾義哮喘丸，立刻喘止氣消，呼吸回復正常，內附喘香，同時燃吸其烟，一切症狀，消於無形。
除根：喘愈後續服唐拾義哮喘丸，保證清除多種原因引起之過敏性疾患，正本清源，徹底解決，永不復發。
各埠藥店，均有代售，每瓶六十粒庄，售價三元。

刊本報廣告請撥電話：二八○七○八接洽

李靜波
秘方專醫哮喘斷根
哮喘
治癒哮喘萬家證實請于雄辯

太極牌
專藥能補人生缺憾 京都太極堂藥廠出品之一
五風丹 又名「羊風丹」 獨有秘方．中藥製煉 保證特效．一服見功
購買注意

原日廣州許仁院長監製
許仁補腎丸 補腎藥王
專醫 男子腎弱，有心無力，工作過度，手腳無力……
五十丸庄每盒只售八元．一百二十丸庄每盒廉售十六元

免施手術
京都太極堂藥廠最新發明
太極牌
專醫
購買注意

中區一大廈電梯內桃色毀容案

兩婦爭夫起糾纏 辣手揮[illegible]摧[illegible]

一女子事後以傷人罪被落案

【本報訊】港島中環德輔道中一大廈電梯內，昨日發生一宗桃色糾紛毀容案，一名女子遭人以利刀割傷臉部，後被送院救治，一名涉嫌與案有關的女子被警方拘捕後，以「傷害他人身體」罪名落案，明日在西區裁判司署提堂。

據悉：昨日下午一時許，一名廿五歲的女子往中環德輔道中中建大廈，當入電梯時，隨尾有一名廿四歲的女子步入電梯，並指對方不應與其夫來往，初時雙方展開口角，繼而發生糾纏，混亂中，一人自手袋中取出一把利刀，朝對方臉部猛割數下，而該名廿五歲的女子，當場血流披臉，大呼救命，其他人聽聞有女人驚叫救命，立即趕往現場制止，並撥電報警，警方聞訊抵場，拘捕一名涉嫌與案有關的廿四歲女子，帶返警署，稍後並控以「傷害他人身體」罪名落案。而傷者由救護車送院救治。

傷者吳惠婉，廿五歲，報住銅鑼灣百德新街百德大廈五樓一單位。

李宏基任主教許宏願

將努力爲市民謀求福利安寧

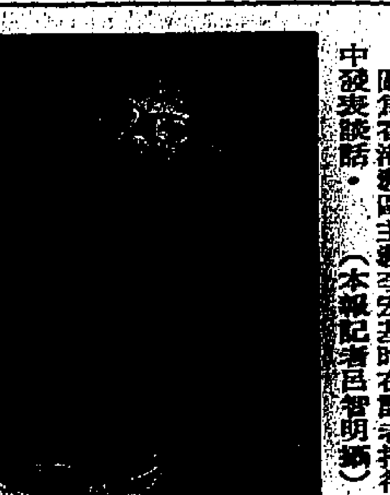
【本報訊】李宏基主教被教廷委任爲香港教區主教，昨日他表示就任後，將以廣泛傳揚基督福音及造福市民大衆爲目標。

昨晨於干諾道中公教進行社舉行的記者招待會中，李宏基主教稱：公教區辦有學校、醫院、診療所、社會中心，爲本港市民服務，將繼續努力，使之擴充發展，俾能更加完善，造福市民大衆。

他又謂：與所有良善的人攜手，使本港成爲一個安寧及幸福的地方，利於兒童成長發展。

李主教又表示：爲本港市民謀福利，包括擴建醫院，現時九龍明愛醫院已在計劃擴建中。與建職業訓練學校，以配合港府教育等。

李宏基主教現年五十一歲，原籍廣東南海，一九二二年生於廣州，一九三九年進入教區小修院，一九五二年在香港仔華南總修院完成神哲學課程，同年七月六日在香港堅道總堂晉鐸，一九五二年至五三年，在新界西貢小修院任教，一九五三年秋至五七年，任灣仔聖堂助理堂司鐸，一九五七年至六一年任香港薄扶林林道聖神修院院長，一九六一年至六八年任堅道總堂本堂司鐸，一九六八年任香港仔聖堂本堂司鐸，一九六九年被擢升爲香港教區副主教，並任堅道總堂本堂司鐸，同年七月二日調任爲香港教區聖神修院院長，一九七一年九月八日被擢升爲香港教區輔理主教，並接受祝聖爲主教領銜混太栢教區主理主教。一九七三年五月廿三日被委爲香港教區署理主教。

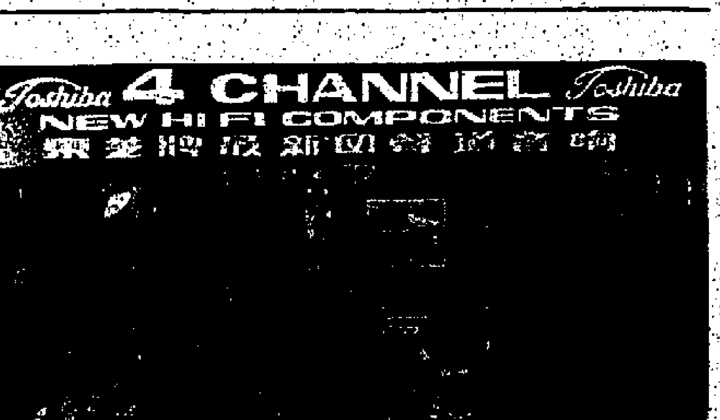


圖爲香港教區主教李宏基昨在記者招待會中發表談話。（本報記者呂智明攝）

民安東芝公司 宴電器零售商

【本報訊】東芝牌電器，本港代理民安東芝有限公司，於日前特在九龍海運大廈海天酒樓設宴款待港九新界各電器零售商，並介紹東芝牌之最新HI‧FI產品。當晚展出之東芝產品全部均爲現今電聲界的最新四聲道音響器材，無論質素、設計方面，均臻達最高的水準。

據東芝發言人透露：該公司開始大量輸入高質素的音響器材，以滿足要求嚴格的HI‧FI玩家。當晚參加此次招待晚宴者除百多家零售商外，更有民安東芝有限公司董事長黃頌民，常務董事久保善彥，常務董事黃頌盈等高級職員共百餘人。



圖爲民安東芝有限公司董事長黃頌民在會上致詞。

愛育聖誕節籌欵 音樂會節目豐富

【本報訊】愛育聖誕籌欵音樂會，定於本月二十五晚八時在大會堂舉行，是次演出節目豐富，全部收入以作盲人福利之用。

音樂會中除盲人音樂家多位表演小提琴、長笛、合唱外，並請到留德、日、各國演奏家同港電子琴家翁華英小姐客串演奏，門劵已在港九通利琴行出售。

聖誕節後兩天 携酒回港免稅

【本報訊】工商署署長昨宣佈：凡在聖誕日後之兩天內（即本月廿六日及廿七日），由澳門回港之乘客携帶一公升以內之葡國製拔蘭地酒一瓶者，可免納稅。原日准許免稅携帶入口者爲一品脫庄之葡萄酒一瓶。

讀者意見

應付能源短缺難關 提出三項寶貴意見

工商日報：

編輯先生台鑒，敬啓者，

貴報對全港市民服務，興論精警，裨益社會，應貶善惡，對時事之倡導，指引詳確，至深欽馳，尤以能源問題，多加論列，今舒陋見，厚望披諸報端，以冀當局知所改善爲荷，此頌

台祺

弟陳亞民敬上
十二月十九日

能源短缺爲世界性之重要事項，本港居民必須共同合作渡過此難關，以如此巨大之困難問題，倘屬賢明之執政者，應廣集各方面具有遠見之士共商善策，務以不病民能收大效者方可行之，萬不能草率施行現今之低能而擾民之政策。

今官方頒布飭令全港九對於用電之撙節條文，爲限制商號櫥窗及霓虹管用電法，弄至全港至於市況蕭條，百業凋敝，以致東方之珠，頓成黑暗城市，以致如斯殘局所達成官方之指標，祇不過爲全年三百六十五分之一，足見其目光之短少，以低能之人而當此大任，無怪其不病民也。

今建議政府負責此項措施之部門，應從速另訂立規制，以更加節省用電量而又易於民衆合作及絕對不影響民生爲原則之政策，擴大限制用電量之部門工作人員，目的要顧全大衆爲着眼，幸勿以花樣繁多而收微少效果爲指標，茲謹獻議：

㈠限制全港商店、住宅、工廠、公共場所、大廈及其他方面之用電量，應根據去年十一月份每一用戶之電費單作基數，由新例公布之日起計，住戶及商店、公共場所、大廈及其他應自動照十一月份減縮用電量百分之二十，如屬類電力生產之機器類則減縮百分之十，住宅、工廠、商號、大廈用照明光管燈胆類，應由大光管改爲十八寸，燈胆超過五十火者應改爲廿五火，港九不少大廈屬於戶數少電梯多者，及後梯電燈應盡節省，（此種大廈上述用電量甚多，如無政府規定，大廈之管理人無權執行），此例頒布時應每日加强宣傳，喚醒市民必需切實遵守，凡不依照法則自動減縮用電者，至滿足一個月抄電費時，結果不符公訂之規定者，立即停止供電該戶，以教然後誅之法，則任何市民均樂於景從，若施行此法例，一則不影響市況，最重要之點，其節省電量比現在病民者高出許多，何必用倒行逆施之擾民政策。

㈡私家車使用電油之限制，應以全港十一月份用油量作基數，每具私家車每月平均配量減縮百分之二十爲準則，若此施行則可應付目前之艱困，如將可放寬或再減縮，亦當以當時情況再訂定之。

㈢凡關於民生之重要事項之措施，希望集合明智者共同討論，幸勿以愚昧魯莽出之。

郵政司覆本報讀者 解釋櫃圍服務問題

敬啓者：關於貴報于一九七三年十二月十六日刊登署名「劉達材」先生之信件有關拱北行郵政分局櫃圍服務一事。

在上午九時至九時三十分之一段時間內，生意比較清閑，並不需用全部櫃圍之職員，再者，此郵局之辦公時間長過櫃圍郵務員之工作時間，因此個別職員之工作時間需要分開，不能劃一也。

在此聖誕節忙時期，本局抱歉在服務上之遲延是不可避免者，無論如何，本局對貴讀者保証特別留意此情況以及盡量減少遲延。

此致
工商日報編輯先生

郵政司梁銘輝（代行）
一九七三年十二月二十日

管制工業火爐烟卣新例

明年一月一日生效 違例最高罰欵五千

【本報訊】勞工處助理處長林和甫昨日促請工業界人士注意管制工業火爐烘爐，烟道及烟卣發出之塵埃及沙礫之新規例將於明年一月一日開始生效。

該項新規例——一九七三年保持空氣清潔（噴出烟霧之限制及衡量）規例——適用於所有使用液體燃料，固體燃料，氣體燃料電或其他燃料而引致發出塵埃、沙礫或烟霧之樓宇。

林氏謂：「倘若發覺任何樓宇所發出之沙礫及塵埃超過法定限制，則戶主將有被罰欵高達五千元之虞，若繼續違犯該規例，則每日加罰欵五十元。」

該規例又規定凡接獲六十日通知之戶主，須在其樓宇內設置指定之樣本搜集地點以便勞工處人員抽取塵埃或沙礫之樣本及測量烟霧之濃度，戶主須確保前往樣本搜集地點之通路安全，並將該等地點保持良好狀況。

該規例之第五欵禁止使用黏度超過力活一號一百二十秒之液體燃料，除非戶主在事前已獲得勞工處處長之批准。

林氏謂：「處長認爲使用此等燃料而不致造成散發黑烟時方予以批准。」

他說：第五欵通常不會影響住宅樓宇及酒樓，蓋在此等樓宇內所使用之液體燃料大多數爲火水，汽油或柴油，其黏度遠較力活一號一百二十秒爲低。

德航新機德里焚燬

七名港客 証實無恙

意外原因有關方面仍在調查

【本報訊】日前在新德里機場墮毀焚燬的德航客機，機上七名由香港登機的華人，均已証實安全無恙，但機上所有郵件則全部被焚燬。

德航公共關係主任昨晨証實所有七名華人乘客均無損傷，該批人士爲：㈠馮天人，㈡樂培仁，㈢張景良，㈣文淑光，㈤呂倖山，㈥陳銘，㈦何圖坤。（以上姓名皆爲譯音）

上述各人除第一名乘客爲女性外，其餘六人皆爲男性海員，其中樂培已於昨晚乘泛美航機返港，其餘人等均已前往法蘭克福。

同時，郵政司於前日宣佈：所有在該墮毀德航班機的郵件，已全部毀滅。

該等郵件是在本月十八及十九兩日投遞，目的地包括西德、希臘、保加利亞、匈牙利及西非洲的達洪美。

墜機原因目前仍未知悉，據德航公司透露：當飛機接近機場時，一股濃霧集結在跑道的前端，但司機當時則沒有接到有關該濃霧報告。該客機在新德里機場降落時與地面猛烈相撞，隨即滑向跑道旁，繼而著火焚燬。幸機上共一百零九名乘客及機員均能及時安全逃出。

紅磡車禍 小童昏迷

【本報訊】九龍橫頭磡新區，昨日發生一宗交通意外，一名小童在橫越馬路時，被一輛私家車撞倒昏迷，由救護車送院救治。

據悉：昨日下午四時十分，一名年約十歲的小童，在橫頭磡新區第十四座對開一球場玩耍，當該小童由球場側門行出馬路時，被一輛編號BE一四×四的私家車撞倒，當場昏迷，坊衆報警後，由救護車送院救治，車禍真相待作進一步調查。

天氣預測與潮汐

吹清勁北風至東北風，天色繼續晴朗，天氣乾燥。

最高溫度可昇至十八度，昨晚十一時，室外氣溫十三度，濕度爲百分之三十九。

高潮：上午三時十七分。下午一時十九分。

低潮：上午十時零三分。下午八時零五分。

藍寶彩色電視機 在恒生商場展出

【本報訊】自麗的電視台於本月初啓播後，兩電視台俱各出心裁，分別向觀衆貢獻出多采多姿的節目，使本港之電視傳播事業進入一個五彩繽紛之新紀元，更同時掀起了購買彩色電視的熱潮。

西德名廠藍寶彩色電視機不祇彩色最鮮麗，音響最好，畫面清晰，而且採用最新防潮綫路板，特別適合本港之潮濕天氣，並配自動關閉保險掣，保護影像管，故壽命較同類產品爲長，因此銷量亦最出衆，其總代理大昌貿易行有見及此，除訂購大批新貨運港外，並向廠方增訂多型廿六吋及廿七吋彩色電視機，以方便市民選購，其中之廿七吋[illegible]型更爲全世界最高級之彩色電視機，品質超羣而彩色鮮艷，爲歐洲各大電視台指定用作鑑定彩色的標準，實足以代表藍寶廠在電子科學上的成就。

據悉：該機現與同其他七欵設計先進之藍寶彩色電視機包括廿二吋半奧林匹克型，廿六吋百麗型，泰太娜型及哥倫布型，廿七吋聖地牙哥型，賽絲拉型，維拉斯型同時展出於中區恒生銀行大廈商場大昌貿易行陳列室，歡迎各界前往參觀選購。

圖爲中區恒生商場圍觀藍寶彩色電視機之人潮。

週末特賣

十二月廿二日及廿三日

化粧品部

JEAN SORELLE 化粧品禮盒 $5.00至 $40.00

BRONNLEY化粧品禮盒 $6.00至 $30.00

法國DE JUSSY香水及古龍水 $5.00至 $33.00

4711 TOSCA香水 $16.80至 $29.50

美國曼麗娜文化粧品（美容三寶除外）

以上貨品全部八折

超級市場

1½磅富麗斯什果仁朱古力 原價 $15.00 特價 $14.00

大盒縊香園牛肉干 原價 $11.00 特價 $10.00

美國寶臨門咖啡糖 原價 $6.50 特價 $5.00

8安士權記薯片 原價 $3.40 特價 $2.60

傢俬部（中區及油蔴地分店）

歐美傢俬 八折

本港傢俬 九折

捫布 八折

窗簾布免車工

意大利套庄梳化（中區分店發售）原價 $14,500 特價 $10,000

嬰兒用品部

全部衫裙，套庄，衫袂 全部八折

疋頭部

女庄衣料，特價八折

男庄衣料，特價九折

烟草部

禮盒套庄袖口鈕，吠夾連打火機 每套原價 $30.00 每套特價 $23.00

禮盒套庄原子筆連打火機 每套原價 $31.00 每套特價 $23.50

鞋部

瑞士SWISS MASTER男鞋

英國EATON男鞋

意大利INGRIN女鞋

英國BALLY女鞋

以上貨品全部八折

電器部（中區及油蔴地分店）

寫字枱燈，電毡，電油暖爐，電暖脚袋 特價九折

座枱燈，原子粒光暗枱燈 特價八折

SPEEDIE RH-19暖爐 特價七折

禮品部

意大利雪花石膏像

日本蠶珠

特價八折

花邊部

毛玩具，錢箱，首飾箱 特價七折

修甲具，相架，花邊，圍裙 特價八折

玻璃部

聖誕禮盒，菓盆，烟缸

捷克雕刻玻璃花瓶

特價八折

遮夾部

特選男女庄銀包及衫刷 全部八折

鐘錶部

德國名廠咍咕鵲仔鐘 特價八折

各國名廠座枱鐘，掛牆鐘 特價九折

冷毡部

全部毛毡，禮盒毛巾 特價九折

男裝部

名廠新款西袂（限價貨品除外）特價八折

新款針織恤衫，特價八折

美國DAMON新款領帶 每條特價 $19.50

新到名廠燈芯絨牛仔袂 每條 $27.50

巾袜部

女庄袜袂及尼龍絲袜 全部八折

女裝部

女庄大褸，全部七折至八折

童庄大褸，全部八折

五金部

全部家庭用品，特價八折

（建築器材，電工具，手工具，花園用具，鬚刨刀片除外）

永安公司 聖誕禮品總匯

爲方便貴客惠顧起見，本公司在聖誕期內由星期一至星期日每日爲[illegible]

傳將組團新春赴平乞援

【本報訊】據消息靈通人士透露，關於反對在南丫島建煉油廠之事，最近有左派人物插手，據未經証實的消息指出：一個由香港左派商人所組成的代表團，將於明年農曆新年後，赴北平，冀望與中共「總理」周恩來商談有關制止在南丫島興建煉油廠事宜。

該由此間數左派機構所組成之代表團，此行會向北平方面請求制止在南丫島興建煉油廠。據該代表團發言人透露：該團此行，將會商討有關煉油廠於南丫島興建，會影響南丫島及香港仔一帶漁民作業，而於較早前，該團曾在北平與中共官員舉行會談其它問題。

據稱，該代表團將會與周恩來見面，此代表團之組成乃應漁民之要求，漁民方面希望北平能對在南丫島興建煉油廠一事作出阻力，他們認為與北平方面商討該問題，效果會較與廣東方面討論為佳。

發言人又表示：北平方面曾表示關注漁民的請求，對於代表團此行的任務，北平方面相信會表同情。

另一方面，一批本港漁民將會被邀請參加在明年一月十八日在深圳舉行以南丫島為題的會議，與廣東方面進行商討。

關於南丫島興建煉油廠之事，港府早已委托專責研究的克里馬華納顧問公司研究，該公司的研究報告書指出：「就地方環境而言，南丫島絕對適合設煉油廠，同時在世界科學發達的今日，要設煉油廠而又要避免環境的污染，亦非難事，問題僅在於如何執行及有效管制。」

而南丫島居民對港府在該島興建煉油廠一事，深表不滿，居民一致認為倘煉油廠一旦建成，當地海、陸、空，將受廢氣廢料污染，農業和漁業先臨絕境，並且嚴重威脅居民的健康和安全，保護自然環境協會亦表示反對，該會發言人指出，某些人以為在南丫島興建煉油廠以後，就可以擴增本港就業機會，促進經濟繁榮，可是對本港居民會產生許多不良後果，勢必增加噪音和加劇環境污染。

房屋司譴責威脅商議租約的行動

多宗恐嚇投訴已報警方

強調無意中止任何商戶租約　除非租戶一再違反租約條件

【本報訊】房屋司黎保德昨日對最近恐嚇會與房屋署討論新商店租約事宜的商店之行動，加以譴責。

黎保德表示：自去週五宣佈新商店租約條件以來，已接到多宗有關恐嚇的報告，此事經已通知警方加以注意，以便必要時採取行動。

他促請該等認為曾受恐嚇的商店租戶，應通知警方或房屋署。

黎保德說：自從他與商店租戶代表會晤之後，房屋署在過去兩個月來，已盡力設法直接或透過代表各商店租戶所組織的商會與商店租戶接觸，以期獲悉各租戶的意見。

他說：經過這些很有幫助的會議之結果而擬定的新商店租約條件，相信是非常合理，應可為租戶接納的。

黎保德說：有一批商店聲稱新租約的條件多少威脅他們的租權的繼續保障等語。黎氏強調這種說法是毫無根據者。他說房屋署無意中止任何商店租戶的租約，除非租戶一再違反租約的條件（此種情形以往常會發生）。

他表示全部合作的商店租戶都獲得租約的絕對保障，而簽署所準備的合約之所以需要者，乃是清楚訂明雙方的權利和義務。

於今年四月一日前已獲得租約的B組公營房屋商店協議之特別優待辦法，計有㊀租期保障：租約將為期兩年（期內租金將不會提高），在租期內如無一再破壞租約條款的行為，則期滿後可以自動續約，但是租戶如願意者亦可選擇按月訂租約辦法（但此辦法所得的保障在法律上比固定期間合約為少）。㊁承繼租權：現時的租戶在其生前或死後，均可獲准將租權轉移與其家人。㊂更改行業：擬更改行業的租戶，如果新行業適合當地的需要，及對村內居住環境無不良影響者，將有權申請改換行業。㊃轉讓店舖：在本年四月一日前已獲得租約的現時租戶，將獲准轉讓店舖，但承讓人將無此種轉讓權利。從前，他們只可轉讓與審定的租戶，但是現時可以讓與任何人士。

黎保德表示：以繳納低廉租金的商戶和私人商店比較，這些新協定對房屋署的商店租戶是極為有利的，相信全部租戶和一般市民均了解此點。

他又說：他認為各項提議的條件並無理由再行修改，希望各租戶接納新租約的有利條件，並消除現時由於轉讓店舖問題所引起的疑慮。假如各商店租戶有任何關於新條件的詢問，他們的房屋村管理人員會隨時樂意給予深入的解釋及協助。

23新區商戶代表　明將往督轅請願

為反對簽新租約，港九新界廿三個新區商戶代表議決，將於明日前往督轅請願，並同時在各新區發起簽名運動。

該項請願行動，是港九新界廿三個新區商戶代表經會議後所一致通過者。決定在明日上午十時，前往督轅遞請願書，以反對簽新租約，該等商戶代表於是日上午九時在大會堂對開空地集合，每區派出商戶代表五人，集隊前往。

大會又請各新區進行全體商戶簽名運動，表示反簽約並非一小撮分子所為，該簽名冊亦將呈交港督。

召集人致開會詞時表示已向律師商討研究，認為各新區商戶只要保持其居住權，按月交租，政府當局自無迫遷道理。故無論如何，勿動搖信心，希望當局收回成命。

的士執照筆試　集中九龍舉行

【本報訊】交通處昨日宣佈，的士駕駛執照申請者之筆試，由明年一月二日起，只集中在交通處九龍培正道的試場舉行。

目前的士筆試分別在港島林士街及九龍培正道兩個試場舉行，由於林士街的試場地方有限，以致港島的申請人要延遲五個月始能考試。培正道辦事處現已設有一個新試場，地方頗大，足可容納近期分別在港九兩試場應試之全部人士之外，還有三份之一的空位。因此在九龍舉行筆試，不但可以減少港島考生的輪候時間，而且更能容納較多的考生。

因此，由下（一）月二日起，所有投考駕駛的士筆試之排期，祇在培正道辦事處一處接受申請。

副工商署長杜華返港指出

多種纖維紡織已達成新協定

料對本港將更為有利

【本報訊】副工商署長杜華，日前代表本港前往日內瓦，出席國際關稅貿易總協定會員國所舉行的會議，討論訂立一項新的多種纖維紡織協定之後，經於前晚返回本港。

新協訂將於一九七四年一月一日生效，為期四年，取代將於本年底期滿之現行棉織品協定。

論及達成新協定時，杜華表示該協定代表了部份有關的國家近兩年長的努力之成果，而主要的磋商亦經過最近八個月的時間。

他說，假如本港本身有權作主的話，在世界的紡織品貿易中，該等限制的協議便不會出現。但本港祇能在這重要方面的法律規定，或若干代表團在日內瓦所從容為森林法律的處境中兩者之間作一選擇。

杜華稱，「因此我們在過去幾個月祇好盡最大的努力，為我們爭取最有利的條件。我想我們已在很多重要事項方面已有成就，事實上，對香港而言，新規訂已比下週期滿之十一年長的棉紡織協訂，更為有利。」

出席該為期三週而於本月二十日圓滿結束的決定性會議之香港代表團，包括駐日內瓦的香港事務顧問皮雅臣，駐布魯塞爾的香港商務顧問杜偉，及工商署之曹廣榮等。

杜華更向陪同該代表團出席會議之三位紡織業諮詢委員會會員巴路、唐千騏及田元灝此次作出的貢獻，深表致謝。

葛柏私家車　本月底拍賣

【本報訊】曾經哄動一時的前總警司葛柏的座駕車，將訂於本月底公開拍賣，出價最高者得。

據消息來源透露：此輛曾名聞一時，衆所矚目的私家車，是一輛名貴黑色的「捷豹」牌房車，車牌編號AE一零六六，已定於本月廿九日在律勿拍賣行內公開拍賣。

在「葛柏事件」仍未擴大之前，車主便神不知鬼不覺的悄悄離港飛回老家——英國。而留下了此架私家車在港，一直均停泊在九龍尖沙咀海運大廈天台的停車場。

此輛葛柏總警司之座駕車，已停放在海運大廈停車處甚久，同時亦曾欠該處停車費甚多。此次公開拍賣所得款項，極可能將會償還該處所欠之款。

破毒窟　拘七人

【本報訊】警方昨日在觀塘鯉魚門道山邊破獲一個煙格，七名男子在一間無牌木屋內被捕。

據警方透露：警方昨日上午九時廿分左右，接獲線報，派出大批警務人員，前往上址搜查，起獲兩枝煙槍，十八包熟鴉片及另外一些供作吸毒用的器具。七名男子當場被捕。

該七名男子將於本月廿八日解觀塘地方法院控罪。其中一名男子將會被控藏毒，餘下之六名男子則分別以吸毒罪名提控。

郵政局消防處　推行節約問題

【本報訊】郵政局現已委出職員多名，負責推行節省燃料工作，以確保該部門盡量節省電力及燃料。

該等人員負責推行各種節省燃料的措施。該辦公室或各該部門內一份指南經已擬訂，以協助他們執行工作，每個單位的表現將加以監視，將最近每個月的消耗量與去年同期作一比較。

已採取的措施包括將非必要的電燈移去，在各辦公室重行安排燈光設備，務求盡量節省用電，各郵政分局用以照射郵箱的射燈均全日熄滅。

至於機械器具的使用，但求其能達到所需的效率和生產量，則盡量加以限制。

郵政局於本月初已採取此等措施，以配合政府推行全面性計劃節省使用燃料的行動。但到此階段為止，所節省的正確數字多寡仍屬言之過早。但郵政局估計所節省之數字會超過百分之十至十五的目標。

同樣的制度亦在消防事務處執行，該處也委出節省燃料指揮人員，以確保所屬人員全面獲悉加強節省燃料的理由，和執行節省燃料措施的各種方法。

在一份致送給各指揮站的調令中，消防事務處處長胡達蹇表示，消防工作的效率切勿因需要節約而減低，但如未能達到節省燃料的目標者，則不能以引起不便為理由。

警察攤位展出圖片　提醒避免開門揖盜

在工展會之警務工作攤位，展出開門步驟之圖片，提醒市民如何避免開門揖盜。

筲箕灣空中飛人

修水槽安全繩中斷　青年12樓墮下不死

【本報訊】一名青年男子，昨日在寓所外修理水槽，不幸用以替代安全帶的繩子不堪負荷，突然中斷，自十二樓墮下，跌在三樓一棚架的鐵皮頂上，當場重傷，送院留醫。

傷者陳富華，廿二歲，住筲箕灣道一百五十四號A十二樓A座。

據悉：昨日下午二時許，傷者發覺廚房的通水道及水槽均有障碍，排水不暢通，于是找一條纜繩往腹際代替安全帶，爬出窗外進行修理，不料腳下一滑，該綑腹的繩子，不堪負荷突然折斷，而該男子則由十二樓飛墮而下，幸而跌在三樓棚架的鐵皮頂上，當場重傷，家人報警召救護車將傷者送院救治。

疑與一名女子有關　兩青年竟登門勒索　警員掩至雙雙落網

【本報訊】二名疑為黑社會的份子，昨午在灣仔廈門街向一名青年恫嚇勒索一千元。事主呼叫鄰人代為報警，拘捕一名男子帶返警署扣留查詢。

事發於灣仔廈門街三號三樓，昨日下午四時半許，兩名年約廿餘歲之青年飛仔，跑至上址拍門，聲言欲找一名李姓青年，年約十七歲，當時因上址其他住客皆已返工，適李某一人在家，聽到拍門聲即前往開門，由門縫張望，即已認識該兩名飛仔，此時該兩飛仔即聲言，快交出一千大元，否則即對不利，同時會被斬傷之虞等恫嚇，此時事主嚇至六神無主，唯有呼叫鄰人代為報警，不久警員據報抵達現場，發現梯間有兩名可疑青年，即予以拘捕，經查詢後，現已帶返警署。

據事主同屋另一名李氏表示：兩名飛仔日前曾到上址找尋事主，適事主外出，他懷疑事主與兩名飛仔可能是認識的，昨日被勒索一千元的事件，懷疑與一女子有關，而這名女子又可能是兩名飛仔的朋友，至於事主如何與兩名飛仔認識，他表示可能與事主經常在波樓之類的場所玩耍有關。

聖誕期間　慎防盜匪

【本報訊】市民在聖誕及新年期間，前往銀行提款或到百貨公司購物，必須提高警惕，以防扒手及劫匪有機可乘。

去年本港之搶劫及偷竊案共超過一萬宗。

當局籲請市民在聖誕及新年假期，切勿攜帶鉅額款項外出，並於停泊車輛後，鎖好汽車。

現時推行之防止罪案運動是提醒市民對本身之安全加以注意，如有陌生人上門送禮，戶主必須檢查其身份証明文件，才可延之入屋。為確保門戶安全，所有門戶均應裝上門鏈及防盜鍊，並應時常檢查門鏈性能是否良好。

如對來客或送禮者有所懷疑，應即撥電話九九九報警。

警方呼籲聖誕新年　切勿酗酒駕駛汽車

【本報訊】聖誕及新年即將屆臨，警方昨日特別呼籲駕駛汽車及電單車之人士切勿於狂歡酗酒之後駕車外出。

為設法減少假期內交通意外事件，警方發言人向駕車人士提出警告謂酗酒後駕車乃違反交通法例者。他勸諭駕車人士說：「閣下前往飲宴，切勿於酒後駕車，應將自用車泊好，然後改乘的士或其他公共車輛返家。此舉不但能確保閣下安然返抵家中，更好節省燃油。」

發言人繼續指出，美酒雖然助慶，惟於酒後駕車不但違法，亦危害自己及他人之性命安全。故大飲而未清醒之時，設勿駕車，蓋酒醒前，閣下一定不能控制車輛，因而容易發生交通意外。

發言人補充謂，酒後駕車人士可依簡易程序治罪條例被判罰款五百元及入獄三個月。

皇后像廣場舉行　聖誕詩歌演唱會

【本報訊】港島皇后像廣場今（星期日）日下午二時半至四時半將舉行聖誕詩歌演唱會，預料將會吸引大批人士觀賞。

演唱會是由市政局與亞洲歸主協會聯合主辦，一隊稱為「生命之聲」的美國樂隊與大約二百名香港青年男女將參加演唱。

另一次同樣性質的演唱會將於明晚（廿四號）七時半至九時在九龍黃大仙摩士公園舉行。

印尼籍青年銀行內劫鏢

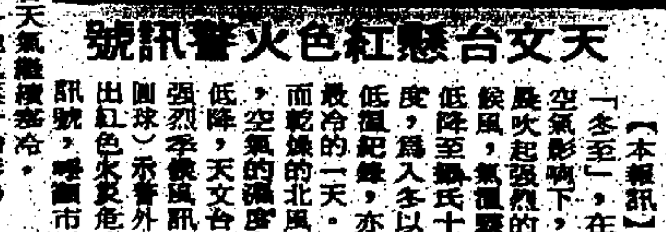
萬一美金失而復得

護衛員保鏢建功拘一人

【本報訊】一名印尼籍男子，涉嫌於昨日在雪廠街美國銀行大堂搶走某護衛社的「鏢銀」，當場被「鏢登保鏢」擒獲。

據悉：昨日上午十時四十分，香港護衛公司人員，前往上址銀行，欲將一批美元兌換港幣，當護衛人員將該款現款放在櫃檯上，等候職員辦理之際，一名年約廿五歲的印尼籍青年，乘衆人不察，施展空空妙手，順手將一疊共值一萬一千元美金拿走，豈料被坐在櫃檯內一名女職員發現，立刻高呼搶劫，驚動在場護衛人員，一名涉嫌男子被擒，當場起還贓款。

該男子現正協助警方偵查中，預料稍後會被落案。



天文台懸紅色火警訊號

【本報訊】昨日為「冬至」，在南下冷空氣影響下，本港昨晨吹起強烈的冬季季候風，氣溫驟降，最低降至攝氏十二點一度，為入冬以來的最低溫紀錄，亦是冬來最冷的一天。在強烈而乾燥的北風影響下，空氣的濕度亦大為低降，天文台除懸掛強烈季候風訊號（黑圓球）示警外，並發出紅色火災危險警告訊號，呼籲市民認真小心防火。預料今日天氣繼續寒冷。

據天文台昨午報導各地氣壓分佈形勢：一股強烈反旋風，繼續支配着中國及附近海域。

本港地區昨吹和緩至清勁北風，空曠地方風勢有時強勁，天色晴朗，非常乾燥。上午六時前，室外氣溫最低攝氏十二點一度，下午回升至十八度左右，濕度曾降至百分之廿一。自本月以來，天文台並無可測的雨量紀錄。預料今日天色良好，天氣繼續寒冷乾燥。

昨日賽馬適逢冬節丁財兩旺

聖誕節前賽果正常　熱門馬匹控制大局

四重彩十元單式派六千六百元

【本報訊】十二月廿二日賽馬，由於適逢農曆冬節，不少工廠放假，故馬會又告丁財兩旺，二元中場看台（額滿四千五百名）及公衆棚（額滿萬八名）於賽後十二時三刻即宣告爆棚，後至而不得其門而入的馬迷，相信約有二萬人之多，會員棚來賓証售出亦達五千四百九十八枚，投注總額，計九場新舊彩池為二千零九十一萬八千零廿五元，其中新彩池即孖寶及連贏位票一千四百三十一萬五千七百二十元，獨贏及位置票六百六十萬二千三百零五元，此外四重彩投注為七十八萬一千零九十七元，即總共達二千一百六十九萬九千一百一十元。

注額祇比前多了八萬多元而已，因既有各區投注站，一般人便不會跋涉而到馬場投注之故，第五場四重彩中獎號碼為二號歡樂滿谷，八號珍夫人，三號大會操及七號心實，二元直穿複式票每派彩一千三百一十九元，十元單式及複式票每派彩六千五百九十五元，但中獎者注意，雖然仍於星期一日在馬場派彩，不過時間改為由正午十二時至下六時。

昨日重要節目之第四場百夫長錦標賽，由新馬門一八〇〇公尺長途，結果大熱門馬彼得之祝君長勝以短馬頭僅勝魏德禮之羅馬神駒勇奪錦標，賽畢由駐港三軍司令白爾武中將夫人主持頒獎，至第六場居里錦標賽，亦是由新馬跑一八〇〇公尺，結果大熱門鄭棣池之福馬以個半馬位僅勝甘保頓之超越日，榮獲冠軍，賽畢由陸軍准將班納夫人頒獎。

由於場地快，昨又有兩項途程被刷新紀錄，計為第三場第一班馬跑九七五公尺，何國英之七寶以半馬位僅勝吉能之拿破命，不獨爆出獨贏派彩八十一元之冷門，且跑出時速五十七秒九，打破本年十一月十三日娛樂之光所保持此途程五十八秒五紀錄，第四場鄭棣池之神馬，亦跑出一分五十二秒七，打破本年十一月十日根州意所創之一分五十三秒跑一八〇〇公尺最快紀錄。

一般人預料在寒風前必會頻爆冷門，但結果在共賽九場中，除第三場何國英之七寶爆冷外，大熱門馬能順利勝出卻有五場之多，其餘三場都是二三熱門，故仍然是熱門馬天下。

騎師成績，鄭棣池與蘭尼各獲孖寶，其他奪冠軍一場者有姚俊坤，何國英，馬彼得，伊諾及魏德禮，其中伊諾是本季首次開齋，練馬師則張學文，蘇芬踏夫及米曲凡里各得孖寶，其他獲頭馬一場有吳志霖，李殿林及有朗。

昨日賽程天下太平

魏德禮越前被警告

受新董事賽後檢討報告：除警告第四場羅馬神駒騎師魏德禮外，並無其他騎師被罰，可謂天下太平，豪華達因身體突感不適，其坐騎分別由何國英、謝恩變及鄭棣池代其出策。茲錄如下：

（第二場）騎中王（雷利安）、紫地力度（莊基達）及快樂領隊（鄭棣池）未開跑即衝破閘網而出，要再度排閘。

多明尼（魏德禮）跑至二百公尺時，由後追前，無法從紫金（摩加利）與內欄之間越過，深感失望。

因騎中王在出閘後幾乎便停下來，董事乃質問騎師雷利安如何駕駛該馬。據雷解釋由於該馬衝破閘網時，其頭部曾重撞於閘門，及再排閘開跑，該駒即不肯展開步伐，後且跑來表現不規矩，故董事沒有採取行動。

獸醫報告：騎中王之馬嘴及鼻受傷。

（第四場）當跑至四百公尺處，高齡灰牝（蘭尼）突窒後，當時羅馬神駒（魏德禮）正在其旁越前，董事召見騎師蘭尼及魏德禮，並觀看紀錄片後，乃警告魏德禮，因他催馬越過高齡灰牝後橫閃埋欄太快，並又警告魏今後不得再犯。

（第五場）由於豪華達身體不適，由何國英替其出策豐寶。

（第七場）何國英再替豪華達出策怪俠。高力的（伊丹尼）入閘後大發脾氣，因而受傷，發令員命其退出競賽，派回票款。其後獸醫報告，高力的右前肩微傷，但左後管部損傷較重，右後足不良於行，董事將高力的列入有脾氣馬黑名單內，今後必須經過董事認為試閘滿意後始能出賽。

長運未開跑衝破閘網而出，將騎師林濕利翻墮閘內，幸無事，再排閘繼續出賽。

冠軍石器時代（蘭尼）跑至最後彎角時曾撞著欄邊，因此影響羅都（雷利安）與人之偉（勞亦恩）一同外拋。

（第八場）上午七時四十五分谷中文森因健康問題獲准退出比賽。謝恩變替豪華達出策神算子。

在跑入最後直路時受神（雷利安）無法從神算子與內欄之間越過，而神算子在最後一百公尺亦像被迫避開高升（鄭棣池）後腳，避免事件發生，董事認為無以避免。

（第九場）鄭棣池替豪華達出策[illegible]

馬匹升降

賽後，馬會評磅委員巴柏，評定馬匹班次升降如下：

（第二班）香爐、石器時代（由第三班升）

（第四班）長運、福得好（由第一□班降）

（第七班）上進精神（由第六班降）

末場巨獎搖彩揭曉

頭獎一二六〇二號　獨得彩金十四萬七千餘元

【本報訊】十二月廿二日賽馬末場巨獎搖彩，是次共銷票二十四萬二千三百張，結果大熱門魏德禮之香爐，憑最後一條直路，展出凌厲後勁追上，以一馬位擊敗摩加利之勁能，既不負衆望，同時替這小富翁做運財童，兩馬位後吉能之好意搶得季軍，計開：

頭獎：一二六〇二號　派彩一十四萬七千四百六十二元

二獎：二三七三四二一九號　派彩四萬二千一百三十二元

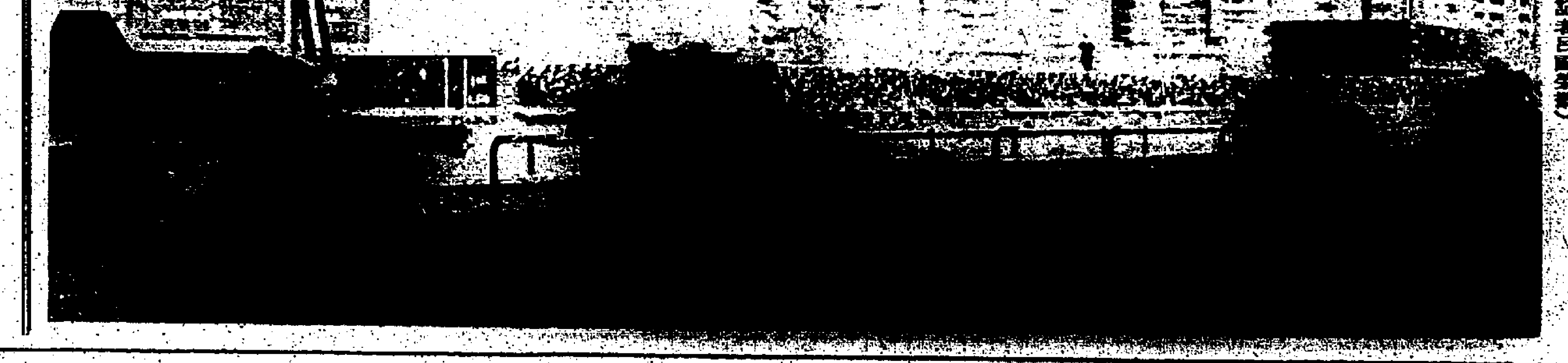
三獎：一二一一六號　派彩二萬一千零六十六元

入圍獎十二個每派彩二千六百一十七元。

安慰獎卅個（即頭二三獎及入圍獎前後號碼）每派彩六百五十四元。

（入圍獎）

二八一八五、五四四四〇、一三二〇〇、一六二四三〇、二一〇七五一、四三八五四、一三六四六八、一九六八三八、三四四一、一五〇六三四、九五一七九及三六六一六。



昨天賽馬第五場四重彩，第一名二號歡樂滿谷，第二名八號珍夫人，第三名三號大會操，第四名七號心實，十元派彩六千五百餘元，圖為各駒在決勝點力拚。（本報記者呂國榮攝）

昨日賽馬成績

第一場　第六班　路程一二三五公尺

出馬十四　時間一分十七秒又十分之二

第一勝半馬位　第二勝兩馬位

㊀世伯　姚俊坤　位置彩　八元三角

㊁豐威虎　甘保頓　位置彩　六元一角

㊂儲金　雷利安　位置彩　十四元二角

獨贏派彩廿五元二角

搖彩首名六二五六號　七千六百七十五元

次名九九五五號　二千一百九十三元

三名七八九六號　一千零九十六元

入圍獎一〇二四七、一二〇六、三四六五、八七四八、三八三六、八六七八及八三五九（每派彩一百元）

第二場　第三班　路程一六五〇公尺

出馬八匹　時間一分四十五秒又十份之一

第一勝半馬位　第二勝兩馬位

㊀快樂領隊　鄭棣池　位置彩　十三元二角

㊁大希望　李銘揚　位置彩　十六元七角

㊂多明尼　魏德禮　位置彩　廿一元三角

獨贏派彩卅二元八角

連贏位五號搭八號派彩三百六十三元

孖寶：第一場二號夾第二場五號派彩四百五十八元

搖彩首名八三三九號　七千九百六十六元

次名二四二五號　二千二百七十六元

三名四二六三號　一千一百三十八元

入圍獎八七〇二、一〇八九五、四三二六、一五五二及一七〇（每派彩一百元）

第三場　第一班　路程九七五公尺

出馬九匹　時間五十七秒又十份之九

第一勝半馬位　第二勝一馬頭

㊀七寶　何國英　位置彩　十元

㊁拿破命　吉能　位置彩　七元三角

㊂滿堂歡　雷利安　位置彩　七元二角

獨贏派彩八十一元四角

連贏位五號搭八號派彩一百九十九元

搖彩首名二〇二七號　八千一百九十九元

次名一七〇八號　二千三百四十二元

三名七六〇八號　一千一百七十一元

入圍獎七七三一、五二一九、九五三二、六三四六、三三八四及四五七七（每派彩一百元）

第四場（百夫長錦標賽）新馬　路程一八〇〇公尺

出馬十四　時間一分五十二秒又十份之七

第一勝短馬頭　第二勝五馬位

㊀祝君長勝　馬彼得　位置彩　七元八角

㊁羅馬精神　魏德禮　位置彩　八元七角

㊂威着　鄭棣池　位置彩　廿七元七角

獨贏派彩十三元九角

連贏位六號搭十四號派彩五十五元

搖彩首名二六四〇號　七千九百二十四元

次名一〇八九六號　二千二百六十四元

三名一〇〇二三號　一千一百三十二元

入圍獎九一七四、四四四四、二〇三三、六七七四、三三八二、八三三七、五四三一、八九六七、一一六三、九八六二及三六五三（每派彩一百元）

第五場（四重彩）第六班路程一二三五公尺。

出馬十一　時間一分十七秒又十份之

第一勝一馬頸，第二勝一馬位

㊀歡樂滿谷　伊諾　位置彩　十二元

㊁珍夫人　魏德禮　位置彩　十五元七角

㊂大會操　摩加利　位置彩　十五元二角

獨贏派彩廿五元二角

連贏位二號搭八號派彩二百一十六元

搖彩首名四五一五號八千二百八十五元、次名二七八九號二千三百六十七元、三名五一七五號一千一百八十四元。

入圍獎五四〇九，三六九，一一九〇，六七一三，七五四三，一四二，一〇五三三及一一二五六（每派彩一百元）。

四重彩中獎號碼為二號、八號、三號及七號。

二元複式票每派彩一千三百一十九元

十元單式及複式票每派彩六千五百九十五元

第六場（居里錦標賽）新馬　路程一八〇〇公尺

出馬九四時間一分五十三秒又十份之二

第一勝一馬位半第二勝一馬位

㊀福馬　鄭棣池　位置彩　五元四角

㊁超越日　甘保頓　位置彩　七元一角

㊂凱旋　雷利安　位置彩　六元一角

獨贏派彩七元一角

連贏位六號搭八號派彩七十五元

搖彩首名一七一〇號八千三百四十九元、次名八〇四四號二千三百八十六元、三名七九八〇號一千一百九十三元。

入圍獎八一七六，四八一五，五三四三，一〇三四三，七七九九及六一一八。（每派彩一百元）

第七場（第三班）路程一六五〇公尺

出馬十三匹　時間一分四十三秒又十分之式

第一勝一馬位半第二勝一馬頸

㊀石器時代　蘭尼　位置彩　七元七角

㊁人之偉　勞亦恩　位置彩　廿八元八角

㊂廣助　摩加利　位置彩　十二元六角

獨贏派彩十二元八角

連贏位二號搭七號派彩三百七十八元

搖彩首名五一一〇號八千一百四十五元，次名九九七四號二千三百二十七元，三名一一二四號一千一百六十四元。

入圍獎七三五一，九四一八，一〇六六九，一五四，四九四，三五七三，二一九八，五〇九，一六八七及六一〇二（每派彩一百元）

第八場新馬路程一八〇〇公尺

出馬十四匹時間一分五十三秒又十份之九

第一勝四份三馬位第二勝一馬位

㊀得順利　蘭尼　位置彩　五元九角

㊁廣豐　白鐵祿　位置彩　十元四角

㊂高升　鄭棣池　位置彩　六元九角

獨贏派彩九元七角

連贏位五號搭十一號派彩二百六十九元

搖彩首名四三九三號八千零七十五元，次名三四二五號二千三百零七元，三名八五六八號一千一百五十元。

入圍獎四五八九、一一四四八、二九八三、五六九、三五九四、七二四五、五九七四、四〇二七、九三九七、五〇四一及九〇〇（每派彩一百元）

第九場（第三班）路程一六五〇公尺

出馬十二匹時間一分四十三秒又十份之六

第一勝一馬位第二勝兩馬位

㊀香爐　魏德禮　位置彩　六元一角

㊁勁能　摩加利　位置彩　七元八角

㊂好意　吉能　位置彩　八元一角

獨贏派彩八元八角

連贏位一號搭六號派彩　四十六元

（是場巨獎搖彩中獎號碼另錄）

星期專訪　葛天娜

金霏十二歲就談戀愛
性格爽朗得像個男孩

金霏近照

從前提起金霏，觀衆心目中是邪女郎的形象，但現在提起的金霏，在觀衆心目中，却又是另一演技派的「應召女郎」形象。

她之所以變了形象，是觀衆沒有發覺她，還是她沒有給觀衆發覺呢？

「不管邪女郎也好，應召女郎也好，那是電影上的我，切實做到是劇情所帶的角色；至於我沒有主動或被動給觀衆發現，這是因缺乏適合表現的機會。」

金霏以她頗爲成功的廣東話訴說了心頭的說話。而她說話的神情是如許個強和爽朗，難怪她能在電影圈的現實波濤中，堅定向前，以致奪得今日的榮耀。

「這個榮耀是不是來得遲了一點？」

「祇能怪責現實的險惡，它是位冷酷無情的劊子手時刻要和它搏鬥，以圖找到出頭的機會，所以，在我從事電影生涯中，初期因種種關係，邪女郎的角式落在我的身上，以後每套片，我都幾乎以邪女郎的姿態出現，將我定了型似的，雖然，現在我是以「應召女郎」一角獲得榮耀，但是，我至終目的，還是向各方面的演技發展。」

她的嫵媚淺笑，流露着那股成熟的女性美態，少年的她又是怎樣的呢？

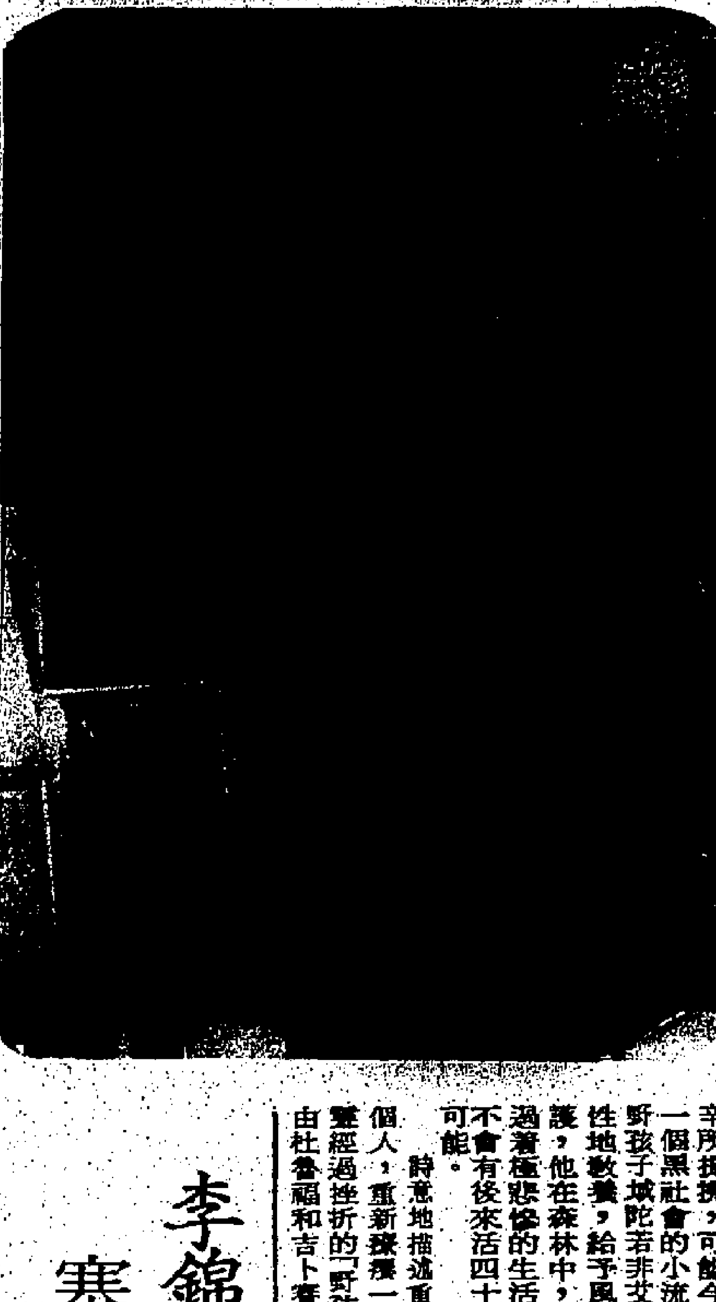
「小時候，我很喜歡和男孩子一塊兒玩，因爲我喜歡他們爽朗的性格，所以，我的作風也像男孩子一樣頑皮，不過，我的父親處事很嚴格，因此，見到我太頑皮和玩得太野的時候，他必體罰我。

「到了少女時代，那時剛是小學升上中學，才十二歲的小丫頭，又學人談起初戀來，不過，這個初戀是很純潔的，僅限於和這位初戀的白馬王子，放學後在台北公園聊天而已。」

嗜好方面，金霏說：「從前很喜歡跳舞和玩保齡球，那段日子對這兩樣嗜好迷得很，現在却提不起點勁兒來，反而喜歡與幾位朋友坐在一塊兒，聊天『抬槓』，即廣東話的『包頂頸』，有時把話題愈扯愈遠，簡直是不知所云，但有時在「抬槓」中，贏的就是贏了那一口氣，也獲得很多益處，最明。」

她又說：「我這點好勝的性情，才使我不向現實低頭，我是不是頑固呢？」

好勝也好，頑固也好，她的努力終於獲得了榮耀，而且最近台灣對「應召女郎」一片解禁，所以她與龍剛將於廿六日（星期三）聯袂飛台，協助該片的演出宣傳。



上圖：金霏以自己亘幅的照片爲主題，配以精緻的檯上飾物，使香閨顯得另具一格。
下圖：金霏的香閨仍免不了洋娃娃和小熊狗的玩意兒。

虎拳劇本不濟 陳星枉費氣力

＊「虎拳」劇本粗糙，徒然抬出了當今武打片的兩張王牌－陳星和倉田保昭，除了拳來拳往外，一點也沒看頭。

導演着眼點祇是一個「打」字，是以陳星一碰到龍飛的爪牙就打，儘管十多個人圍着他打，他一樣可以把對方打得落花流水，奇怪的是，這批被他打跑的爪牙，過一會兒又會再來對付他，使觀衆難解的，是龍飛明明知道十幾個爪牙齊上也不是陳星的對手，何以竟三番四次祇叫三兩名爪牙去襲擊他？打來打去都沒有名堂。

劇情不合理的不僅於此，陳星何以會剛好在郊外上了奸黨的火車，當他從火車跳下河裏，諸葛逃命，龍飛又何以能算得那麼準，集合一班爪牙在山頭上等他，並預先準備好一堆大石來擲他？

陳星和龍飛是一對名義上的兄弟，一正一邪，他們同時也愛上了一名青梅竹馬的管家女兒，編導沒有好好利用其中的矛盾衝突，反而讓陳星不斷表現鄉人之見，使觀衆大大不耐煩。

倉田保昭要黑吃黑謀害龍飛的一段，不外是節外生枝，純爲製造倉田與陳星來一場對打而已，他們兩人無疑是打得好看，但自從武打片當紅而來，他們已不知對手多少次，已沒有新鮮感了。

陳星從火車跳下河裏一個鏡頭，特別用了一個襲鏡，並註明他因而受傷，從銀幕上看來，那處高度的確很高，陳星確實賣力。（李文）

（幕前閒話）

杜魯福野孩子寫自己 泰瑪拉杜遜棄官從影

一向具備仁者悲憫之心的法國導演杜魯福，由於自己幼時，在父母不加理會、自生自滅的環境中長大，對兒童欠缺愛，造成心靈的殘廢遲，鈍的成熟，有極大的感慨，極願拿的體會，他的「四百擊」，飲譽國際，實在是他的童年生活的重造。

杜魯福更深入地以一個歷史個案，來証明被剝奪溝通能力、欠缺愛的孩子，在人類社會中所過的隔絕、畸形的精神生活。他以十八世紀法國阿維龍森林發現的一個狼童域陀，及域陀由研究聾啞、低能兒童的艾達醫生收養，在有語言爲溝通媒介後，設法適應文明社會生活作爲「人與其他人失去聯系，祇是一個怪物」的証明。「野孩子」域陀，也可以作爲杜魯福自己的另一個寫照。杜魯福若非爲名影評人巴辛所提携，可能今天是一個黑社會的小流氓，野孩子域陀若非艾達耐性地教養，給予風雨庇護，他在森林中，將會過着極悲慘的生活，而不會有後來活四十年的可能。

詩意地描述重塑一個人，重新發現一個心靈經過挫折的「野孩子」由杜魯福和吉卜賽孩子尚彼亞卡高演出，得到五項國際大獎。

×　×　×

華納公司的新片「無敵女金剛」女主角泰瑪拉杜遜出現後，出現了一個使人難以解答的問題。

她本來是美國空軍醫療輔助隊駐歐洲的指揮官，却應華納公司之邀請，擔任「無敵女金剛」的女主角，飾演一個緝探的領導者，前往土耳其，破獲一宗龐大的販毒案。

以泰瑪拉杜遜的官階和身份，和電影本是格格不相入的，而她却毅然放棄辛苦得來的地位而當演員，這個問題，就使人摸不着頭腦。

其實，泰瑪拉杜遜的興趣是多方面的，和很多男人一樣，具有英雄感，本身的職業如此，但總不如在銀幕上大演身手來得威風八面，特別飾演在「無敵女金剛」這樣的特技性影片，隨時可以揚名全世界，所以她終於投入好萊塢的懷抱裡。

今日電影

京都　豪華　皇后　明珠　海運　樂聲　東方　紐約　娛樂　麗都　總統　東城　新華

虎拳	(國)	＊
龍虎金剛	(國)	(未評)
無敵女金剛	(西)	(未評)
密探霹靂火	(西)	(重映)
老千王裙底發財	(西)	(未評)
龍虎猛英	(西)	(重映)
愛麗絲幻遊仙境	(西)	(未評)
女集中營	(國)	＊＊
我父我夫我子	(國)	＊＊
傻瓜大鬧超級市場	(西)	＊＊
萬世英雄	(西)	(重映)

各西片院綫紛紛重映舊片 大公司的電影那裏去了？

雖則是聖誕節前大電影公司都不願意推出特別精采的電影，但新片總不應該缺乏得那麼可憐，電影業經已不景，舊片重映已經不是辦法，在電視及能源節約的問題下，電影當然不能束手無策。

據我所知，香港很多片商手上都存有相當數量的影片，其中不少是大製作，大導演、大明星所擔當的電影，祇是片商們認爲沒有生意眼才不推出放映。

其中很多片子都經已配上字幕，而資料及宣傳內容亦相當齊全，欠缺的是片商們對電影本身的信心。

這種信心當然就是電影的賣座問題，這問題固然不容易解決，以前的暴力與色情片是賣座的保證，但現在這些東西都經不起時間的考驗了，「七十二家房客」及「瘋神」兩部最賣座的電影都證明了這點，所以現在沒有人敢說甚麼片子的類型可以肯定有理想的收入，唯一的方法是盡量去嘗試，祇有好的電影才可以保證有好的評價，有好的觀衆支持。

其實香港一般性的觀衆都幾乎被電視所吸引過去，所以一般性，沒有特別表現的電影幾乎失去他們的觀衆，祇有類型突出及內容充實的電影才吸引到特別的觀衆，這所以歐美電影都走上較深入內容，而其中大都針對青年人所愛好的，因爲現代的電影觀衆都幾乎由青年人所支持。

現在香港都流行一種特別早場，通常在星期六日的上午十時半開影，祇影一場，影片多是偶門，但都具有一定分量的觀衆，而賣座情況亦殊之理想。

從這點事實可以知道一些被片商所冷落的電影，極可能成爲觀衆渴望觀看的電影，因爲星期六日十時半這時間可算是一個極不理想的放影時間，而得到觀衆的支持是有一定的理由。

「死在威尼斯」是大公司的作品，它從來未在香港作正常的放映，但獨自放映以來都每場爆滿，「飛刀」在港，初時片商一直不肯公映，亦不作租賃之用，祇有在賣出版權之後，使後來者收到相當的利潤。

這種情形當然是大公司的制度問題，但這一些片子作小型的推出，還不但省了不少宣傳費，而且在推出之時還可以有一筆頗理想的收入，這是一般大公司所應要了的問題。而這小小的收入，總比空賠影片要費又得不到分毫收入爲上算。

劉芳剛無暇理愛妻

黃淑儀懷胎五月，也要車機勞頓的飛赴台灣，她自己雖然笑嘻嘻，但朋友中亦有說這是劉芳剛的不好，這不是說他們出走那麼厲害，而是這名湖南才子專心導演工作太過專心，連懷孕中期最需要丈夫照顧愛護的愛妻，也因他日忙夜忙而忽略了。

黃淑儀是最了解丈夫的，她一點也不怪劉芳剛的過分忠於事業，反爲使丈夫能更全神貫注地工作，兩夫婦商量之下，她携同女兒劉德些一起赴台北，等待過年後將生產時才回香港來，若果屆時身體不適宜勞累的話，則乾脆在台北作這第二任媽媽了。

黃淑儀去後劉芳剛更是「冇王管」，由星期三起他已一連三天埋首在剪接室的菲林堆裡，事關這部劉剛拍竣的「不再有春天」是他重出江湖之作，爲重振聲威，他的廢寢忘餐是可以理解的事。

因爲文藝公司七四年開始便要開新片「惑情的債」，「不再有春天」希望在今年內完全煞科，儘可能在農曆新年時推出，爲此，劉芳剛的剪接和配音是親力親爲，以求早日完成這一使命，這部關南施首拍國語片、柯俊雄施出渾身解數的作品，劉芳剛和何鋆都希望藉此大威一陣，他的無暇照顧愛妻，亦應該原諒也。

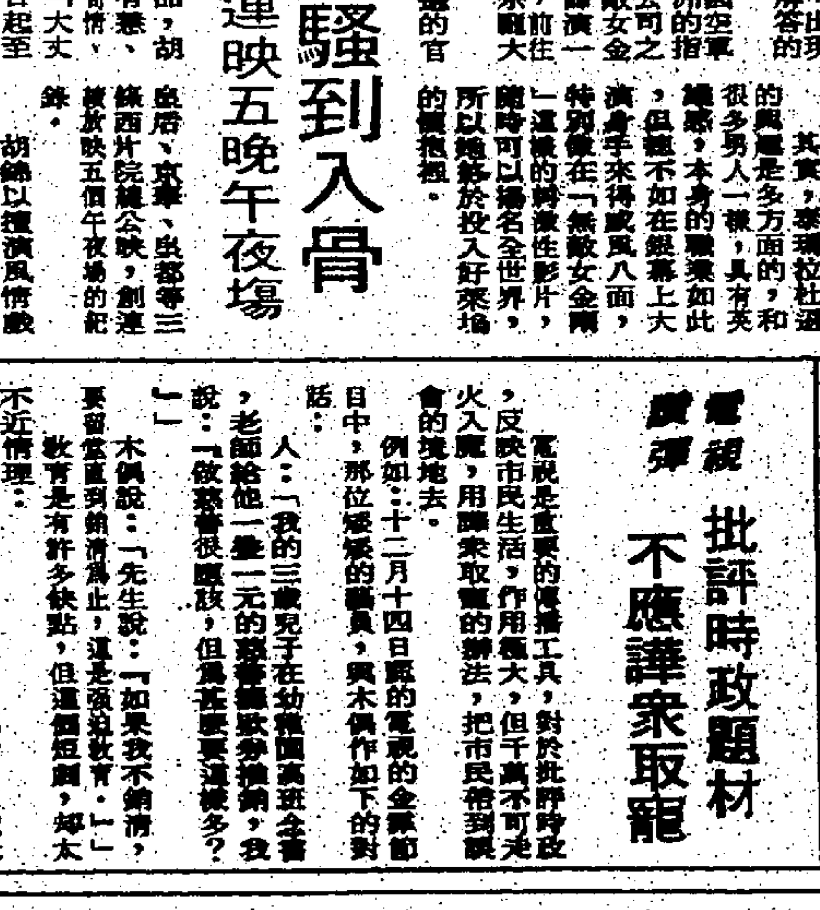
胡錦騷到入骨 新作連映五晚午夜場

利達公司出品，胡錦、雷成功、呂有慧、李家鼎等主演的奇情、冶艷、打鬥鉅片「大丈夫與小寡婦」昨日起至廿六日，一連五天，放映午夜場，分別在麗聲、華盛頓、寶聲、嘉邦、皇后、京華、東都等三條西片院綫公映，創連續放映五個午夜場的紀錄。

胡錦以擅演風情戲見稱，在「大丈夫與小寡婦」中，飾演一個騷到入骨之角色，胡錦對這個角色，可以說給她演絕了。

在片中，有一個新人，名叫呂有慧，她是電視紅星，首次拍大銀幕影片，不過，她的表現令人以爲她絕對不是第一次演戲的。

呂有慧將於本月廿五日與家人前往日本旅行，大約在日本逗留十天，然後返港。



胡錦演床上戲極賣力

李錦坤外借賺美金 塞翁失馬焉知非福

（銀絕記）

李錦坤是青年導演梁榮祖找到的，一直來，他都很聽梁榮祖的話，自完成「一網打盡」後，小梁認爲李錦坤是一個很有表演天才的演員，於是，立即再開拍另一部更滿意的新片「死亡挑戰」，這部片在泰國拍攝，爲拍這部片，李錦坤曾受傷回港醫理了一段時間。

李錦坤是空手道五段人馬，爲剛柔流派在香港的教頭級人馬，除拍片外，他還得照顧武館的一切，生活的正常，是電影圈內人一致讚賞的。

雖然李錦坤第一部主演的影片是「一網打盡」，但因爲「死亡挑戰」的成績似乎更理想，「遠東」經過研究，決先推出「死亡挑戰」爲觀衆介紹李錦坤，這是一個觀衆還未會過面的新打仔小生，由於他在影片中身手不凡，料「死亡挑戰」影片上映後，李錦坤必在觀衆心目中有一席位。

在「遠東」公司的兩位動作小生中，李錦坤是第一人，最近李觀永加入，成爲該公司兩個動作片的主力生角，李錦坤已拍了四部片，對拍片的一切早已熟練，「遠東」對他十分重視，且曾答應他，如不影響自己公司的拍片計劃，可以借出讓李錦坤賺外快，最近「遠東」要開的新片「武道」，男主角決由李觀永擔任，李錦坤雖有點遺憾，但他却可利用這段時間去賺外快，已答應一家電影公司之邀，到歐洲去拍一部動作片，片酬以美金計，是一筆相當可觀的數目，這筆外快，是可以彌補李錦坤不能當「武道」男主角的遺憾。

李觀永是跆拳道高手，他是韓國派往法國的六段總教練，身手當然不俗，被選上擔任「武道」生角，深覺高興，爲拍好這部第一號作品，李觀永日來頻頻加緊練功，要爭取一鳴驚人的機會。

電視廣彈 批評時政題材 不應譁衆取寵

電視是重要的傳播工具，對於批評時政，反映市民生活，作用極大，但千萬不可走火入魔，用譁衆取寵的辦法，把市民帶到誤會的境地去。

例如：十二月十四日晚的電視的金霏節目中，那位矮矮的藝員，與木偶作如下的對話：

人：「我的三歲兒子在幼稚園高班念書，老師給他一疊一元的慈善獎券推銷，我說：『做慈善很應該，但爲甚麼要這樣多？』」

木偶說：「先生說：『如果我不銷清，要留堂直到銷清爲止，這是強迫教育。』」

教育是有許多缺點，但這個短劇，卻太不近情理：

㊀入幼稚園的年齡是四歲開始，三歲念幼稚高班，不合法，也不符事實。

㊁強迫學生購慈善券的行爲，是非法的，可致教育司控訴。

㊂強迫教育是十分好的事，不能把市民的印象向壞處拖引了去。

㊃應該引導市民向積極方面去觀察和批判事物。

因此，劇作者們多用些腦筋，不能如此胡裡胡塗的。（曹蘊玉）

本欄歡迎讀者來函，來稿以不超過三百字爲宜。

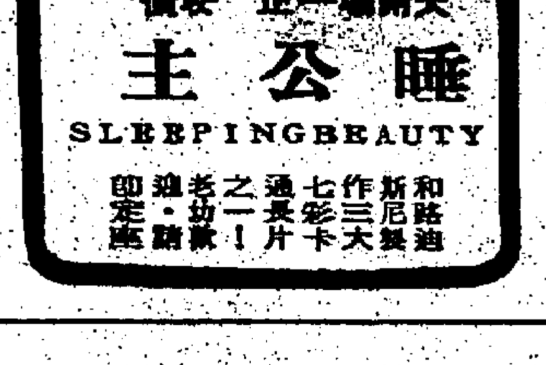
集中營揭秘：相信凡是四十以上，吃過日軍苦頭的中國人，都有這種經驗，等于羊入虎穴，那種痛苦的折磨，死亡的陰影，時時籠罩，都在虎吻之下生活。「女集中營」的外籍女俘：[illegible]、絕嬡拿（[illegible]白）[illegible]三人，都是國際紅十字會下[illegible]，她們應該受到國際法的保護，可是[illegible]日軍仍然四處違戚，姦淫擄掠，無所不[illegible]

廣播之聲 新春演出

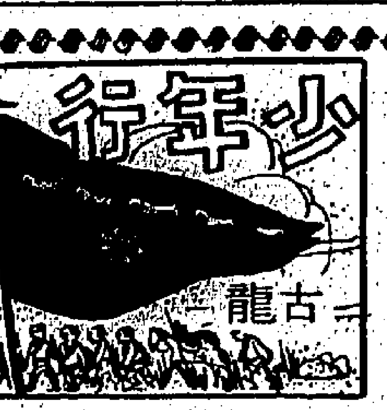
播音藝員是經常聞聲而不見人的，但他們經年累月的帶給廣大羣衆們豐富的娛樂享受，在廣大聽衆們的心目中，早已留下極深刻的印象，無數聽衆都渴望要親他們的丰彩。現在，機會快要來臨了，由一群既受聽衆歡迎及歌唱造詣甚深的電台著名藝員：楊廣培、黃天朗、梁曉風、金剛、梁俠劍、翠碧、梁日昭、鄭滿文、陳嘉賓、甄惠儀、黃佩文及王杏華等組成的「廣播之星」歌劇團已經練成熟，並開始排練多姿多彩的娛樂表演節目，預定在農曆新春佳節期間，公開表演。

「廣播之星」歌劇團已定於農曆年初一至初五一連五天，假座九龍明愛中心禮堂盛大演出，新春佳節，及時行樂，希爲留意。

給他們希望
給他們幫助
請捐公益金



工商日報工商晚報分類小廣告，效力大，收費廉，電H二七九三〇七或H二八〇七〇八接洽



第六章

三招之後，他就已攻出了霸王槍的核心，突然槍尖斜挑，輕叱一聲！

「起！」

祇聽「呼」的一聲響，七十三斤重的霸王槍被他輕輕一挑就挑了起來，夾帶着風聲飛出。

王大小姐已踉蹌後退了七八步。

丁喜凌空翻身，一隻手接住了霸王槍，一隻手拋出了金槍，拋給徐三。

金槍徐祇有伸手去接住。

等他接住了他的槍，才發現身子已不癱了，力氣已恢復。

丁喜正看着他微笑。

金槍徐咬了咬牙，手腕一抖，也在霎眼間攻出了三招。

這三招也正是丁喜剛才用來對付霸王槍的三招——「飛蛇出穴」、「靈蛇吐信」、「蛇尾槍」，正是蛇刺中的三招殺手。

在這桿金槍上，他至少已有三十年的苦功，他自信這三招用得絕不會比丁喜差。

丁喜既然能在三招間就搶入霸王槍的空門，他為甚麼不能？

但他卻偏偏就是不能。

三招出手，他立刻發現自己整個人都已被一種奇異的力氣壓住。

他的槍祇是靈蛇，丁喜手裡的霸王槍就是塊千斤石。

這塊巨石一下子就壓住了毒蛇的七寸。

祇聽丁喜輕叱一聲：

「起。」

金槍徐祇覺得一股不可抗拒的力量壓下來，整個人都已被壓縮，手裏的槍卻彈了出去。

就在這片刻間，他的金槍已脫手兩次。

（二）

金光燦爛，飛虹般落下，「奪」的一聲，插在徐三身旁的地上。

徐三沒有動，沒有開口。

霸王槍也已插在王大小姐身旁，槍桿還在不停的顫動，琴弦般「嗡嗡」的響。

王大小姐也沒有動，沒有開口，蒼白的臉已脹得通紅，嫣紅的嘴唇卻已發白。

丁喜看着她笑了笑，又看看徐三笑了笑。

他祇不過笑了笑，並沒有說出甚麼尖刻的話。

「像兩位這樣的槍法，還爭甚麼鋒？逞甚麼強？」

這句話他沒有說出來，也不必說出來——他用金槍徐的蛇刺擊敗了霸王槍，又用王大小姐的霸王槍擊敗了金槍徐。

這是事實。

事實是人人都能看得見的，又何必再說出來？（四八）

半靜寂地帶

·丹尼·

夏令時間，決定在本月三十日凌晨三時半實行。估計在明年內，將節省燃油約五萬噸，卽本港全年耗油量六十分之一。

如果有一種「時間制」，每月能提前六十小時，本港便無需燃油了。

×　×　×

警員控訴一個有牌報攤阻街，但隔鄰另一檔無牌報販，警員說「無從加以檢控」。

無牌報攤，竟可以不「阻街」，這個報攤，大概是一個空中浮動的報攤。

×　×　×

政府考慮在聖誕、新年、春節期間，把燈火管制時間放寬。

如果不放寬，所謂「年宵市場」，根本就不存在。

「有錢人也一樣要做工，史先生比誰都勤力。」

「別嘮叨啦，看看家裡還有酒留下沒有？」

「家裡怎會有酒剩下。」

「叫他們送幾瓶來。」

「你驚天喝得昏昏糊糊，要到甚麼時候才能戒得了？」

「我本來早就戒酒，這一頓打又把我的決心打碎了！」

「你何嘗想戒酒過了。」

雲姐本來不想打電話，但是可憐他被人打斷一條肋骨，所以准許他混過這一段日子。

她剛起身要打電話，有一個陌生人上門來了，聲稱要見周發。雲姐上下打量了他一會，問道：「貴姓？」

「我姓陸，有事找他商量。」

阿發聽到有人找他，急忙出去看看，當他看到面前站着的就是邱時偘公司裏的職員時，以為談判之門又打開了，說道：「哦，原來是陸先生光臨，請進來坐。」

陸文彬進去一看，那地方雖然不是豪華，但卻佈置得不錯，甚麼都整整齊齊，以一個花匠來說，這種日子已是很好的了。

「陸先生，你來這裏有甚麼見教？」阿發說。

「我在報上看到了你和人發生一點誤會，來問問你的傷好了沒有？」

「沒有呀！這裏面一直不妥，俯身的時候隱隱作痛，」他指一指自己的腰。

「不要緊，你身體結實，過些日子一定沒事。」

周發以為談完這件事，一定是講價，但陸文彬卻取出一枝煙來點上，還向着他的客廳裏看來看去。

「最近有甚麼打算？」他問。

周發覺得有些文不對題，邱時偘派來的人居然打聽起自己的打算來了。

「我的傷剛好，能有甚麼打算。」

「我已經離開兆豐公司，為的是替你說了幾句公道話。」

「眞的嗎？」

「離開已經好幾天了，現在和你一樣失業了。」

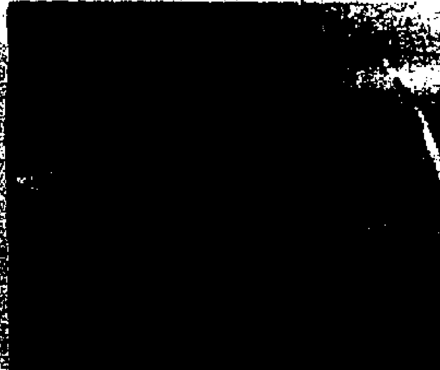
「就是為的替我說了幾句公平話？」

「因為我們起了點小衝突，我主張再給你十萬塊錢，但他不答應，還炒我的魷魚。」

「我代你去找他算賬，陸先生，這筆賬遲早要弄清楚的。」

「沒有用，阿發，他不會痛痛快快給你錢的，除非你比他更辣手。」

「我會的，陸先生，我會在馬路上打他。」



「你用不着打他，他怕的不是打。」

「是什麼呢？」

「戴綠帽子。」

阿發呆住了一會，說道：「可是你怎麼使他戴上呢？」

「祇要你同我合作，我自然有辦法。」

「這樣做有用嗎？」周發的意思是說能不能拿到錢。

「當然有用，到時他得來找我們談條件呢。」

「我能够帮得上忙？」

「不但帮得上，而且非你出馬不可。」

周發望望雲姐，雲姐說：「陸先生說的一定不會錯，祇是你得問問他派你去幹什麼。照我看，換打你是吃不消的啦！」

「祇要拿得到十萬塊錢，再挨一頓打又何妨。」

「你先聽陸先生說吧，阿發，別打岔。」

陸文彬清一清喉嚨，說道：「事情是你得再表演一次花王，雖然我相信你正想改行。」

「這個沒有大問題，祇是我得明瞭為什麼要這樣做。」

「那是因為有點東西必定要你送到他家裏去。」

「那是什麼東西呢？」（一〇五）

從姪以荒歉見告

·番叟·

力耕終歲苦消磨，下放山陬慘酷多。
來郵荒歉書難盡，閱報豐收事屢訛。
脛底逃亡今不鮮，勝敎到處枉張羅。
却憐小阮溝中瘠，勞役其如枵腹何。

四：口袋裏跌出了三張當票

心上人　陳蝶衣

新總經理張以勳，在辦公室裏拆閱來信；其中有一封，是告急文書，一位舊同學寫給他的求助信。

信裏，附有當票三張，表示所說的窮困是事實。

張以勳生長在一個富裕的家庭，從來沒有見過當票。而他所受的洋教育中，對典質這一件事也從無書本解釋。

因此，他不知道當票為何物。這情形，與「不辨菽麥」相差無幾。

幸而張以勳的求知慾倒很強；當票究竟是什麼東西？他想知道。

於是，他把李秘書召進辦公室，向他請教。

經過李秘書的一番說明，張以勳方始恍然大悟，明白了當票的作用。

就在這時候，「通報」來了！女傳達員的聲音說：「麗娜小姐要見總經理。」

張以勳聽說表妹又復駕到，頓時感到慌了手腳。

他害怕麗娜的糾纏，連忙中止通話，悄悄地叮囑李秘書，叫他代為擋駕，辭以不在。

麗娜小姐在外面，已經急不及待，她不管許可不許可，便自恃是總經理的表妹，逕直的排闥而入。

女傳達員知道她和總經理有戚誼，而且早幾天她曾來過，也就不加阻擋，任由她走進了總經理室。

但，室內祇有李秘書一個人，張以勳已失所在。

「以勳呢？」麗娜親密地叫出總經理的名字而發問，表示她並非外人。

「噢！總經理出去了！還沒有回來，」李秘書秉承口諭，要擋「太極」。

「出去了？奇怪！我看到他的汽車，還停在外面橫弄裏呢！」麗娜舉出了一項事實，說謊者差些就要穿煲。

「是嗎？」李秘書倉卒之間找不到彌縫的說話，祇好游移其詞。

「我不會說謊的！」麗娜的答語，非常普通。

但在李秘書聽來，覺得這位小姐的詞鋒，不僅十分犀利，而且簡直是一種諷刺。

幸而，他還有的是機智，稍一尋思，便有了計較。

「對了！他是跟朋友有一個約會，說不定就在中區，所以不用坐車，」李秘書說着，態度十分自然。

「是男朋友？還是女朋友？」麗娜聽到了「約會」二字，立卽神經過敏起來，急着的追問。

「這個不知道，張先生臨走的時候，沒有說明是男是女。」李秘書一面說，一面留心麗娜的神色。（一〇九）

二零四：大爺那個爺字，音尾拖得抑揚宛轉特別長。

鈞兒走後，劉郎跟着下床，把房門上了門。

「怎麼？早哪，睡覺不太早嗎？」季家寶問。

「我沒那麼早睡的，卽使一個人，看書也時常看到深夜。我怕她回頭又來嚕囌，打斷咱們倆的談興，又怕烟氣吹出去，不好。」

「本地抽烟是公開的，不犯法。」

說着，季家寶早把烟泡打好，裝上烟斗，捏勻了，用鐵簽戳個小孔，將烟槍轉入劉郎手裡。

劉郎推說不會。但眞不會，嫖賭飲吹，單缺少了第四樣沒學過。

「大爺，您不先上口，我怎麼敢抽頭兒？」

「沒關係。」

「不敢！」

季家寶手上那桿烟槍收不回，放不下，勢成僵局。

「我當眞沒學過，」劉郎歉然，「妳儘管抽，我在旁先行見習。」

「那有這個理由？您不先上唇，我怎敢放肆？」

「定要我先上唇嗎？」劉郎怕鬧僵，語氣軟了。

「當然啦，」季家寶掏出一方乾淨粉紅手絹，抹淨象牙烟嘴，湊近劉郎唇邊。

劉郎祇得把唇兒碰一碰便將烟槍擋回去：「上過唇了，妳抽罷。」

「那怎麼成？您哄人的，我不來！」季家寶撒嬌歡求，「眞個臉兒，我的大爺！」

大爺那個爺字，音尾拖得抑揚宛轉特別長，大有京戲花旦道白的風騷味兒。劉郎的魂兒隨着那音尾一上一下又一上的飄蕩。季家寶何等乖覺，見劉郎迷着色眼，像在乾吞唾沫，也就媚眼微睇，佯嗔作狀，嚦嚦說：

「大爺，您想怎麼樣，才肯賞臉呀？」

「這象牙烟嘴冷冰冰的，怎麼逗得起我的烟興？除非妳的嘴唇……」

山川人物

許汝霖二三事

·五鳳樓·

康熙進士許汝霖，官至禮部尚書，妻封一品夫人。未達時極窮困，以破蒲團充臥具，始得趁夜航應秋闈。

許汝霖，字時庵，浙江海寧人。清康熙二十一年壬戌進士，由庶常授檢討，提督江南學政。累擢戶部右侍郎、禮部尚書。

許公幼失怙恃，依鄰兄弟，室如懸磬，地無立錐，微時依寺僧鬻書度日。每聞僧作法事歸，必聚論人家字畫。有云堂幅好者，有云單條好者，有云橫披更妙者，有云楹聯出色者，爭論不一。間有或友延僧，宅中實無字畫，而論者如故，公大疑。

訪諸其徒。徒哂曰：彼所論，非偶字畫。凡請持經之家，婦女不避，我等得以縱觀。繼而各騁目力，以隱語評之。所云堂幅者，其家有正妻，橫披者妾，單條者女，楹聯者婢也。我不敢在尊前饒舌，然請不可為外人道也。公深恨之，而無如何。

屢應試，屢冠童子軍，苦不得售。年將而立，無與論婚者。鄉有臤孝廉，以耕讀為業。時全家患疫，惟一女無恙。翁靜臥床，中夜，聞衆鬼議曰：明日許大宗伯來視疾，我輩避何處？一鬼曰：翁床下大甕，衆處其中，暫避一時耳，皆應曰可。

是日公知咸病，果來探視。翁見公，大悅。使其女奉以羹甚豐，公不安欲去。翁躍起曰：有事煩君，看老夫薄面，萬不可辭。公食畢，請所事。翁曰：請以紙硃書「大宗伯封」四字，將老夫床下甕口封之，畢而投諸河，卽感盛德矣。公不解其意，勉從之。為秉燭師，病者果全愈。翁益奇，遂媒以女許婚，年齒皆長，卽須聘娶。翁為公作大布衣冠，草草成禮。公無力備花燭，代以二油盞。其夫人恒曰：妾每見娶婦家，必彩輿鼓樂鳴砲。君今一事不備，豈非妾命累君耶？公曰：卿今姿此不得，恐異日聞之生厭耳。夫人曰：妾樂此不疲，何厭之有。

未幾，公入泮，將應秋闈。無力買舟，惟趁夜航之便，行百里，不過數十錢。然無臥具者，例不准趁船，公謀於僧。僧曰：可以敝毡裹兩破蒲團，用充臥具，誰敢拒之。公如法，趁船赴省。停泊時，舟子舉其臥具擲岸上樹間，公亦不顧，入茶肆。旋有肩卒乘騎至，亦繫馬樹下。馬飢，見破毡內有草，踣而食之。衆譁曰：許爺行李被馬喫矣。公亦大笑而去。

後舉孝廉，捷南宮，入詞林，轉春坊，由卿貳外轉方伯。旋晉中丞，中丞官廨限於地，橫而長，上房距鼓亭砲台甚邇，早晚鼓吹鳴砲，夫人不得安眠。謂公曰：日日鼓樂，未免喧聞，盍令稍停乎？公笑曰：卿昔求之不得，今果厭煩耶？我所以日日為此者，非自鳴得意，所以補卿昔日之不足耳。今既足矣，從此收聲，不僅稍停而已。

旋內召為大宗伯，妻封一品夫人。公卒時，遺囑子孫，永不延僧作佛事，違者以不孝論。實有憾於字畫之說也。

許公未達時，可謂君子固窮。該邑至今稱物之不堪者，曰許老爺舖蓋。又曰：許老爺鼓吹補你，竟成歇語。

發酬通告

本報十一月份下半月稿酬，請各文友於每日下午二時至五時（星期日在內）到經理部支取為荷。編輯部啓

你看錯了，我心上滿是烙印。

他現在是甚麼年紀？三十？三十五？不，要猜測人的年齡，特別是猜一個像他這樣的男人。談生意時，他顯得世故，離開了寫字間，又顯得年青了不少，他是那種成熟中揉合着稚氣的人。

「文明進步了，不，應該說，物質文明進步了，收音機、電視機、電影、社會風氣、各種傳播媒介，諸如此類，都使孩子早熟。」他自己作了解釋：「在我小時候，收音機是奢侈的，電視機是幻想，電影都純得很，一部『亂世佳人』，一部『一曲難忘』可以看上五次、六次。」

「也許我會喜歡那個時代，」我說：「我喜歡簡單的人和事。」

「這句話不像十七歲女孩的話，年青人都喜歡生活多姿多采。」

「我例外。這世界太複雜，會使人迷失，會使人徬徨，我情願找個清靜的地方躲起來。」

驚訝流過他的眼瞳：「這麼年輕的孩子，有這種想法！」

我本來不喜歡多說話，但是，在這流着抒情而古典的歌曲的餐廳裡，在這既成熟又稚氣的男人面前，我忽然有把甚麼都傾吐出來的衝動。我把我的感情壓抑了多久了？在這『荒涼』的都市，我時時都感受到很濃的寂寞感的壓迫，人擠來擠去，臉孔浮過一張又一張，但舉目無與談者。

「我的心已經不年輕了，」話語從我心底冒出來。

「你看起來不像，那麼小小的。」

「像你這種經歷過世事的人，也祇看人的表面？」

「我常常相信直覺，妳給人的印象又清又純，不像經受過生活的烙印。」

「那麼，你看錯了，我心上滿是烙印。」

是甚麼原因使我說了這些話？是那兩道濃眉？是那眉間的細紋？是那稍嫌柔和的眼睛？還是那略厚而紅潤的嘴唇？

「年青人都是這樣，」他笑了，我發覺他一笑就顯得年輕和單純。「稍為受了一點點挫折就嚷嚷。」

我在咀嚼中抗議：「反對，反對！別以為年青人遭受的一定是『一點點』挫折！」

「沒經過風霜的人，容易把挫折誇大，踢到一塊小石頭，就以為踢到手榴彈；指頭流了一滴血，就說自己遍體鱗傷。給媽媽罵兩句就吞服白水，留一大毅就去上吊。在我們看起來，這些小挫折祇像擦掉一小塊皮。」（六七）

十七：石頭兇器，並無指紋

短篇偵探小說

以而

徐探員說：「我可搖電話到精神病療養院，請該院主治醫生到來，或者，他有辦法，令到他開口說話。」

林幫辦認為可行，於是，就請他卽搖電話去。

這時，劉探員對司機周金勝說：「還有那個匆匆在你剪草機旁走過的青年人，他的樣貌又怎樣呢？」

「那個年青人，是五短身裁，年約二十五歲左右，穿一套工人服裝，滿身油漬。」

「這個裝扮，很像機器仔，彼譏血氣方剛，見美色而起淫心，自在意中。可能看到勞太太攜子獨行，少不免引起非非之想，向她勾搭，極有可能，」劉探員說到這裏，忽有電話自化學組搖來。

林幫辦接聽，知道在屍體附近拾獲的石頭，無法印出指紋。於是暗中示意，可把周金勝遣去。

×　×

林幫辦現在正和各探員，商討對該案的進行步驟。認為勞太太女兒阿嘩的兩個洋娃娃，係從玩具店購來的普通玩具，並無特殊跡象可尋。

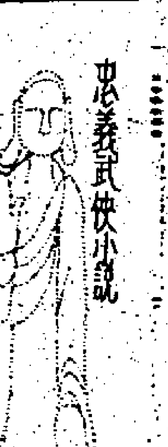
林幫辦把洋娃娃細看很久，但想不出線索來。他叫徐探員，翻閱小日記簿，查看勞太太的工作地點。然後委派趙探員按址去找勞大澤通話。

林幫辦向探員問：「你們知道阿嘩的兩個洋娃娃，是從甚麼地方得來嗎？」

各探員以為林幫辦已找出線索，大家都瞪眼注視着林幫辦。

林幫辦繼續說：「我對周金勝所說的青年男子，認為頗有可疑。勞太太赴白浪洲姊姊家，那玩具安知不是勞太太的男朋友所送。一則向阿嘩討好，二則向勞太太取媚，作為求愛的請求。雖然勞太太或者無意愛那個男友，但她卻無法限制男朋友向她求愛。」

忠義武俠小說



百歲刀頭

高景生著　余丹青圖

第四回：百忍成金書劍客　九霄飛絮捉刀人

這漁翁忽然露了一手絕技，釣竿向上一揚，向左邊樹上一掠，快得出奇。誰也看不清他的一起一落，一晃之間，釣竿恢復原狀，但他手中已添了一把寶劍，用左手拿着，右手仍將釣竿立在地上。

唯其如此，這才可叫做絕技。那把寶劍正是宸濠手中所持的一把，卻給釣竿掠去，變得雙手空空。

這是令人難以置信的事。宸濠並不是弱者，簡直可以說是劍術高手。這時正在樹上俯瞰全局，時刻提防有變，劍在手中，怎有容易被人奪去之理？

但是，事實擺在眼前，宸濠的劍已落在老漁翁手裡去了。何祇宸濠要失聲驚叫，那班手下人也都訝然變色，想再放忽都不可能，祇好呆看。

老漁翁這才仰看樹上，對宸濠說道：「暫借寶劍一用，等會兒還你！」

兩句話說得很平淡，沒有半點矜誇之意。唯其如此，才見得他自視之高，把人家萬難辦到的事當作小玩意。

倒是香姑在右邊樹上發出尖聲，但祇輕輕的一笑，說了一句「好玩意！」

老漁翁提劍在手，冷冷說道：「我向你們主子手中借劍，還不是借頭。你們一直在這裡胡說亂喊，成得甚麼事？待我告訴你：我在湖上釣了幾十年的魚，甚麼魚都釣過，今天卻釣得一個人。這根釣竿有名是封神竿。你們可曾聽過這個名堂？」

混元子這時已稍為後退，佈成七星金斗陣，居中提着混元金斗，由六個夥伴分佈前後左右，當先持劍的一個便是孤虛子。

這是大戰將發的一刻，他當要做好準備，懶得答話。

老漁翁淡淡的一笑道：「姜子牙釣魚，傳說用的是直鈎，不是曲鈎，老夫這根釣竿連鈎也無。不過，我用來釣甚麼都可以。」

這好像對那一羣人說故事，以姜子牙為話題，但也似說他自己。接着又道：「姜子牙後來不釣魚了，八十多歲才丟了釣竿，去拿一枝封神鞭，打殺許多凡人和神仙，然後立榜封神。那枝封神鞭本來就是釣竿變成的。這點道理卻沒有幾個人懂得，眞是可惜。因此，老夫就索性把這枝釣竿喚做封神竿，何祇可以釣人，打人，打神仙也可以！」說了，又是淡淡一笑。（一〇〇）

老人之言

「徐公，今上厚恩，已許明善為先王父立祠，此來，已祭拜陳氏先塋，今日來探故居，不料已成廢墟了，」陳明善說着，引老人和自己的妻兒及孔保的家眷相見，但阻止老人再行禮，接着，他着家人先回，自己和孔保將與老人談談。

徐文亮連作了好多揖，終於為陳明善所制止。

陳明珠留下次子伴父，再留下一輛車給丈夫。她與一大隊人先回官府配給他們的臨時住宅。

等一羣人走後，陳明善要求入寨屋相敘。

「世子，此地太狹隘，不敢屈駕——」

「徐公，不必客氣，我在逃亡的年月，在山洞中住過，大澤荒野都曾棲宿，孔保從那時就與我為伴，」陳明善徐徐說：「我們入內深談吧！」

「如此，請世子稍待，等我先進去整理一下。」

陳明善搖搖手，挽了老人就向內走。

「阿功，有貴客來了！」老人向內說，接着，再向陳明善說明，那阿功是一名男僕，伴自己住在此地。

寨屋之內很暗，可是，裡面陳設卻相當好，顯然，外表與內容是不同的，那名僕人已匆匆地敲石生火，點了燈，老人帶他們向內走，這寨屋狹長，除了進門處有破敗狀外，其他的地方卻相當整齊和乾淨。

老人引了二人到中間，那是他的臥室間起居室，但祇有一椅一幾，他請陳明善坐在椅上，又要行禮，這回是孔保將之阻止，孔保說：

「徐老人家，千萬不可如此，我們都坐下來，好談話，主人不欲再以從前關係受拘束。」

「徐公，你就在床上坐吧！」陳明善自行移動椅子，靠近床，隨後又命孔保坐下。

老人先是有些侷促，但稍後就轉為自然了，他把關着的一口箱子開上，又將床上的一件舊袍收起，然後坐下，命男僕取酒待客。接着，他又去開啟那隻木箱，自箱中取出一隻木盒，四隻兩套的酒杯，又放回一隻入木盒中，陳明善迅速地取過杯，翻過來看下面，有兩行凹下去朱漆的字：「至德三年，安義王府。」

「啊，徐公還保有當年舊物——」陳明善失聲說出。

「這不是我保存的，國破之後多年，偶然在舊器用店中發現，將之購下，老臣於……」

「徐公，世事代易，切不可再稱臣字！」陳明善阻止。

這是犯當朝忌諱的，老人親然聽過，隨後再說：

「文亮於宣帝太建十年進士及第，次年禪禮，入泰寧郡公邸，至德二年，郡公晉爵為王，三年春，王府始造器物——」老人喃喃敘着往事。（一〇六）

播音電視節目

香港電台

六：〇〇 粵語新聞
一五 時代曲
四五 轉播倫敦新聞
七：〇〇 香江之旋
八：〇〇 粵語新聞
一〇 天氣報告
三〇 時代曲
九：〇〇 蔬菜價格報導
一五 農民一週
三〇 粵曲
十：〇〇 兒童節目
三〇 樂在其中
十一：〇〇 空中論壇
一五 歐西曲點唱
十二：〇〇 漁民天氣預告
三〇 粵語新聞
一：〇〇 專題探討
三〇 點唱節目
二：〇〇 本台錄音粵曲
三：〇〇 轉播足球「精工對東昇」
四：〇〇 交通情況報導
五：〇〇 芙林新記
一五 粵語新聞
六：〇〇 天氣報告
三〇 時代曲
七：〇〇 百萬人家
三〇 粵語新聞
八：〇〇 閒話香江
三〇 新聞報告
九：〇〇 夜夜此時聽
三〇 轉播倫敦新聞
十：三〇 鑑翔劇選
轉播夜總會歌唱節目
十一：〇〇 粵曲
時代曲
粵語新聞

商業第一台

六：〇〇 新聞簡報
時代曲
七：〇〇 天氣報告
新聞報告
八：〇〇 兒童節目
天氣報告
九：〇〇 粵曲
「釣魚郎」
讀者文摘
十：〇〇 時代曲精華
十一：〇〇 新聞簡報
新編殺惡懲奸小說
十二：〇〇 新聞簡報
港九時事
時代曲
一：〇〇 新聞報告
市民信箱
粵曲
二：〇〇 「避東」
時代曲
三：〇〇 粵語流行曲
新聞簡報
一曲寄心聲
五：〇〇 工友園地
六：〇〇 新聞簡報
天氣報告
港九時事
歌藝春秋
七：〇〇 讀者文摘
歌聲滿人間
八：〇〇 粵曲
九：〇〇 新聞簡報
人海傳奇
十一：〇〇 時代曲
三〇 神秘之夜
十二：〇〇 新聞報告
流行歌曲話當年
十二：〇〇 新聞簡報
子夜曲
一：〇〇 播音完畢

商業第二台

七：〇〇 新聞簡報
清晨詩篇
八：〇〇 天氣報告
新聞報告
星期日公園
九：〇〇 新聞簡報
一〇 漁民天氣預告
日新月異
十：〇〇 新聞簡報
十一：〇〇 流行音樂與你
十二：〇〇 新聞簡報
繼續流行音樂與你
一：〇〇 新聞報告
我愛時代曲
二：〇〇 天氣報告
社團專曲
四：一五 轉播甲組足球「精工對東昇」
五：〇〇 歐洲行
六：〇〇 新聞簡報
星期日特寫
安全島
七：〇〇 新聞報告
八：〇〇 報導跑場賽狗結果
九：〇〇 漁民天氣報告
時代曲
十二：〇〇 天氣報告
時代曲

麗的電視中文台

九：〇〇 新聞天氣及節目介紹
一五 建峯七日
「勝利之路」片集
十：三〇 家庭樂
十一：三〇 「青春兒女」片集
十二：三〇 「聰明笑伯」片集
一：〇〇 世界新聞及天氣報告
三〇 麗的電視劇「名門淑女」
三：三〇 新聞及節目簡報
「龍虎遊俠」片集
四：三〇 仙樂笙歌
五：〇〇 新聞及節目簡報
三〇 勇冠三軍
六：〇〇 環遊世界
七：〇〇 新聞及天氣報告
三〇 「錯綁良緣」片集
八：〇〇 雜技表演
三〇 週日劇場「烟遊」
十：〇〇 今時今日
三〇 猴園樂府
「新經堂」
十二：三〇 「奮廊夜話」片集
十二：〇〇 最後新聞及天氣報告

無綫電視翡翠台

八：〇〇 每日電影「黃飛鴻戲棚伏虎」由關德興、曹達華主演
九：三〇 七彩「女俠雙煞」片集
十：三〇 港聞一週
十一：〇〇 七彩「合家歡」片集
十二：〇〇 七彩「七十三」
一：〇〇 七彩「賽馬實況」
四五 粵語配音日片「走向森林」
二：〇〇 七彩「神貓卡通」片集
三〇 七彩「未來世界」片集
三：〇〇 七彩「彩色世界」片集
四：〇〇 下午茶座「傻大姐」由芳艷芬、胡楓主演
五：三〇 珍饈百味
六：〇〇 七彩「大力水手」卡通片集
三〇 七彩「父子偵探」片集
實地播映七彩「校際盃問答比賽」
七：〇〇 新聞及天氣報導
八：〇〇 新聞特寫
七彩「老太爺」片集
九：三〇 七彩「愛」
雙太奇
港聞摘要
聖誕廣告雜誌
十：〇〇 七彩「秘境遊蹤」片集
十一：〇〇 七彩「英國足球大賽」
紀錄片特輯
十二：三〇 最後新聞報導

無綫電視明珠台

四：〇〇 週日英語長片「星月爭輝」由桃麗絲黛主演
五：三〇 七彩「明日展望」片集
六：〇〇 七彩「火星妙人」卡通片集
三〇 七彩「靈犬英豪」片集
七：〇〇 新聞及天氣報導
三〇 七彩「杏林風史」片集
八：〇〇 七彩「萬能神探」片集
三〇 「歡樂人間」片集
九：三〇 最後新聞報導
十：〇〇 七彩「虎羅龍膽」片集
十一：〇〇 摔角比賽

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司
尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字廿個 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一) 中區辦事處利源東街八號地下 電話：二五四九五・二式三八
(二) 灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七三九零・七二八零七零八
(三) 彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
(四) 旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
(五) 油麻地上海街三九九號老寶公司
(六) 九龍城周生生金行(太子道三四式號)
(七) 青山道周生生珠寶金行有限公司(青山道三式六號)
(八) 油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行(彌敦道式式壹號)
(八) 油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行(彌敦道式式壹號)
(九) 旺角周生生珠寶金行有限公司(上海街六三至三三號)
(十) 深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)
(十一) 佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道四七號L)
(十二) 紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九十九號至壹零壹號)
(十三) 荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行(荃灣青山道)
(十四) 元朗周生生珠寶金行有限公司(大馬路壹號E)

租售

安利 大廈管理 樓宇租售 管業收租 地產(物業管理)有限公司 九龍佐敦道51號利興大廈十樓 電話：3-303383

永生大廈 永樂街154-158號A、B座住宅三伙，地下舖位D座租售 電H234523洽

洋樓租售 明珠台干德道七號15樓二仟一佰呎連車位 廉租售 電H234523洽

街市舖售 元朗新街市旺舖合各行業四百呎 有閣樓出租 可分期12國際 電話三百 七六八二〇洽

吉樓租售 大埔道158號三樓高尚住宅 六房一廳 地板面積八百呎 電三八六六二三 一四〇洽

吉樓出售 元朗路安寧樓A座一樓 業主出國 可分期 晚七至九時 電NT八一八一五一四 洽

土瓜灣 高息舖位廉樓出售 接洽處：中環康樂大廈509 電話：H255391

石屋出售 大埔良村大道號A(勝記)對面 連水電 泰園路 陳太洽

廠房租售 黃竹坑道八號A 大廈11樓 仟呎 八佰 黃竹坑道33-35號 三式 電話

厚和大樓 西環厚和街39至45號 即住即買 住宅77,000起 舖位280,250起 順達置業有限公司 電話H253962 中環域多利皇后街四號利臨大廈

招租

旺舖招租 (香港) 北角馬寶道四十七號地下 近琴行街口 電話：H六一九〇四 一六九〇 洽

寫字樓分租 (九龍) 旺角彌敦道閣樓 時間上午十至下午三時 電話八一二七八四 張洽

自由閣租 九龍深水埗大自由街合一廳 用膳 住宅 商業 工廠 一至四十呎

青山道廠 青山道1057號 大廈地九街 C座 三樓 廉價 洽

彌敦道舖 七六號地下 仟餘呎 交通 合各行業 電三一二三四五 洽

舖位招租 新界荃灣新市地段 二間 連閣 27號 四千呎 洽

吉舖廉租 上海街53號 小型工業 電話 洽

地王商樓 旺角銀行右鄰 大樓 六佰餘呎 歡迎各行業 電話 洽

閣樓出租 砵蘭街三四號閣樓 全層 仟餘呎 近旺角 洽

出讓

商業二樓 彌敦道大廈七佰餘呎 電話九二八〇〇 王醫生洽

橫門出租 洗衣街127B地下 九龍旺角 快富 出租 K947715 洽

糖果部設備 某大戲院現用之糖果部設備及機器 各種汽水機 以廉價出讓 有意者請於一週內至七時間 公司 4H 9 2 7 商洽

錶売曬床 連金品 打磨 出三 全 電 合 K各 六 八種 洽 九五 讓廉

電視機讓 全新24吋 樂聲 12吋 電視 廉價 洽

有招牌 寫字樓頂 近亞皆老街 電話 洽

中藥行讓 九龍城 東主 因 有地 洽

急讓飯店 因東主出國荃灣區飯店急讓 有意者電話牌照在營業 電12-424834謝

傢俬旺舖 平頂 好東主 無暇 電話洽 12-七二〇二〇

鴿場急讓 洪水橋 有意者 請到 百萬地 洽

石屋出讓 沙田 新界 村 巴士 洽

鋼琴急讓 國產 高級星海 九成新 5-七二七千88 五八六原價 余 出

聘請

急聘 正兼 著名機構 ①男女文員多名 ②會計記帳 ③速記及打字員 名 函九龍中央郵箱K 四三七

女會計員 某紙廠製衣 附圖 近 兼職 熟手 部收 函九龍 號

啟事

黨員大會通告 本黨一九七三年度大會茲已議決擇於七四年元月六日在黨址上午十時 四十二號 …

遺失聲明 茲遺失香港沙咀…

遺失聲明 茲遺失東亞銀行大角咀分行…

遺失聲明 生銀行總行…

遺失聲明 興活…

遺失聲明 茲有本人與…

遺失 護照聲明 失遺香港中華民國61年發出護照…

徵求

衛夫人 政府註冊與男女交友介紹 半島身相… 九龍郵局…

待聘

專門做報數 …

大廈員工 大商廈 請多名管理員 50歲以下 主任 先錄 電K010080

職位 華商資行 擴展業務 初級助理 各級文員 聘數名…

等你見工 這裡有很多職位 會計 抄寫 … 九龍郵箱K31148 …

商業

鳴謝僑港番禺同鄉會 先夫李番禺同鄉 幸仙遊 港幣仟元 謹謝 中華民國62年12月19日

鳴謝僑港番禺同鄉會 先父李番禺同鄉 幸仙遊 港幣仟元 中華民國62年12月19日

僑港番禺同鄉會通告 本會會員 第414-133號 李炳華 …

特平機票 特點：本社負責社址信譽可靠14年經驗歡迎參觀
特快簽証 往星馬泰台北 價錢可以最平
機票：往星馬泰西貢南韓台北455曼谷630東京1050
簽証：往美加英國星馬泰日韓台越南印尼南美歐洲最快
航通旅行社 香港中環遮打道東亞銀行大廈五樓H431286 九龍旺角好望角大廈十一樓K314402

鋸眼夾圍 中英附設…

修理電視 電視機 專門上門修理 …

平打字機 新舊各種平打字機 … 5-272945

漏水 閣下大廈有漏水 …

酒店生財用具 平沽 拆樓 大帮酒店 …

油漆裝修 工程 … 電K 七七 …

迷你衣櫥

最新設計

親親衣架 慳地方 最美觀 又耐用！

台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號(東英大廈) 北角分店：英皇道三五三至四三號 旺角分店：荔枝角道廿二號(東興大廈) 灣仔分店：莊士敦道廿號(東生大廈)

精修電視 免費上門 五、六快 電話K一八… 五一

30元修電視 包料 連工 免費檢查 K801248 半島公司

氣泵 起重機 電話5-276037

修理電視 保用 府上 修理 電K886229 胡記洽

特廉機票 香港至三藩市$1390 曼谷$630 東京$1020 西貢$800 雪梨$3400 星加坡$1239 倫敦$1360 四季旅遊公司 請電H254272 H254276

最貴酸枝 大埔道九龍 電 五大利行

新電視 均到 免費上門 …

窗簾 百葉 窗簾 美 康 …

全科電視 任何有綫可改無綫 $150元 電K449954 光明行

特價機票 台灣出入境證
香港 台北 450 專人代辦快簽證
香港 泰國 625 快捷妥當費用最平
香港 西貢 800 九龍彌敦道241-243號
香港 東京 1040 金峯大廈904室捷威旅遊公司
香港 星馬 1240 電話3-693175・671635

古玉玩器 公司 拆樓 即品心茶 …

油印 打字 講義 …

洗衣機 專修各國 K834187 中南行

搬運 屋宇搬運公司 港772755 773544 九848810 885280

福來搬運公司 港K710725・702007 九龍K331685・332081

過年搵錢 招生 …

英語會話 25元 …

商業設計 …

洞玄術 …

帶聲人 英婦理主 …

讀必修
△人人可讀・自修必成・各大書店均有代售
△基礎日語會話（附日人錄音帶）全套$25
中日對照・內容有商業、社交、日常會話
△中級英語會話（附英人錄音帶）全套$25
中英文對照・句句實用・發音標準
△語音學・即英文拼音有英人錄音帶$2.5
中英對照・由初學至大學程度自修均合
△珠算大全：精簡易學無師自通每冊3元5角
以上各種錄音帶歡迎各界蒞臨試聽及選購
電K858440 電K859364 電K945747

英人會話 …

魔術 …

寄宿托兒 …

型模解電 成證保期短習實論理 業創本小簡單備設功 詢問K232422馮達德

醫藥

超拔英 …

虛弱救星 久咳氣喘 腦頭痛 失眠心跳 虛損元氣 力不從心 氣火退化 四肢軟痺 胸背隱痛 神志不定 記憶退化

李萍 婦科 中國女醫 …

婦科 解除你的煩惱 根治疑難暗疾 …

余氏針灸院 風濕骨痛 腰背痠痛 半身無力 神經衰弱 頭暈失眠 頭痛 皮膚頭瘡 …

英劍雄 世代祖傳中醫 鼻耳喉科 …

葉友芳 婦科 中國 …

耳響丸 …

朱玉華 婦科 女醫 …

針灸內功 …

國醫陳飛鵬 馮華英 …

善補靈藥 …

痕癢丹 …

寄生虫 面黃肌瘦●頭昏肛癢●心跳磨牙●精神不振●發育不良● 毛文祖虫科旺角彌敦道579號2樓（帶糞檢驗●立即知道）

陳月娥婦科 日本實習通經最快專科女醫 上午十時至晚九時止 …

李冰妍 婦科 …

月事通力 江燕 防假冒 請認診所地址 …

王玉芬婦科 留日女醫 經驗豐富 通經最快 …

岑偉發 …

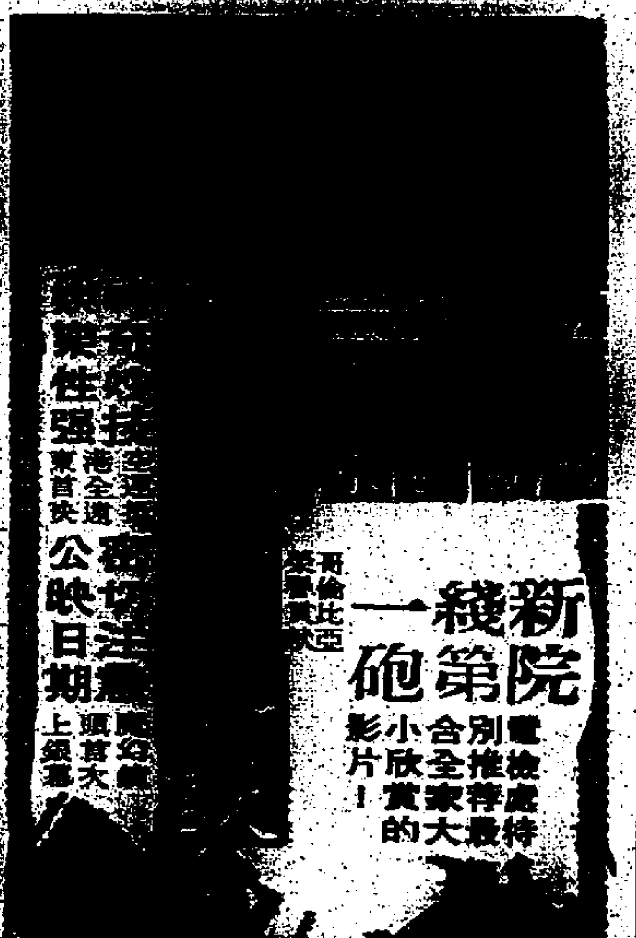
耳鼻喉 蔡德芬 …

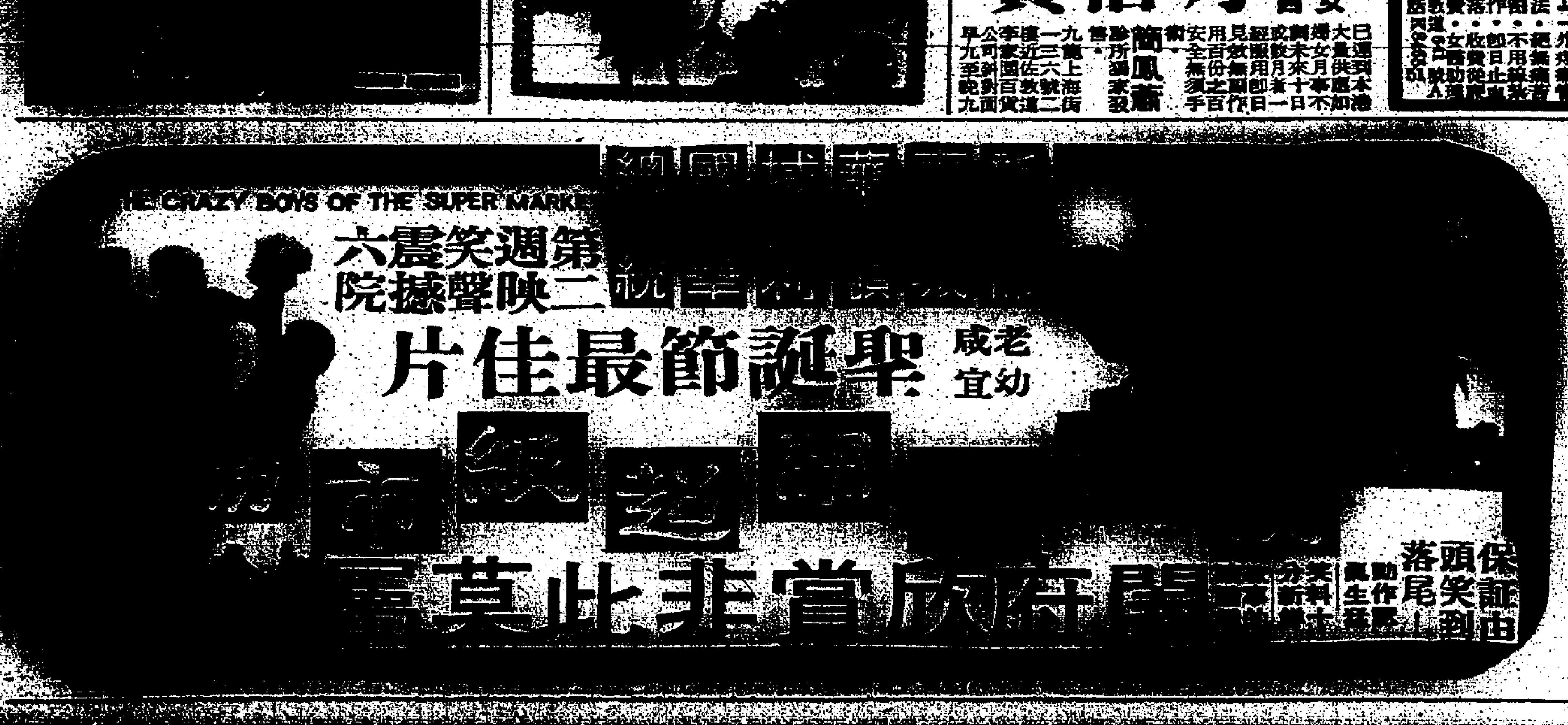
伍品良 耳鼻喉 七代祖傳四十餘年經驗 …

吳景雲 喉 中醫專科 …

月信寶 婦女福音 …

黃華湛 痔 痔瘡 …





啟德遊樂場
鑽石戲院
華美歌藝團
霓裳熱舞
魔掌驚魂
拳王之王

尚有戲院廣告刊第在九頁

耶穌誕雜感

未名集 李素

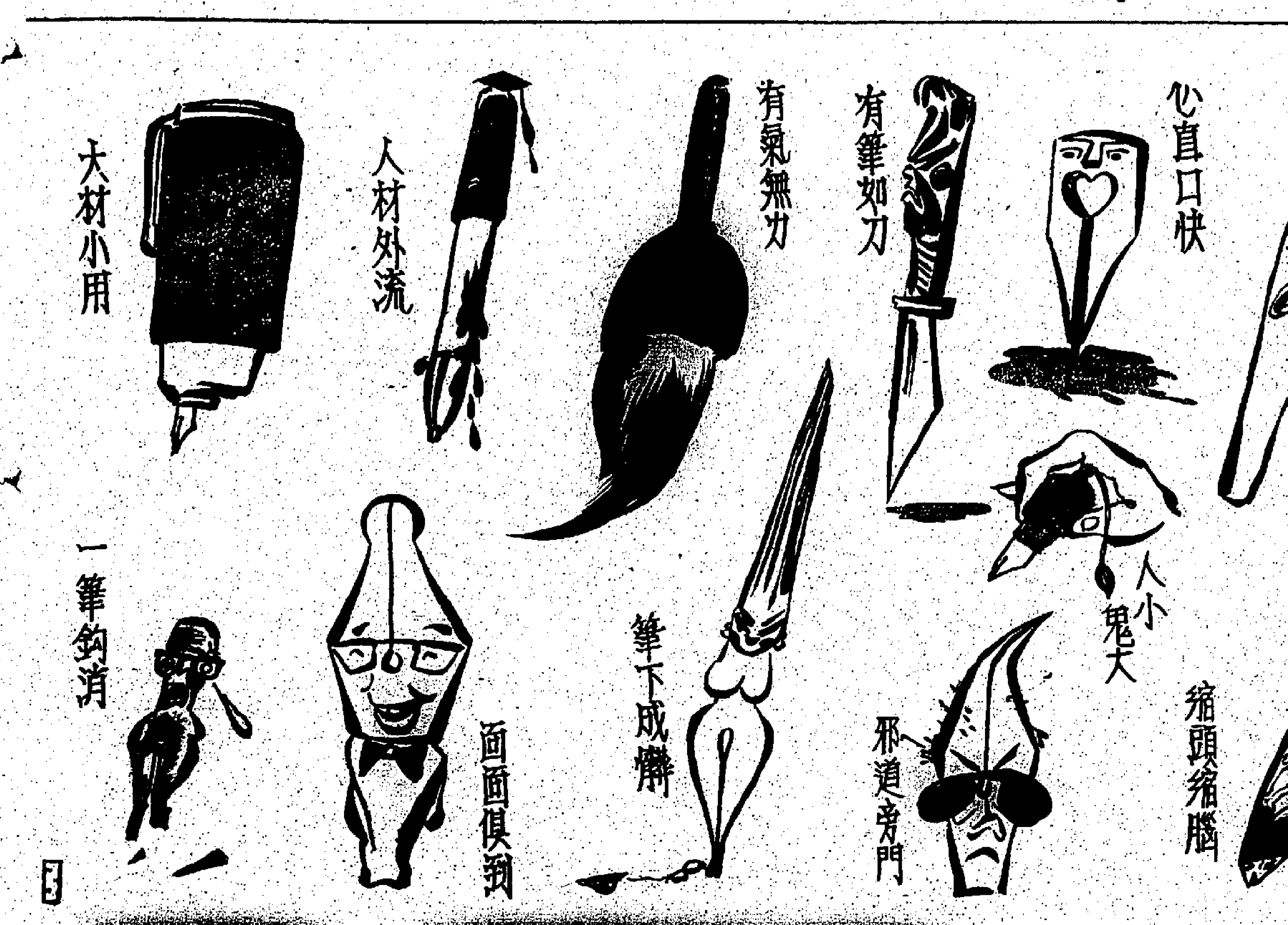
每年的十二月初旬，香港的市面就湧起一片祝耶穌誕熱潮。大街上張燈結綵，百貨公司、銀行、各式大小商店、高級大廈、夜總會、遊樂場及教堂……等等，都換上嶄新的裝飾，公司和商店更標明「大減價酬賓」，以廣招徠。大多數市民也就一窩蜂似的擠進擠出，趕緊採購禮品，準備送給親友及上司，同時也為家人兒女置備新裝和食物。富貴之家就更刻意鋪張，粉刷及裝修房屋，務使煥然一新，聖誕樹上，燈彩輝煌，還有花影繽紛，滿堂喜氣，說不盡的富麗豪華。

總之，大家都打算在二十四、五兩天，全家團聚，或參加同樂會、舞會、遊藝會、聚餐等等，共慶佳節，熱鬧和狂歡一番。一般兒童尤其高興，真是望眼欲穿，恨不得聖誕節馬上到來，有新衣，有美食，還可以收到許多禮物。學校裡提前開慶祝會，有戲劇，有歌有舞，自己也參加節目演出就更有趣，真是比過新年好玩多啦。每年這個節日的歡樂情形，在兒童心坎裡留下極深刻的印象，所以年年都以興奮的心情來迎接。這真是老少咸宜，皆大歡喜的好日子。

在耶穌教的國家裡，全國上下都是教徒，在耶穌基督降生的日子，熱烈地舉行慶祝，那是很應該的。而且同時能使自己一家歡樂，又能推廣救主的博愛精神，惠及貧苦不幸的人，分贈禮物，與人同樂，原是好事。

不過，香港的情形卻相當特別。大多數人慶祝耶穌誕似乎祇是趕時髦，或視為變相的娛樂。因為「根據統計，本港的天主教徒及基督教徒，約四十五萬，佔全港人口約百分之十二。由於教徒中不少是有地位的人士，加以教會對公益事業在人力物力上的支持，因此教會對本港具有巨大的影響力」。（錢子：耶穌在香港）

原來，真正慶祝聖誕的教徒，僅僅佔四百餘萬人口中的百分之十二吧了。其餘的附和舉行慶祝的人，也許認為這是送禮物給上司和親友的好機會，可以藉此聯絡感情，也可以在慶祝會、宴會、舞會裡結識一些名流和新朋友，以拓展交際的圈子。有些人也許看在教會對社會的功德上，而為教徒們助興，又或者是單純為自己及家人的娛樂而參加慶祝的。中國人在端午節賽龍舟時，洋人不是也來湊熱鬧，當作運動和消遣嗎？逢場作戲，平常得很。反正有閒，多找個花錢的機會，既可與舊雨新知增進情誼，又可盡情享樂，一舉數得，何樂而不為！所以慶祝耶穌誕的分子中，大多數不是教徒。



彩色生活

打蔴雀竹枝詞

百年人事

半世紀前，上海文人有胡謅了四章竹枝詞，對打蔴雀牌的玩家，道出打蔴雀「過癮」的味道。莎士比亞說：人生如劇場（ALL THE WORLD IS A STAGE ALL THE MEN AND WOMEN WERE MERELY PLAYERS）。這兩句時的含義還是包括得太廣泛了，究不如改說：人生像賭場。賭場小小，但卻廣泛地包含了酒色財氣四個字一些人生趣味。打蔴雀憑手氣，有時運牌越摸越好，有時好牌卻越摸越壞，有時坐失良機，有時因小失大，有時又能反敗為勝，所說的四章竹枝詞，看官們可慢慢讀下去：

蔴雀何難打，祇求實者虛。進和須要算，死離不為輸。三項家家大（中發白），雙風對對行。自摸清一色，喜煞敦搽奴。

今日農餘局，排排對子摺。三元齊四喜，滿貫至么。花自攬頭發（搶後開花者，開槓後自摸和成也），月從海底撈（僅餘一張牌自摸自成者，謂之「海底撈月」）。骰場須遠避，竹槓怕人敲。

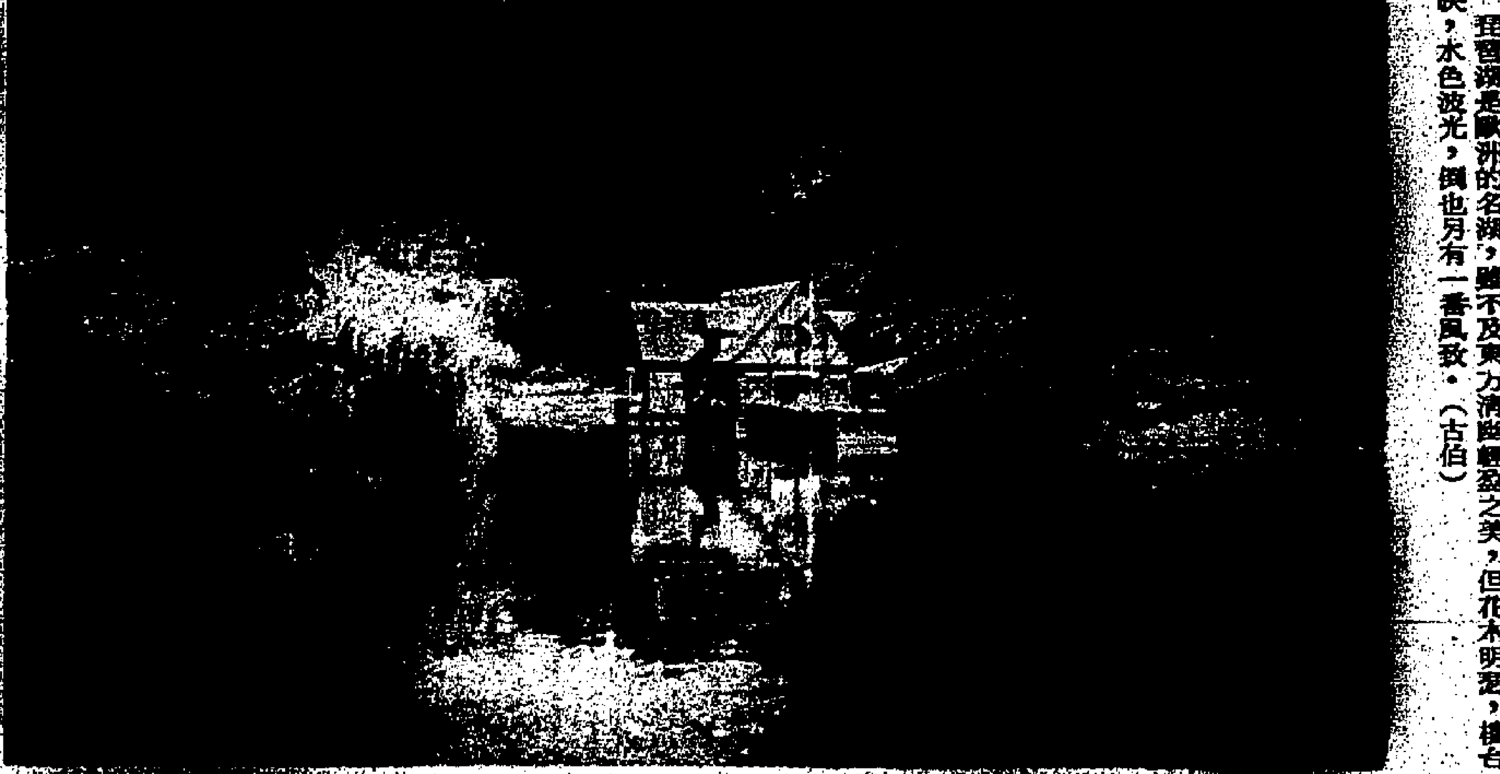
素有雀戰癖，得閒打八圈。上家六合佔，本位自輸錢。勒子看人倒（三百符謂之倒勒，又謂之勒子），病張難我拈（三頭大張難於打出者，謂之病張）。不如加兩點，或可有莊連。

又唱竹林戲，靡歌頻興餘（某處打牌者率有唱牌之癖，如打西風則曰「西瓜玻璃泡」，北風則曰「北風擺下水滔滔」之類）。四圈輪八吊，一客黑三家。包子連連吃（謂實驗打出大牌，人竟和下，則打之者包全檯），頭兒壓牌拿。不慾輸得苦，明日早來些。

以上四詩，是六十年前上海文人的作品，作者是甚麼人已經不知道了。

廣府人寫的打雀竹枝詞，卻甚少看到，但會寫詩的人，卻也不少數喜歡四國的，個中滋味，應該由這些文人唱和起來，自必更饒韻味。

前日閱本報所刊出兩首小詩，反而有點香港意味：日上三竿嬲始睡，分明雀戰約期會，好夢一續申期會，壓雀常無未育停。機邊長冤太情深，牌局親朋一片心，默默傳情通欵曲，似聞紅線報佳音。（黃憲仁）



琵琶湖是歐洲的名湖，雖不及東方清幽輕盈之美，但花木明瑟，樓台掩映，水色波光，倒也另有一番風致。（古伯）

溥儀與少數民族

其人其事

糊塗的溥儀到了東北以後，他還以為女真人興起的吉林各地，仍有着許多滿洲族類在聚居着。女真人就是滿洲人，在滿清興起之初發以後金自居，到了皇太極時代，為了達成政治目的，才說出：「明朝並非宋朝的後代，本朝亦非來自金朝」這句話來。有一次溥儀與東北軍叛將作了漢奸的熙洽談過話後，才知所謂女真人或滿洲人在東北已蕩然無存，即使有也與漢人同化，無法分別了；倒是在內地的北平、西安、杭州……等各地旗人聚集着自成一系，雖然語言也已漢化，但是還保存着若干風俗習慣。因此溥儀頗為感慨的說：「王師入關，本朝統領華夏的結果如此，真是令人意想不到。」言下不禁唏噓起來！

後來不知道是誰告訴溥儀，在長白山的深處，大小興安嶺的奧區，那些遮天蔽日的森林裡，還生存着與女真人血統非常接近的通古斯族存在。這些通古斯族生存在深山僻谷以及森林裡，他們的生存與對文明社會沒有影響，他們的死亡消滅，也引不起世人的注意，任令他們的自生自滅，處境頗為堪憐。

溥儀於民國廿八年，通過日本顧問的許可，開始對這些少數民族，予以詳盡的調查，以迄民國卅一年才調查完成。通古斯人有六個系統：㈠鄂倫春人，在古文獻裡被稱為「棲林人」，由於他們飼養的家畜不同，又分為兩個部落，役使馬的叫「馬鄂倫春」，役使馴鹿的叫「使鹿部」，民國卅一年時尚存三千餘人。㈡索倫人，雖有蒙古血統，勇敢善戰，康熙時在彭春統率下，曾參加尼布楚戰役，予俄人重創，尚存約兩千人。㈢赫哲人，是血統最純的通古斯人，清朝時最為重視，旗人犯重罪者，均遣戍吉林為赫哲人奴隸，他們以漁獵為生。赫哲人最怕天花，一經傳染便死亡枕藉，尚存不足三千人。㈣達呼爾人，也稱「愛門人」，習性殘忍善戰，現已大部漢化，人口約達四萬人，有人說為日本原始祖先。㈤奇勒爾人，為最不開化者，身材矮小，語言簡單原始，仍垂髮辮，東北人稱為長毛子，尚存不足千人。㈥瑪琿克爾人，體格高大，孔武有力，多靠搬運笨重物件為生，惟生性有竊偷惡癖，多在城市定居，山地中不足兩千人。

以上這些通古斯族均信奉薩滿教，崇拜熊為神獸，並喜飲烈酒，有人認為他們與滿人源出一系。（家璧）

蘇俄領袖之特性

國際瓜鱗 稽依

在西方報刊上受到愈來愈多談論的所謂蘇俄第三代領袖，主要是指一九五六年反史達林運動展開之後入黨，而現在已在蘇俄共產黨內居於中上層領導職位的人。他們在很快的時期內——短則兩三年，長則六七年——就會全面取代垂垂老去的第二代而成為蘇俄命運的主宰者。

目前最受西方注意，亦引起最多談論者，乃是第三代與他們的前輩有何不同？

如前所述，現正成長中的新一代之俄共領導人，與第一代及第二代領袖之最大不同點是在出身與家庭背景上，過去的兩代領袖幾乎全是工農家庭出身，且無一人曾受正規教育，而目前年齡介乎四十至五十五歲的第三代領袖，則幾乎全部是共黨官僚或紅軍軍官家庭出身，並皆受過正規教育。

出身的不同，必然形成世界觀與人生觀之歧異。把上兩代的代表性人物的特性略加分析，對於瞭解未來一代蘇俄領袖之特性不無小補。

第一代是指列寧、托洛茨基、史達林以及一些與他們同時代的領袖。這批人雖有各自不同的個性，但也有一個共同特性，他們都是「職業革命家」，出身皆是一些未畢業的學生或自修的工人，在兩什維克革命之前便已參加地下工作，曾與沙俄政府不斷衝突，並具有入獄、放逐、流亡國外等共同經歷，此後捨身投入大革命的風暴和隨之而來的數年內戰，他們對於「階級敵人」表露了無比的鬥志和殘忍，他們用無產階級的有色眼鏡來看任何問題，包括道德、法理和社會責任等，並根據這種觀念來判斷他人。他們是狂熱的革命家，並不迷醉於權力，而把權力看作是一種手段，用來建立一個他們心目中的理想社會，因此極力排斥官僚主義。兩什維克政權就是由這批狂熱分子建立起來的。

第二代領袖是在政權建立後成長的，包括目前居於最高地位的布里什涅夫，其前任者克魯契夫與馬倫可夫，以及後期的史達林。由於要排斥其他的第一代領袖及鞏固自己在第二代中的絕對權威，史達林開始迷醉於權力，而上行下效，各級官僚在自己權力範圍內皆成為「小史達林」。在學歷方面，第二代人物大多是些技術專家或黨校畢業生。他們既無參加大革命，亦未參與內戰，但經歷了農業集體化和大清黨運動，在並無階級壓迫的切身體驗之下而硬要把同志和親友當作階級敵人來清算鬥爭，使第二代領袖被培養成一羣沒有感情的冷血動物。但第三代的出身則又迥然不同，且容明日續述。

議論縱橫

農曆十一月廿八日（陽曆十二月廿二日）是中國傳統的冬至節，諺云：「未過老番冬（聖誕節），先慶唐人冬（冬至節）」，故俗稱為「冬節」。原來冬至的節期常在耶穌聖誕節前二日或三日，年年如是，俗有「冬後三日耶誕，冬後十日是年（陽曆）」之諺，兩者都含有「冬至春回」之意。

大抵冬至是中國式聖誕節，他們的「耶穌」被譽為一個「菩薩」或「祖先」，其重心在祭祀與吃飯，純是代表東方生活情調。而耶穌聖誕節除宗教儀式外，其重心在吃與玩，純是代表西方生活情調。這兩種東西對照的節日，都各瘋狂了半邊天，佔有它的空間地位。

當上帝的兒女們正在準備熱烈而隆重地慶祝聖誕節當中，而擁有半邊天的「唐人」，表現得更為突出，家家戶戶拜神祀祖，吃湯圓或餛飩，過着愉快的冬節，再過卅一天，即是舊曆新年。雖則「唐人冬」的靜穆不及「老番冬」的熱鬧，而風物不殊鄉國，自有一番情趣。

冬至本是二十四節氣最後一個氣候現象，幹嗎會變成一個傳統的令節呢？它是起源於周代的曆法。據說周滅夏建國之後，為了改變曆法，夏的十一月改為正月，秦沿其制，這等於說冬至就是周秦時代的歲首日。漢時改制，以建寅為正，但習慣已成，漢書稱為「亞歲」，有「賀冬之舉」。

到了唐宋，更加重視冬至，人以冬至前一日為「小至」，一稱「冬住」，也即是冬至前多了一個預祝式的前夕。宋人謂「小至」而不用，增加到七日休假，與歲朝同重。乾淳歲時記：「冬至三日之內，店肆皆罷市，垂簾飲博，謂之做節。」這樣看來，官家七日，民家三日，冬節一如年節。

明清以後，再加強內容形式，如孫氏儀範云：「冬祭以長至日禮，曰冬盧簪以雁。」明朝制度，則沿宋代遺俗，獻履襪於尊長，謂長至之義。還有神仙洗頭法：「冬至夜子時，梳頭一千二百，以寶陽氣，終歲五臟流通。」（見明人筆記）可謂怪趣！

沿至清季，冬至如年節的風氣，仍然保持下來。據清嘉錄說：「郡人最重冬至節，先日親朋各以食物相饋遺，提筐擔盒，充斥道路，俗呼冬至盤。迨冬至朝，士大夫家拜賀尊長，又交相出謁。細民男女，交必鮮衣相揖，謂之拜冬。是夕，人家宴飲，謂之節酒。家無大小，必市食以享先。」

綜上以觀，從周秦一直到清時的冬至，都無異於歲首元日，官民之間莫不隆重其儀，恰與外國聖誕節風俗相似。如今從中原到嶺南二十部地方，冬至節大抵總行祭神祀祖如儀，祭後大吃一頓，但甚少慶祝，對於往昔的繁文縟節，祇存了一個象徵性的形式。庶社甫詩：「天時人事日相催，冬至陽生春又來」，此時梅眼舒青，梅花將放，春天也就不遠了吧！（炳炎）

「洗馬」藝術

天南地北

看了一篇巴黎遊記，說有一齣很偉大的歌劇，舞台上居然有一匹馬和美女們合演。並說，那是一匹真正的高頭大馬。由此可見其偉大與認真。

看了不覺一笑，想起中國舞台上的馬，伶人以一條鞭子像徵一匹馬，演出許多花樣，其中包含一些很了不起的藝術，例如「洗馬」便是。

目前香港「馬迷」們都知道，馬房的練馬師每天都要督率員工，為馬兒洗澡。洗馬是一宗頗麻煩的工作。中國古代官職中，「洗馬」卻由文士擔任，名為洗馬，實在是「陪太子讀書」。至於舞台上的洗馬，且角最為「出色當行」，因為這中間有一點「性」的意味。記得五十多年前，廣州老一輩的戲迷談洗馬藝術，慣說「貴妃文洗馬」一句話。貴妃就是且角，名氣不很大，但說到洗馬，卻另有一功。

戲台上沒有馬，祇用馬鞭子代表一匹馬。祇憑一個角色在台上演「獨腳戲」，「洗馬」等閒來分鐘，沒有唱和道白，祇憑動作吸引觀衆，使他們看得津津有味，並不覺得沉悶。如沒有優良的藝術當然辦不到。

洗馬的動作和舞蹈配合，中國戲劇利用音樂的最高效果可在這種地方看到。試想，洗一匹由行走得來的驕馬，包括手脚、腰各部動作，面部表情，都由此表演出來。過程是：卸馬鞍、淋水、由頭到脚的梳洗，然後再把馬鞍放上，其中還有人與馬的親暱和[illegible]等小節。

且角演「洗馬」，當人玩味的地方是：洗到馬下部時，馬的「不安之情」使她討厭，覺得不好意思，便拿石子擲向馬下部去。這時，樂工大館鬧響，[illegible]

這種有關「性」的表演，如此含蓄和「抽象化」，[illegible]記得幾前方出國表演時，俄國藝術家曾以中國戲劇有一種「圖案美」[illegible]

西馬有甚麼好看呢？好看在過程並不簡單，動作有「圖案美」。這種「圖案」是生動的。[illegible]

[illegible]還是我個人一貫的見解，可不知對不對。（龍生）

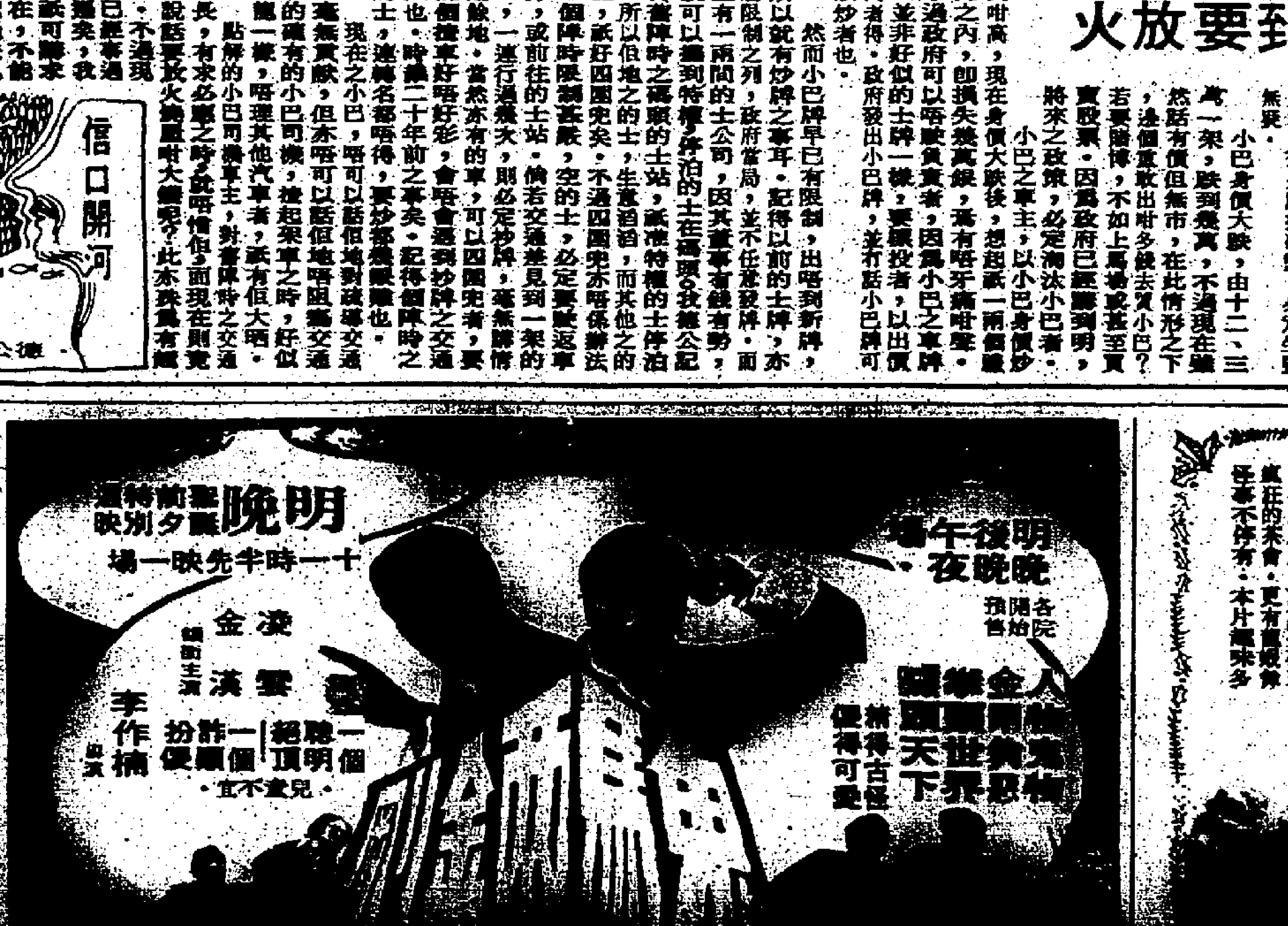
點解憎到要放火

信口開河 公德

忽然傳出，有的小巴司機車主，認為交通事務署長唔肯同佢地開談判，關於中區禁止小巴行駛路線事宜，因此話要放火燒署長之住宅。呢一件嘢，可大可小，倘若真有其事，則呢一句話之人，可不得了矣。拉到必定沒審，若果證據確鑿，必定坐監無異。

小巴身價大跌，由十二、三萬一架，跌到幾萬，不過現在雖然話有價但無市，在此情形之下，若要賭博，不如上馬場或甚至買賣股票。因為政府已經講到明，將來之政策，必定淘汰小巴者。

小巴之車主，以小巴身價炒到咁高，現在身價大跌後，想起祇一兩個禮拜之內，即損失幾萬銀，焉有唔牙痛咁聲。不過政府可以唔使負責者，因為小巴之車牌，並非好似的士牌一樣，要睇投者，以出價高者得。政府發出小巴牌，並冇話小巴牌可以炒者也。

然而小巴牌早已有限制，出唔到新牌，所以就有炒牌之事耳。記得以前的士牌，亦屬限制之列，政府當局，並不任意發牌。而且有一兩間的士公司，因其董事有錢有勢，故可以獲到特權，停泊的士在碼頭，記得當時之碼頭的士站，祇准特權的士停泊，所以佢地之的士，生意滔滔，而其他之的士，祇好四圍兜矣。不過四圍兜亦唔係辦法，個陣時限制嚴，空的士，必定要駛返車房，或前往的士站。倘若交通差見到一架的士，一連行過幾次，則必定抄牌，毫無勝情之餘地。當然亦有的事，可以四圍兜者，要睇個牌車好唔好彩，會唔會遇到抄牌之交通差也。時維二十年前之事矣，記得個陣時之的士，連觀名都唔得，要炒都要睇牌也。

現在之小巴，唔可以話佢地對疏導交通，毫無貢獻，但亦唔可以話佢地唔阻礙交通，的確有的小巴司機，撞起架車之時，好似無論一樣，唔理其他汽車者，祇有佢大嘢。點解的小巴可撈車主，對署長，有求必應之時，就唔信佢，而現在則竟說話要放火燒屋，咁大鑊呢？此亦係真有其事者，不過現在已經事過情遷矣，我地祇可聽家現在，不能追究過去也。